中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80(三線)
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495 5－221238
今日出紙三大張每份叁毫

拆民房建工事部署大砲
越南已加強邊境軍力
隨時準備與中共決戰

【東京廿七日美聯社電】中共於週三謂，越南已在與大陸接壤之邊境加強軍力，自海防港開入數以千計武裝越南青年，并公開聲言謂：「隨時準備與中共決戰。」

該指摘由「新華社」報導。在八次毫無結果的會議，中（共）越雙方經已停止在河內就越南中共僑民將來命運而舉行的談判。中共代表團已離開河內，返回中國大陸。

「新華社」稱：越南把沿邊界的房屋拆下，並設有刺鐵線，大砲砲位，飾有削尖的竹尖，地雷、戰壕與工事。

又稱：該區的村民已改編成為「邊打邊耕」的部隊。而越共官員已肯定中共為「越南的頭號敵人」，與促使男女青年加入「民兵自衛單位」以對抗中共。

越南已與高棉展開邊境之戰。中共指責越南企圖在蘇俄支撐下控制中南半島。而越南亦同樣指責中共試圖稱霸東南亞。

卡特簽署國防法案
中美協防條約任何修訂
必須先行諮商國會意見

【華盛頓廿六日中央社電】卡特總統今天簽署一九七八年國防安全援助法案，其中包括一條文，表示國會對美國與中華民國協防條約的意見。

法案中并提供一千萬美元的軍事銷售貸款給中華民國。

有關一九五四年中美協防條約的條文是在參議員杜爾與史東的建議下附在立法上的，此條文今年七月由參院一致通過，而且也獲衆院接受。

它表示國會的意見說，由于東亞的樞紐安全與穩定是對美國有重大戰略利益的事，而且由于中華民國自一九五四年協防條約簽署後一直是美國的一個忠實盟邦，因此國會與行政部門在有關影響到條約效力繼續的任何擬議政策應先行諮商。

如參議員杜爾所說此一條文的目的是要修正有關總統可能會在當他對中共作「外交」承認時片面廢棄協防條約的任何誤解。

此條文雖然沒有法律約束力，但已成為法律的一部份，因為它反映國會議員的感想。依照美國政治中的慣例，總統如果忽視此種條文，便是政治上欠考慮的一種行為。

美去年赤字劇降
經濟前景受鼓舞

【華盛頓廿七日美聯社電】美國政府週三日宣佈，八月份美國貿易赤字減少至十六億二千萬美元，表示美國的經濟前景令人鼓舞。八月份的赤字是今年第二位最低者，而七月份的赤字是二十九億九千萬元。

赤字的減少使恐怕貿易問題會引致美國通貨膨脹與使美元幣值在國外下跌的經濟專家感到鼓舞。

今次的貿易赤字減少剛好在美國經濟官員在華府會議中向世界各地財政官員表示美國貿易將會改善的時刻發表，正來得合時。

周二日，卡特宣佈一項新計劃去推展出口及刺激貿易。

八月份美國出口數字增加百分之五點七，達到二十四億七千萬元的紀錄，其中出口糧食與飛機爲最大宗。

另一方面，入口數字則下降百分之四點七，減至一百四十億零九千萬元，原因是美國減少了從外地入口紡織、汽車與其他製成品。

但石油入口仍然是一大問題。卡特政府稱：赤字的主要由來是因爲於要向中東國家購入石油。

科威特油長提出警告
石油勢須加價
彌補油國因美元下跌所損失

【挪威奧斯陸廿七日美聯社電】科威特石油部長艾沙巴於週三警告謂，爲彌補美元下跌，石油輸出國增加石油價格，現已被視爲無可避免，而且是理由充分的。

他在此間舉行的三天研討會上致詞，話題涉及「透過斯堪的納維亞各國與阿剌伯石油出口國組織十個成員國間的合作，共同發展石油工業」。

挪威石油及能源部長齊雅廸在另一次重要演說中，指出挪威亦將因提高北海油田油價而獲益。但他又警告上述阿剌伯石油出口國謂，他們切不可迅速增加油價，因爲這將能破壞工業國家的穩定經濟，及嚴重減縮它們的經濟增長。

他續稱，雖然過去數年內石油價格的發展（實際上眞正價格下跌），帶來全球經濟復甦，但這其實一直是對石油出口國的一種負担。

石油出口國部長及高層政府官員，與挪威、瑞典、丹麥及芬蘭代表，正在此間戒備森嚴的奧斯陸酒店，參加爲期三天的石油研討會。與會者還有爲數約三百五十名的工業家、經濟學家及銀行家，他們來自四個斯堪的納維亞國家。

我今年經濟增長率
可高達百分之十三

【台北廿七日合衆國際社電】美國駐中華民國大使館今日預測，中華民國一九七八年的經濟增長可達百分之十三，遠高於政府所定的百分之八點八目標。

該館去週所發表的半年年報作上述預測。

該報告說，今年首七個月的出口增長已達百分之三十三，外國與本地投資堅定復甦，使工業生產激增，首半年的國民總生產量已增長百分之十一。下半年是季節性的旺季，增長率可能更高。

基辛格與奧國總理
提名沙達角逐
諾貝爾和平獎

【挪威奧斯陸廿七日路透社電】據此間於今日透露：埃及總統沙達已獲前美國國務卿基辛格提名，角逐本年度諾貝爾和平獎。

據挪威諾貝爾和平獎委員會主席史雅立證實，沙達已被提名與另外五十名人物角逐上述獎項。

史氏對路透社謂：沙達同時由基辛格（曾獲諾貝爾和平獎），及奧國總理克來斯基提名。

他們提名沙達的理由是：他在去年親赴以色列，謀求中東和平，而這行動大爲挪威人士所歡迎。

以色列國會激辯大衛營協議
料可獲逾半數通過

【耶路撒冷二十七日路透社電】總理比堅今天在國會辯論中遭受譴責，指他撤消在西奈半島的猶太人安置區一事是欺騙以色列的行動。

極端右翼議員沙瑪向比堅大喊：「我不相信你的政策，我不信任你……我被欺騙了，國家被欺騙了。」

「我曾在密關中聽過，西奈安置區是不會被撤銷的。」

比堅在大衛營上向埃及總統沙達表示同意將十一個在西奈北部的猶太人安置區遷移，作爲和平條約的一部分。

儘管比堅被支持他的集團成員沙瑪猛烈攻擊，但以色列國會預料會簽署大衛營協議。

根據內閣消息來源透露，比堅曾提出威脅說，假如得不到國會中大部分人支持的話，就提出辭職。

他在本星期較早時說假如國會不批准大衛營協議大綱的話就會辭職。

最新的估計指出，國會中的一百二十名議員中約有八十名支持比堅。

沙達總統曾堅持撤消在西奈半島的猶太人安置區爲兩國達成和平條約的先決條件，兩國自從以色列於一九四八年立國以來，曾先後發生四次戰爭。

以代表團
啓程赴埃
商討撤離西奈

【特拉維廿七日法新社電】可靠消息人士今日透露：以色列一隊小型代表團，將於今晚前往開羅，以應付以色列軍隊「按步」撤出西奈時所發生問題。

以色列國會通過大衛營協議後，代表團就會即時起飛動身。

他們將集中參詳三點：㈠美國、以色列和埃及技術人員駐守的西奈指揮站的未來。㈡以軍第一步消北西奈艾亞殊至南端萊士蒙感撤軍的正確地理範疇。㈢重新議聯合國部隊介入以埃軍隊之間，作爲緩衝調和媒介。

放棄十六年來抵制行動
法宣佈明年參加
聯國新裁軍委會

【巴黎廿七日美聯社電】署理外長史蒂週三宣佈：法國將在明年參加聯合國新裁軍委員會。法國從一九六二年就杯葛日內瓦裁軍會議。

今年新裁軍委員會是由法國提議，聯合國特別裁軍會宣佈成立，以代替日內瓦會議。

在一次內閣常會後，史蒂向記者強調法國往日不參與日內瓦議會，是出於它「一向受美國和蘇俄影響支配，未能兼顧其他國家。」

發言人亨特引述斯登總統向國會解釋說，聯合國新裁軍委員會行動決定「使法國可以大展拳脚」。

他說：法國將會爲「從一個國家的應有權益和安全」而努力，締造「眞正裁軍」。

委員會明年一月正式實施計劃。

鄧小平之妻卓琳
三年來首次露面

【北平廿七日法新社電】鄧小平之妻卓琳三年來首次公開露面官式場合，在機場歡迎尼泊爾總理。

冷W熱W中到笑
連贏孖寶亦有料

貼士預測 中國人
第一場 騎力峯 千里馬 人之修
第二場 龍鳳 雲風 威龍
第三場 飛馬王子 旺市 福利來
第四場 家皮 高能侠 發勝王子
第五場 聰達 幸運星 好開心
第六場 龍鳳 我勝 一路發
第七場 添如飛 滬淑牛郎 專家
第二班1000尺 明達 皇逹 到到去
第二班1400公尺 尼文斯 廣理斯
第四班1030公尺 阿尼 剛福森 加利
第六班1400公尺 姚本輝 陳維培 思從得
最佳冷馬 三場③千里馬 四場⑤新星月 六場⑧我勝 七場①飛

連贏位精選
第二場①龍 ②貴鳳
第三場④飛馬王子 ④威龍 ⑤旺市 ③勝利(?)
第五場④聰達 ③幸運星 ①好開心
第六場①龍勝 ⑦一路發 ⑧我勝

當晚孖寶
一場③千里馬 ④騎力峯
二場①龍 ②貴鳳

場外孖寶
三場④飛馬王子 ⑤旺市
五場③幸運星 ④聰達

即日開始預售 九五折優待

爲響應香港工業多元化而興建

金熊工業中心

新界荃灣柴灣角街40，58，59，60，61地段 (屯門公路口轉入，九龍倉隔鄰)

本公司與國際著名日本熊谷組合作興建金熊工業中心
為工業界服務，設備特佳，用料一流，為工業大廈創一新紀元

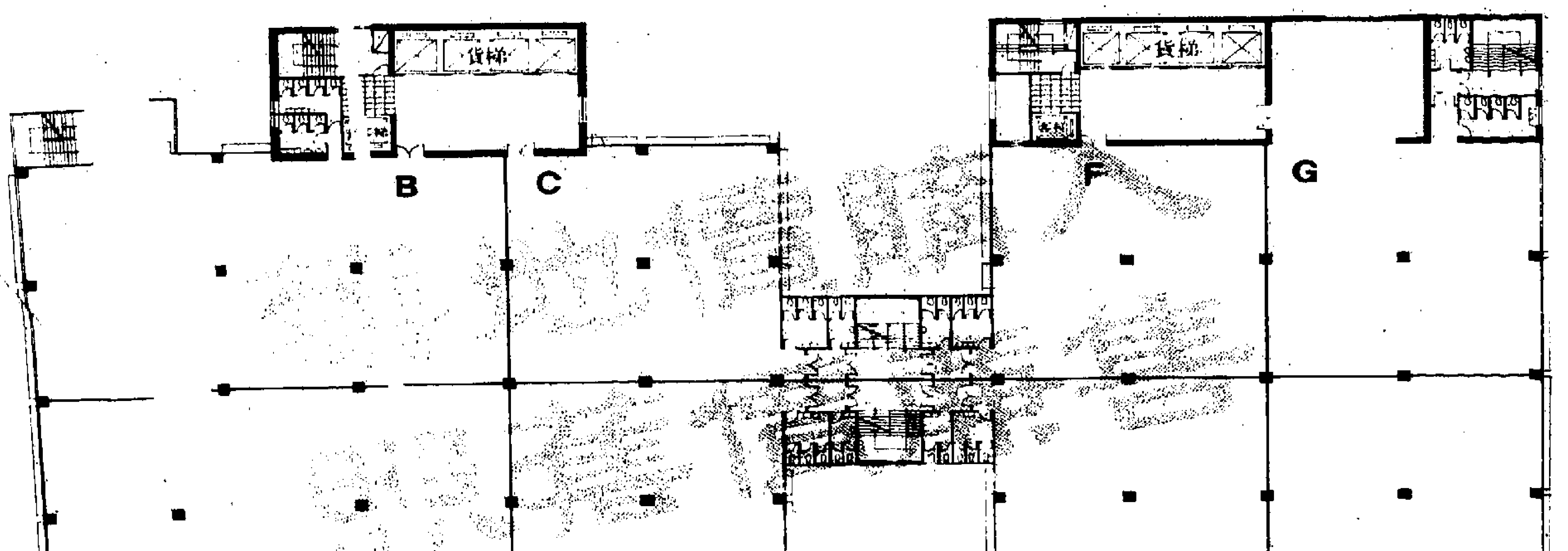
高級工廠大厦

地點最佳
佔地六萬六仟方呎，未來地下鐵車站，近在街口，交通最便。

獨特設計
每層面積39,600方呎，可分八個單位，伙伙單邊，各有獨立洗手間及足夠升降機，計有OTIS貨物升降機十六部，各載重4000磅，客機四部，合共式拾部。
大厦設有發電機，備必要時之用。

負重與高度
本中心由國際性之日本熊谷組承建，採用H鋼樁，每方呎樓面負重150磅，高度10'4"。

勞工與午膳
本區勞工易求，中心特設膳堂，利便勞工午膳及晚飯，政府亦在附近興設新熟食中心，有廿六個攤位，解決勞工最困難之午餐問題。



利興置業有限公司 經售
地址：中環德輔道中54至58號利興大廈八樓
電話：5-263271(七綫) 5-237885

社論

中共批孔無損孔子的崇高

明天就是香港尊孔團體推行孔子降生二五二九年的誕辰紀念，關於孔子一生的史蹟，自會詳細的溯述，對孔子值得千秋萬世紀念的意義也會發揚，毋須贅述。現在我們卻欲先一日揭發中共政權在各個時代中對孔子的評價，有時是肆意詆譭，歪曲誣衊，偽造歷史，把他塑造成最醜惡的形象；有時又恢復尊崇他傳統上的崇高，思想上的進步，譽為確是中國古代不可多得的大儒。是是非非，一日三變，而且把古代聖賢哲人牽入中共黨內權力鬥爭的漩渦中，諷喻中，在某一派抬出來是符合馬列主義、毛澤東主義的模範人物，而相反的一派又抨擊為歷史上的反動分子，從沒有一致評論，祇在該一派當權的時候，才可以得到擁護或承認。所以，共黨的任何理論本質絕對非屬真理，同時也不是純粹唯物，而的確是唯心的。

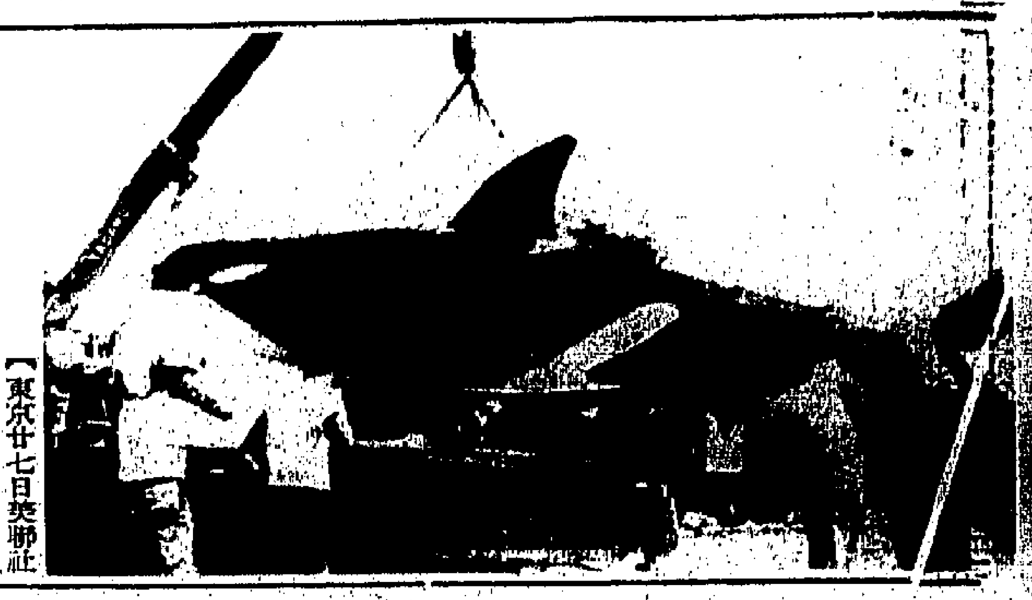
在「文化大革命」時期，顛倒黑白，囂張狂妄，搗亂破壞的氣氛和行動籠罩大陸，孔子的思想已遭到很大批評，但「紅衛兵」分子尚專心致力於眼前現實的鬥爭，無暇顧及。到了「文革」稍告一段落，林彪反毛失敗而死，在中央政權中奪的當權派有的被揪鬥而放入「牛棚」，有的受多方迫害而自殺，淒慘以終，於是剩下的祇有「文革」得益者的「四人幫」與其黨羽，以及仍然站立的周恩來集團兩大派系。江青、張春橋、姚文元、王洪文等獲得毛澤東的授意，再發動「批林批孔」運動。「批林」其實是假局，因林彪已死，其部屬亦已大多投入「四人幫」之內，實無須批鬥，而真正要批的，還是拿來影射周恩來的孔子。因為周某屬於比較溫和，擔任等於宰相相位的總理，壓抑新的造反派，維持秩序，與孔子在魯的行動多少有些近似。

激進派所將孔子的理論是甚麼呢？可以拿前中山大學教授邱老而不的楊榮國和清華、北大的寫作小組梁效的言論為代表。他們抨擊孔子的本質為頑固地維護奴隸制的思想家。他們又把春秋中期的社會劃分為奴隸主與奴隸的社會，和解放奴隸的進步封建社會，孔子卻是反對建而主張維持奴隸制度的，這簡直是白日見鬼。孔子在禮運大同篇中，視所有人民為一體，視物質應共有共享，「男有分，女有歸；貨惡其棄於地也，不必藏於己，力惡其不出於身也，不必為己是謀」，完全是天下為公，全民屬社，無階級，無貴賤的大同思想，二千多年前已比現代任何社會主義的內涵高超許多了，共產主義更無論矣！怎能誣陷為剝削的奴隸制的維護人！

楊榮國等更製造幾宗事件加以曲解的說：一、孔子在相位，以「心達而險，行辟而堅，言偽而辨，記丑而博，順非而澤，居處足以聚徒成黨，言談足以飾邪營衆，強足以反是獨立」的罪名，而誅了少正卯，原是糾正邪說亂行，聚衆謀反的不得已行動，而共黨之徒卻說成為專殘殺革新派的青年。二、孔子提倡「仁」，「忠恕」，乃擴大愛人的德性，發揮人與人的關係。共產黨人卻誣指他為自己的階級服務，主要是團結奴隸主，以對付受壓迫的奴隸。所謂德，為政要以德，也不是對被奴役的奴隸勞動人民施行德政，而是在奴隸主階級內部施行德政。三、孔子說克己復禮，指克制己欲，推行禮法，約束自己的行動。共產黨徒指這句話不是孔子對奴隸主的人講的，乃想說服新興的改革派封建階級的，要他們遵從商周以前的禮法制度，不該進行革新。這一切都把孔子的美言遺訓根本推翻了。

海外的人士固不信這些讕言妄語，動搖對孔子的信仰崇拜，即大陸的中共之徒，自「四人幫」推倒後，要恢復周恩來的形象，也不得不恢復孔子的地位。最近大陸的報刊都認為，孔子所倡的儒家哲學，在古代仍有其不可抹煞的價值，尤其在教育上所施行的有教無類，更為先進偉大的思想。其實周恩來是甚麼人，僅職位稍近似，怎可拿來與至聖先師的孔子相比、相影射，在人格上、思想上是萬不能相及的。孔子的光芒垂照萬古，永恒不朽。

「大白鯊」效果觸發靈感
日漁民借助模型殺人鯨
驅趕海豚維護區內漁獲



【東京廿七日美聯社電】日本漁民終有一天用「真帆一號」的塑膠模型殺人鯨（見右圖）來嚇走海豚，而非殺害牠們。

為了今較早時在日本北部壹岐島捕殺一千尾海豚事件的世界性批評作出迅速的反應，日本科學技術廳撥出十九萬五千元的款項，尋求有效的方法來嚇走在捕漁區域游弋的海豚，以代替殺戮的方法。

該「鯨魚」能有殺人鯨的叫聲，但與影片「大白鯊」的機械鯊魚並不一致，它不是「自我推動」的，而是備用船艇拖推的。

水產廳一官員在電話訪問中告訴記者說：「我們還不知有效的程度如何，但這是我們正在嘗試的一個意念。」

該官員表示：下月初將在若山縣的一個小海灣內試驗，並將持續兩三年之久。

又說：該項設計的費用是一萬六千美元，且是絕無僅有的一個，因為至目前為止仍無計劃再去建造另一個。

這個塑膠模型長四公尺，直徑一公尺，而重量為一百八十公斤。

該位不願透露姓名的官員說：「它之所以建造，是因為世界的輿論廣泛地批評日本漁民殘殺海豚之故。」

挪威外交鬧笑話
機場迎賓吻錯人
誤作馮京作馬涼

【挪威奧斯陸廿七日美聯社電】挪威政府希望在外交上凡事皆納於正軌。

該國欲給予利比亞石油部長馬布克熱烈的歡迎。馬氏將到此間參加挪威與阿剌伯石油出產商的會議。

當一名穿上阿剌伯服裝而貌似重要人物的男子從奧斯陸的科利普機場下機時，挪威石油及能源部長格謝特與數名隨員趨而歡迎，又擁吻其貴賓，並簇擁他前往等候的大轎車中，向酒店直駛。格氏後來發現迎他接的並非是利比亞石油部長，而是一名阿剌伯銀行家。馬氏將在下一班機才抵埗。

美百卅歲最老人瑞
生平事蹟搬上螢幕
童年賣作黑奴．年青活躍西部

【佛羅里達廿七日美聯社電】一百三十六歲的人瑞查理史密夫的生平事跡，經已成為傳奇，他是全美國最老的人，他於過二從電視影片中，看到自己過去的生平事跡。

他坐在其療養室內的輪椅上，欣賞一齣專為他而放映的戲劇，回味其漫長多姿多采的生命。

該電視片長達九十分鐘，回顧史氏過去生平事跡，當他十二歲時，他自非洲被人帶到奴隸船上，運往美國德薩斯州，直到一八六三年，才因林肯總統下令解放黑奴而重獲自由，他曾被形容為牛仔、罪犯、拾巢子的人，而最後成為偉大的說故事者。

史密夫頭戴牛仔帽，手持聖經，坐在電視堂光幕前欣賞個人生平紀錄片，但間中卻打瞌睡，坐在史氏身旁者，是在影片中扮演他年青時代的演員奇連端文。

歲月催人者，史氏的視力已大減，聽覺失靈，有時更迷迷糊糊的。據若干社會保障官員謂：史氏為全美最老的人，去年他曾因血液運行不佳，而接受外科手術，并割去一條腿。

儘管如此，史氏始終精神不死，其中一名官員謂：「他依然喜歡坐下及懂得過去，但他和我們一樣，生命同時得失參半。」

割短包皮．想增刺激
錯施手術．變成絕育

【肯薩斯州明尼亞波利廿七日美聯社電】一名欲割掉包皮的男子，控告當地一間診所錯誤地為他施行輸精管切除術，他要求該診所賠償二十一萬美元。該案獲庭外解決，其律師表示，所獲的「較原來為少」。

章特律師不允透露協議的款項數目。

其當事人，卅歲來自肯薩斯州特耳普斯頓的白頓特瀰，於兩年前在渠大羅郡地方法院申請向竪尼夫及韋特爾診所提出控訴，他指出他在一九七五年十月前往該診所要求切除包皮，但所得的卻是絕育手術。

白氏為一天主教徒，已有一名孩子。他表示其要希望再生三名小孩。他說：他將考慮收養和人工受孕等方法。

幸運少女．如有神助
七樓墮下．安然無損

【台北廿七日中央社電】十八歲少女，由七樓陽台失足墜地，竟然毫髮無損，真是奇跡中的奇跡。

昨天下午二時，在台北市羅斯福路三段二三一巷十七號大樓內，一名郵大企業公司的女職員林鳳鳴，在七樓陽台「憑欄遠眺」時，不慎失足而翻下陽台。

不幸中的大幸，林女在落地前，先觸及鄰旁新建大樓工地的模板，經模板反板後才滾進人行道邊的水溝裏。

路上行人見狀，一面前往救助，另外也急電救護車前來，路人由水溝邊扶起林女後，林女驚嚇的說不出話來，經救護車送往馬偕醫院檢查，該名失足墜樓的少女，除一些輕微的皮膚擦傷外，並無其他任何不適徵狀。

天下之大

賄賂軍官套取國防秘密
俄兩名駐聯國人員
被控從事間諜活動

【新澤西州二十七日合衆國際社電】兩名蘇俄駐聯合國代表團人員，今天被控密謀賄以超過二萬美元的代價來向一位美國海軍軍官購買美國國防秘密情報。

陪審團於今天開始在美國地方法院聆聽這二人的間諜活動審判，這案件涉及微妙的外交問題。

兩名被告是三十九歲薛尼的安加及四十三歲的也耶夫，他們於五月二十日被捕，據報當時他們正企圖收取一份反潛艇計劃的秘密情報。

至於另一名疑犯為辛耶金，他是蘇俄代表團的三等秘書，由於他享有外交豁免權，故當他被捕後不久便離開美國。

但主審該案的地方法院法官羅斯說：其餘的兩名被告並不受外交豁免權保護。

安加及薛尼也耶夫原本各以二百萬美元保釋，當蘇俄外長向國務卿范斯保證他們二人將會出庭接受審判後便被釋放。

他們的審訊延遲了兩星期，因蘇俄外長葛羅米柯於星期二在聯合國中大會中致詞。

聯邦陪審團控告兩名被告在過去的九個月來，在新澤西州一公路及國立公園的大路上放下現金及拾起映有秘密情報的縮微照片。

由於得到該名海軍軍官的合作，聯邦調查局能多月來監視那兩名蘇俄人。據報他們從藏在空牛奶紙箱及空烟包內收取情報。

罕見懷孕例子
胎兒腹腔孕育
手術取出無恙

【芝加哥廿七日美聯社電】小小的安吉妮娜是百中無一的。

其實她可以順利出生的機會祇有四萬五千分之一，因為她是在母親的腹腔內孕育，而並非在子宮內。

結果她安然無恙地出世，重三磅八安士。然安吉妮娜仍要在芝加哥療養院留醫一個月，但她目前情況良好。

她那位廿五歲的母親嘉芙蓮，在九月十五日因出血而被送入醫院急症室。

該醫院醫生發覺唐納桑羅太太懷胎的部位不正常，遂立刻將她送入手術室，將胎兒從腹腔中取出。

百餘年前一瓶酒
價值一萬八千元
拿出饗賓席每券位五千

【康乃迪格州東哈德福特二十七日美聯社電】普通的酒瓶是不需要護送的，但當然亦不會值一萬八千美元了！

格里桑迪週二晚手抱一瓶一八六四年的葡萄酒飛奔返田納西州曼非斯家中。

格里桑迪於五月份在一間拍賣行中購買那瓶酒，預算在家鄉的聖裘德醫院宴會中款客。

「我將會將之珍藏起來，」他在當地休布拉思一個貨倉內取貨時說。他購入該瓶酒的價錢是該拍賣行有史以來的最高價。

該瓶葡萄酒是用一個重一百零四安士、高十八吋、直徑為八吋的特別酒瓶所盛載的。

格里桑迪說，他會在十月二十八日聖裘德醫院宴會日席上始將那瓶酒打開，當日付一千五百美元一席的赴宴者將可分享他那瓶「巨無霸」。

他說目前尚未決定由自己抑或讓倫敦一間拍賣行的酒類專家首先嚐這瓶有一百一十四年歷史的紅酒。

「那可能會引起一點爭論的，」他說。「但他肯定該瓶酒的味道仍會香醇如昔。」

他說：「一八六四年是十九世紀中葡萄收穫最豐的時期，何況還是用特別酒瓶盛載的，我相信這瓶酒一定還可以飲。」

英專班：即日接受註冊插班至十一月。F.5全部學生保送會考。本校上屆格平超過90%。
師資：由留美、港大、中大、羅師、葛師學者授課。安德烈博士‧校監王玲才‧校長伍冠生博士主理規模最大‧師資最好
教署立案
商業全科班：中西教授，十月六日開課。上午班由早上九時至12時，下午班：二時至五時，晚班：六時至九時。課程：英文會計，辦公室實務，商業信札及會議報告書，出入口文員實務，電訊理論及實習，英文打字，英文高級會話。
本商科班以三個月期間完成相等其他學校商科班一年之課程，畢業本校頒發文憑，並備考英國各學會文憑試。
秘書全科班：中西教授，十月六日開課。上午班：由早八至十二時，晚班：六時至九時，由星期一至六上課。課程：必文速記，英文簿記會計，秘書實務及辦公室管理，商業英文會話，社交儀態學，出入口文員實務，商業信札及會議報告書，電訊理論及實習，英文打字，輔導教科：合約法，商行管理。
只收女生，本秘書班六個月畢業，完成相等於其他學校一年之課程，畢業本校頒發文憑并備考英國各學會文憑。
人人有志者，可必成讀

遊龍島‧星晨好

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團
七天特價只收$1,250

暢遊馬尼拉市區名勝、大雅地火山湖、蟻島、碧瑤夏連娜海灘、女輪迦渡假勝地、菲島文化村、蘭土賭場、百勝灘急流瀑布，多晚精采夜總會，住宿五星豪華酒店，如馬尼拉總統、花園大酒店、夏富假日大酒店等。本團乘採用菲華航空707客機，團團獨立，人人開心。

9月：28日
10月：1,4,7,10,13,16,19,22,24,28,31

曼谷(古城)芭堤雅
六天超級團$1,590

遊覽名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚島、古城文化郵及鱷魚湖，多晚夜總會，兩晚芭堤雅，住假日及第一大酒店。團團獨立，人人開心。

逢星期六加開七天團
特價$1,590

韓日本洲八天豪華旅遊團
行程包括大阪，奈良，京都，名古屋白絲瀑布，富士山，箱根，鎌倉大佛，市內觀光，及韓國市內觀光板門店及華克山莊等。專人領隊住宿豪華大酒店，逢星期六出發。
9月：30日
10月：7,14,21,28
11月：4,11,18,25
$3,250

日航鹿兒島九州七天豪華團
行程有鹿兒島、櫻島、霧島、指宿、宮崎自然動物園、熊本、別府、阿蘇活火山、欣賞夜總會節目，住宿一流大酒店，經驗領隊。
10月：1,15,29
11月：12,26
12月：10,24
$3,250

日本七天豪華團
乘華航遊東京，富士山熱海，箱根，名古屋，大阪，京都，奈良，觀賞「日劇」「艷舞表演」及「寶塚少女歌舞團」用東京羽田機場升降，回程可停台北，住宿豪華酒店。
9月：29
10月：13,27
11月：3,17
12月：1,22,29
$2,890

星馬泰十一天超級團
暢遊三國名勝，及著名之雲頂高原，芭堤雅等勝地多晚豪華夜總會
$3,250
馬星七天超級團
10月：6,10
11月：3,17
12月：8,22,23,24
$2,650

韓國四天超級豪華團
內容最充實節目最精采，住宿一流大酒店，逢星期三出發
$1,590
逢星期六出發
$1,690
新航曼谷五天豪華團
早機出發，晚機返港，逢星期四出發
$1,990

日航特選十五天美加豪華團
遍遊檀香山，羅省，聖地牙哥，拉斯維加斯，三藩市，温哥華，華籍領隊隨團出發。
特價$7,990
十五天美加探親團
11月：11
12月：21
只收$5,290

大韓美加十四天超值豪華團
遊夏威夷，洛杉磯，迪士尼樂園，聖地牙哥，環球片場，三藩市等，住假日及希爾頓大酒店
特價$6,890
美國西岸十天豪華團
10月：21
11月：8
12月：23
特價$5,450

英航假期十五天逍遙歐洲團
暢遊英國，法國，瑞士，德國，荷蘭，比利時各地名勝，華籍領隊隨團出發。
10月：7
特價$5,989
歡樂歐遊團二十天
暢遊英國，法國，瑞士，意大利，奧國，德國，荷蘭，各地名勝。
10月：7
$7,293

台灣九天環島豪華團
遍遊寶島名城，住最佳酒店，如圓山新館，阿里山賓館，台灣大酒店等，多晚豪華夜總會。逢星期六、日出發。
台灣九天海陸空遊
逢星期三、四、五、日出發
七天$1,580
九天$1,780

星晨旅遊有限公司
MORNING STAR TRAVEL SERVICE LTD.
地址：香港中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
電話：5-243068, 5-249786, 5-249622, 5-256973

甲組足球聯賽第一仗
東方佈陣花墟迎擊加山
下午四時交鋒門券概收五元

【本報訊】七八至七九年度甲組足球聯賽第一場賽事，今午在花墟球場揭開戰幔，下午四時正，由東方佈陣迎擊加山，頭場二時十五分，雙方預備組交鋒，門券一律收五元。

東方與加山在會長主席盃賽中，同是在分組初賽被淘汰出局，但加山兩戰兩和，以一分之差爲元朗奪去出綫權，東方則兩戰兩負，首仗負於強師精工腳下，無話可說，但次役爲駒騰後來追上以三比一獲勝，顯示出東方在狀態及配搭方面仍有疑問存在。

加山今屆得黎榮富及宋啓明兩將加盟，後防頗爲穩健，馬必雄把關漸趨成熟，但進攻力仍嫌不足，故此未能躋上巨型班之列，中場由姚偉民、王展健、郭家明組成，在靈活性方面還可產生妙用，但欠缺完美的輸送，不在狀態的賓尼，在鋒綫上的威脅力更爲減弱。

外援卡路士的波底雖然不俗，但他過於陶醉南美打法，合拍無人，與隊友語言不通，將條鋒綫格格不入，今日若要贏波，便要看東方後防露出漏洞。

東方今屆雖致的球員來自數間不同球會，缺乏組織默契，後防過現很大漏洞，沒有安全感，若換上羅灶石，相信會有不同觀感，截擊位置仍稍欠經驗，徐國安出任中堅，只有一對二關較爲可靠。中場重心落在何新華身上，本來有梅樹芬協助，輸送應是不俗的，但前鋒缺乏射手，本來傅振邦與鮑少雄衝刺有威脅力，但胡錦良始終限於技術，這條鋒綫更不可靠，東方祥歡用夏理臣拚帥，他比鮑少雄還要弱，因此，今仗有賴中場的何新華及梅樹芬突擊。

經過分析雙方的陣容，加山後防較爲穩健，輸波機會較低，這是一場勢均力敵的賽事，雙方攻力較弱，東方若然踢出水準，球員的氣力有進步的話，可望與加山打個平手，否則，加山擁有取勝的機會是稍高一些的。

雙方可能陣容如下：（太陽神）

（東方）
羅灶石
葉維偉　徐國安　麥菲利　趙小文
梅樹芬　曾永雄　何新華
傅振邦　鮑少雄　胡錦良

（加山）
馬必雄
洪奕成　宋啓明　雄納寶　黎榮富
王展健　姚偉明　郭家明
賓尼　卡路士　曾偉忠

今戰加山陣容已釐定
東方昨仍午練
兩領隊設宴向球員打氣

東方昨午仍在大坑東球場積極備戰，經過檢閱球員傷勢及狀態後，教練朱永强經已釐定陣容，計門將爲羅灶石，後衞爲趙小文、麥菲利、徐國安、夏理臣或葉維偉。中場曾永雄、何新華、梅樹芬，前鋒傅振邦、鮑少雄及胡錦良。

朱教練指出：正選門將[illegible]因肌傷風，昨午仍感不適，今仗決定暫時休息，由羅灶石把關。[illegible]球員缺乏氣力，而是甚於疏忽，先失一大意波，繼而洩氣而再失兩球。可是，這個弱點，今仗將不會再度出現。

朱氏又指出：東方的踢法，基本上是以攻爲主。中場曾永雄、何新華及梅樹芬三人均屬攻擊性球員，儘管前鋒遠[illegible]式仍然注重高波，因此，今仗東方將會極力切斷其中場，便可減少後防的壓力。對於此仗的勝負，他認爲雙方均屬五五波，各有取勝機會。（保獅）

【本報訊】一九七八至七九年的香港甲組足球聯賽定於今午在花墟球場揭幕。東方爲求打響頭砲，昨晚由總領隊何偉及個領隊唐賢設宴以鼓勵士氣。雖然今午有賽事，但東[illegible]

香港代表隊下月二日復操

【本報訊】香港代表隊，由教練郭家明召集，於昨日上午十一時，在足總會議室召開會議，主要是研討日後對秘魯水晶隊時的操練程序及今後香港隊的訓練程序。

席中決定香港隊於下月二日恢復操練，在出戰秘魯水晶隊之前，暫再操多三課，即九日、十六日及廿八日，但十六日至廿八日期間再物色場地作集訓。上述的操練場地全部在南華，由上午十時卅分至十二時。

至於聯賽選手隊練亦在南華場上午[illegible]

英籍射手奧拉利
東方正考慮邀聘

【本報訊】東方在向澳洲羅致中鋒阿倫[illegible]透過圈內人士向澳洲班兵，據悉，經過多方會考慮。

該位奧拉利是英國人，去季效力澳洲聯[illegible]，他現年二十七歲，身高五呎九吋，未婚。

東方原有兩名中鋒，一爲洋兆夏理臣，[illegible]今日對加山，若然未能搶分的話，則會[illegible]（傑士）

中游硬地網球賽
種籽球員已評定

【本報訊】中游辦的本年度全港公開硬地網球賽，定於本[illegible]賽會於昨日下午五時卅分舉行評定種籽球員及抽簽編排賽程。現將各組種籽球員分列如下：

男子單打：首席種籽杜路，第二種籽鄧彼治，其次爲張仁忠、葉士發、軒利、荷蘭基、林方。

男子雙打：第一種籽杜路、霍英東，第二種籽葵良、韋中，第三種籽林方、高宏謀，其次爲鄧彼治、葉士發，荷[illegible]

[illegible]霍英東、苏國衡，二號種籽陳福海、徐炳培、其次爲鍾榮光、彭利拉、陳炳權、張觀興。

學生單打：陳紹傑（首席種籽）、吳耀綱（[illegible]

[illegible]吳耀綱、關治邦，二號種籽張添福、陳紹傑，第三號種籽麥高雲、麥比利，四號種籽吳其彥、張天賜。（一葦）

闊別一載·人面全非
巴西聖保羅昨午練
技術表現大爲失色
定卅日拔隊往耶加達訪問

【本報訊】巴西聖保羅職業選手隊昨午在跑馬地球場晚操，吸引了一些球迷往觀，支巴西波的分隊賽「免費」欣賞。

闊別一年的聖保羅選手隊，真是人面全非，今番重臨，全隊沒有一位球員是去年舊人，看他們在分隊賽表現，未知是否因爲連日天雨，場地潤水之故，他們踢得十分不暢順，全隊球員年齡很輕，由十八歲至廿歲左右，去年該隊訪港時，有數名巴西青年國腳及奧運國腳押陣，實力强橫很多，但今年並未有一位曾代表巴西參加任何國際賽。

姑勿論球員名氣及所表現技術，都比去年失色，足總及本港球會未邀請該隊作賽，實在是明智決定。

根據該隊職員透露，去年隨隊訪港的中堅奧斯卡，今年竟然能夠入選巴西隊參加阿根廷世界盃大決賽，並是正選球員，身穿三號球衣，這可以說是該隊去年遠征最大收穫。

該名職員又稱：因爲外遊可使青年球員吸收更多國際賽經驗，對他們幫助很大，所以今年聖保羅足總再向巴西足總申請七十天的時間，安排該隊往遠東、東南亞及中東、歐洲一帶巡迴訪問比賽，至十一月中才返回巴西。聖保羅該隊由足球經紀沙高安排，在卅日離開本港後，南飛印尼，在耶加達比賽三場，然後赴中東、科威特、沙特阿伯、再飛英國、法國、義大利、西德等地比賽，預算最後是在歐洲逗留兩星期。（傑士）

·聖保羅午練· 巴西聖保羅職業選手隊昨午在跑馬地練習時踢「分隊賽」，赤身隊攻門頂入。（本報記者與汶傑攝）

外援球員有優越感

[illegible]

駒騰張永良被逐案
球庭僅判停賽一場
港會狄龍則罰兩場

【本報訊】足總紀律小組昨晚召開球庭時判罰甲組駒騰隊球員張永良停賽一場，乙組港會球員狄龍停賽兩場。

張永良是在（上週三）對精工的會長主席盃賽上半場四十分鐘時，被球證張國駒判其離場，他並在較早時因爲勾跌對方而曾被出示黃牌警告。

出庭作證的張國駒指出，張永良是因爲連續追踢對方球員而出示紅牌，與較早時以黃牌警告無關，他的動作很明顯是踢人。

但張永良否認該兩項控罪，他表示該黃牌記名警告是無辜，因爲他已將球剷去，而張炳衡自己跌倒的，至於該紅牌，則是他純粹踢波。

球庭經考慮口供及證據而報告後，由主委岳士利宣佈，基於張永良在過去五年的紀律紀錄良好，因此相信他被罰出場，是因爲有一黃牌在先之故，所以紀律小組將兩控罪一併處理，予最低處分，停賽一場，一百元保証金，充公五十元，另五十元發還。

駒騰領隊鍾煥明事後表示：張永良的踢法一向斯文，他當日被罰出場，祇是因爲動作較爲得眼，但並無惡意傷人，既然祇停賽一場，也不計較了。（傑士）

仁濟總理盃足球賽
昨舉行盛大開球禮

【本報訊】仁濟醫院、荃灣理民府及市政事務處聯合主辦第三屆仁濟總理盃足球賽，昨在荃灣楊屋道大球場舉行隆重揭幕禮。

昨午三時大會會長林建名，副會長鄧家雄，主委鄧汪槙洌等使在球場安排，總理隊與無綫電視足球隊作賽，雙方賽成一比一和局。

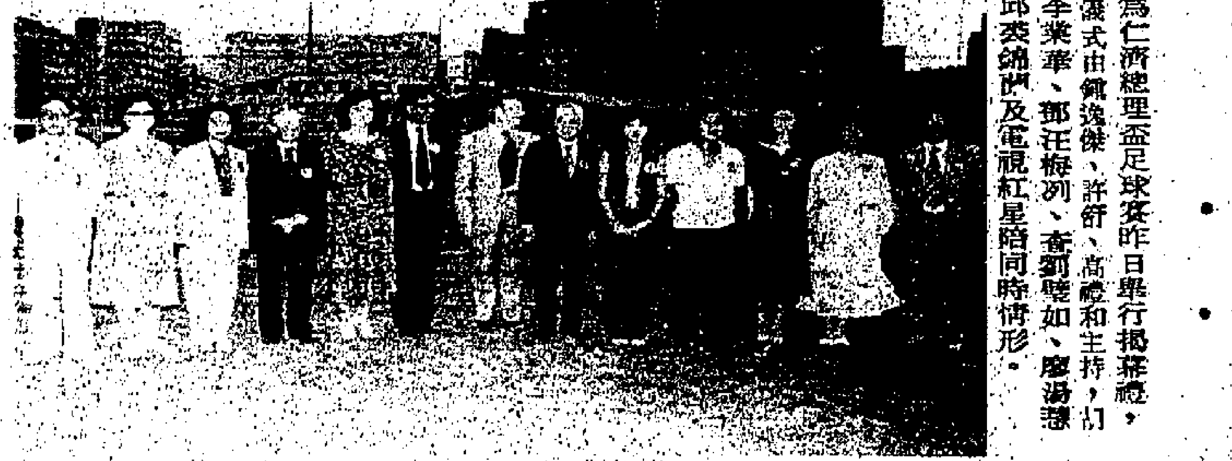
主禮人新界政務司鍾逸傑、許舒、高禮和，主席胡忠，副主席李業華、邱德根及薛文等均親臨參加。

首由胡忠主席致詞，繼由會長林建名致詞，後隨即由鍾逸傑政務司主持點睛，主席胡忠主持督花，林建名會長主持掛紅。

剪綵儀式隨即開始，由鍾逸傑、許舒、高禮和主持，胡忠、李業華、鄧汪槙洌、查劉璧如、廖湯慧靄及無綫紅星陪同剪綵。

鄧汪槙洌主委致謝詞，答謝多謝鍾司憲、許專員、高署長蒞臨主持及各熱心人士的協助。

鍾逸傑政務司行開球禮，由胡忠、林建名、鄧家雄、鄧汪槙洌及無綫紅星陪同，並有抽獎節目，處女賽弊祭對嘗表即告展開。



開幕禮：仁濟總理盃足球賽昨日舉行揭幕禮，許舒、高禮和主持，胡忠、李業華、鄧汪槙洌、查劉璧如、廖湯慧靄陪同時情形。

草蜢仔

今年嘅「計分盃」第一仗今日喺花墟場擧鑼，「大東方」出門「車房班」呢場比賽因爲實力均等，相信今日都幾具吸引力，雖然唔係大戰，但係頗多人士關心「大東方」今屆嘅表現，到時相信亦都有唔少捧場客。

我草蜢仔向來都係心直口直嘅，今日「大東方」首次出師，當然希望佢地嚮個「計分盃」旗開得勝，但係千祈唔好話我潑冷水，我睇佢地前途未許樂觀，因爲某人太過弄權，駛出銀之人對佢不滿，其次一眾門生勇士準備苦練爭佳績，但係禁軍教頭爲保衛釣魚台而臨時取消，對士氣不無打擊，甚至對軍心亦有所動搖，除非及時亡羊補牢，否則將來唔止荒，很可能出現救亡運動都似。

由於尋日西貢無戰事，惟有走去新界旅行，順道嚮荃灣參觀吓呢個「仁濟盃」嘅開幕禮，雖然簡單亦都幾隆重，唔止有樂隊到場演奏助慶，還有雙南方醒獅表演添。

在正本戲還未上演之前，有隊總理肚腩隊打無綫，雖然呢場係表演賽，但係大家表現得非常認眞，無綫個件「肥佬」陳耀武同埋「大華」樂尚華表現最爲突出，能攻善守瞻前顧後，但係總理隊嘅邱福中係踩球健將力挽狂瀾，本來呢場表演賽係打七十分鐘，點知下半場打咗僅卅分鐘，總理隊嘅許義鏘扳平後，球証余森就立即鳴笛夠鐘，呢個球証認眞識做，因爲表演賽就係以和爲貴。

卜公由出席足總代表鄧家雄搵晒兩件外援來港加盟，直至尋日仍未簽約，究竟係唔係打卜公依家仍未揭盅，尋日呢兩件外援亦嚮荃灣出現，「亞姐」知道就有意邀請呢件西德貨加盟，而且還托人向和夫根嘉華同卜公仍未簽約，準備撬牆腳，可惜撬唔郁。

丹尼路馬文拿雖然嚟香港祇不過三日，估唔到佢亦識得一兩句中文，尋日睇中國人舞獅，但亦講出一句中國話：「第一次睇」呢四個字，我問佢點解識中文，原來佢話雖係南美人，但喺美國有唔少中國朋友，所以學咗一兩句中國話，外援中識中文相信係第一人。

大東方亡羊補牢
卜公外援識中文
肥佬大華夠突出
亞姐想請西德貨

公衆對危險品日久玩生
癌症，糖精，噴髮膠與香煙等均曾一度使大人爲震動，但政府立例需時，致大衆的關注又漸減退。

有些現在已在我們腦後，像那一度有號嚇能力的在消失中的麥。其他的仍然與我們在一起，經過了十年多的對它們促成癌症的潛力，它們的事案或它們所造成的因子損害之後。

它們是往年的有事物質和危險的產品——引致恐懼的故事及以頭條新聞驚了社會大衆，然後消退爲政府規例的過程。

它們知在什麼地方？那些已知的癌症促成者爲石棉、糖精、乙稀氧化鈉及噴霧劑的地位怎樣？染髮劑，和噴髮劑，類固醇，香烟，亞硝酸鹽，X光機及第二號紅染料？每年有一萬新化學品在發展中。

社會人士仍然驚懼它們，把它們視作在市場應被監察及應該避免使用的嗎？或者人們被近年來的壞消息震驚得太厲害，以至啞口無言？

據政府和工業官員們說，公共的關注勢將是苟責的——在某一種產品的壞消息最初傳播的時期達到最高峯，而於幾個月後顯著的減低。甚至警告標貼也被大多數人忽視了。

不過，路易哈里斯最近訓驗關心生活質素的民意，產生第一個關於人們怎樣服用危險產品和物質的紀錄。

平衡人們討厭太多政府限制的是，社會大衆把安全產品及第三號物質放在最重要的生活質素名單上。

哈里斯以前的一項對美國消費主義的民意測驗，發現更多關於市場上所售產品和物質的消息。

據消費者領袖們說，政府管制人員解決若干困難所花的時間有使大衆關心遲鈍的效果。

其中一人說：「我們關心人們的『我們總有一天要死』的心理。似乎多數人認爲目前沒有做什麼，而在做着的是不足夠的。」

不過，這不是說沒有做過什麼工作，在若干個案中，政府，在工業和國會的壓力下，已被命令進行更多的研究，在其他的個案，它已採取行動，另有一些其他的個案，它還未決定要採取什麼行動。

下列是一些危險的物質的地位：

糖精

自本年初起，含有這種人造糖的產品都附有警告標貼，勸告用者注意糖精或會促成癌症。此外，售賣含糖精產品的商店必須有警告牌。食物及藥物總署已經明它打算禁止使用糖精，因爲動物的研究揭示它能夠促成膀胱癌。但因爲這擬議的禁令引起憤怒，該署與國會延期十八個月執行。目前，該署與國家癌症研究所進行一個大規模的研究，以決定糖精的使用是否增加膀胱癌的危險。（上）

教堂與汽車多是拉脫維亞的特色

撤退的艇以被炸油庫爲目標

服藥每易造成汽車失事
如要安全，永遠不要把藥品和酒一起吞服。

人們對藥物的反應差別很大。一劑或許對一個人沒效，但能影響另一個人。個人的反應也各自不同，視他們的心境和當天的時間而定。

這是這已做的稀有的研究的結果差別很大的理由。有些人認爲吞服藥物與道路意外事件間有少許關係。其他的人有不同的結論。

鎮靜劑或許促成意外事件的第一個暗示於一九六零年來自一個美國醫生。他給六十九個病人鎮靜藥，並發現他們發生意外事件比其他司機多十倍。

一九七四年，一項挪威研究揭示七十四個於公路意外事件而被送入醫院的司機中，百分之四十有酒精在他們的血液中，而百分之二十有鎮靜劑的痕跡。

給二百個未發生意外事件的司機也在同期內受試驗。祇百分之三點四有酒精在他們的血液，而祇有百分之二有鎮靜劑的痕跡。

哈佛醫生、英國醫學會的助理秘書，特別關心醫生和病人都不十分留意在藥物影響下駕車的可能的危險。

製藥公司們，根據法律要送出資料表，詳列所售藥物的詳細情形，包括它們的副作用。但很少那些資料表提及藥物對駕駛汽車能力的影響。

哈佛醫生說：「消息是極難獲得的。因此，許多醫生似乎不注意在服藥下駕車的危險，以及他們的病人，事實上所有其他的道路使用者，因此必須冒險。」

哈佛也同等的討厭沒有處方的在櫃檯上出售的藥品。目前，祇有若干「反組胺」配劑有關於昏眩的警告。他喜歡看見這警告系統擴大，以包括傷風藥和止痛丸。

目前，衞生及社會安全部相信從資料表及其他方面送達醫生們的消息是不足夠的。但它指出病人們並不時常記得醫生告訴他們的一切事情。因此，他們成立了一個工作組，以研究保證足夠的關於藥品的消息到達社會大衆的方法。

它認爲一個可能性是一張唱片或單張，對於每一種藥品，列明「可以」和「不可以」以及可能產生的副作用，但同時要求安全及奉行這些規律：

時常問你的醫生他所處方的藥物會不會影響你駕駛汽車的方法。

如果有影響，你於不駕車時服用這藥物，不要駕駛汽車，直至你發現這藥物產生什麼副作用爲止。

永遠不要把藥物和酒混和一起吞服。（下）（古公佚）

新商品又紛紛上市
配合秋季攻勢
電視機改良螢光幕大三倍

商人們正在展開大規模的秋季銷售運動，他們提供許多富於想像力的新產品來給顧客選擇。

有一種重量很輕的鏈鋸，對於那些要備備木材以供冬季取暖的人可以說是一種恩物。它是用電力來操作的。據說，祇要十二伏特的汽車或貨車電池，便可供它使用。這是最初的使用汽車電池作動力的鏈鋸。此種鏈鋸，有兩種尺碼。

× × ×

對於要在冬季裡保護弱質彬彬的植物的園藝家，商人們提供了一種價錢不貴的，可以容易移動的植物房子，這是一種用塑膠製成的半圓形的帳幕，它的種植面積爲十四點五平方碼。據稱，把它架設起來，祇消三十分鐘的時間，而且又不必使用任何特別的工具。

× × ×

對於那些要想減低暖氣費用的家庭，商人們推出了一種能自行黏附於窗門內部的半透明薄紙，據製造商說，它可使暖氣費用減少百分之四十。它可以用來貼在玻璃窗上。

× × ×

在向家庭推銷的製品中，有一種改良的電視機，它的螢光幕比目前標準型廿五吋的大三倍，機身高五十吋，長七十吋，厚廿四吋。又有一種更大螢光幕的，對角綫有六呎長的。

× × ×

市場上又推出了一種唱片清潔劑。那是把一噴霧液噴在唱片上，乾了便形成一層薄膜，把它撕下來，塵污和其他污濁盡去。

× × ×

一種新式的溫度計，形如青蛙，放在兒童浴缸中，可以令他們知道浴缸中的水溫，不致因爲太熱而灼傷或太冷而受涼。

× × ×

一種於夜間自動亮起來的燈，當夜色降臨時，它會利用電眼而開着，早上天亮時，它會自動熄滅。（古公佚）

英人懷念鄧苟克行動精神

約翰·華德對記者說：「今天就把此事，眞是有如神助。」以前曾在「依麗莎白」號上擔任高級職員的人對華德說：「有一樣東西曾給我們很大的幫忙，當次當它全速航進的時候，它的烟突都冒出濃烟，德機駕駛員看見濃烟，便掉頭他去。他們以爲我們已被擊中，於是掉頭便去找其他的獵物。」

「依麗莎白」號非常「出名」，德國電台竟然在廣播中，揚言它已被擊沉了。

在這次廣播發出的數天之後，德軍已佔領了鄧苟克的灘頭了。「依麗莎白」號曾於靜夜中，經過他們，駛入鄧苟克港內，再運出了五百名被困的英軍。自從它的英雄日子結束之後，船上曾於晚上出現過一個長着鬍子的水手的鬼魂。有一名在船上工作到很遲的髹漆匠看見他沿着走廊向他走過來，於是匆匆逃去，不肯再回到船上。有一位在船上睡覺的保安人員，曾看見一個穿着水手裝和長靴的滿面于思的老海員，坐在他的牀尾。船上的經理人有一天很晚的時候回船取傘時，也曾遇到過這個老海員。

這使人想起他可能是鄧苟克之役的一個罹難者。但使鄧苟克精神復活，是不需在水上[illegible]墓中的鬼魂的。

最近在鄧苟克小艇協會的船主們舉行的一個敍餐會席上，記者曾聽到過一個勇敢的、悲慘的和有點幽默的故事——這是意外的巧合。

這是有關太陽二號拖船的二等工程師華利·鍾斯的事。他當時正在用力把那些精疲力竭的士兵從水上拖上船來。他用力把那條繫着那士兵的繩子拖上來，當那被拖上來的人和他面對面相見時，原來那是他自己的親兄弟。

我亦曾聽過海軍中校李多勒的故事，他是鐵達尼號郵船的生還者。他冒死犯難，獨自將小船「新度納爾」號駛入鄧苟克港，和救出了一百卅名受困的盟軍。

我亦曾聽到特拉法加號的故事，它是前德國海軍的軍艦，在第一次世界大戰時，當德國艦隊在斯加帕佛洛（蘇格蘭北部奧克尼島間的一個內海）加以擊沉時的倖存者。它後來被一名英國人改裝成一艘豪華的遊艇，和在鄧苟克[illegible]的角色。

約翰·華德說，有許多參加過鄧苟克拯救任務的船隻的物主，把他們的錢，都花在保養它們上面。擁有這種船隻是一項殊榮，像滙有一匹在打吡大賽中勝出的名駒那樣。

有一位熱中於保存鄧苟克船的人士莫斯，曾把他的一份不太少的家產，全花在修理「布里馬爾」號上，該船在鄧苟克曾受到嚴重的損毀。他是一個非常愛國的人。他說：「祇要當有一艘鄧苟克船留在集結所，這個協會是永遠存在的。」

說來有點那個，在戰時曾協助大撤退工作，使能順利進行的不靜的氣候，卻於一九七三年「鄧苟克船」大集會的時候散開。它們在藍姆斯基特港被十級的風暴吹散——以後再沒有機越海峽集結在一起了。

一九七五年，「鄧苟克」行動的第卅五週年紀念日，它們洛於又再能在鄧苟克集結在一起了，雖然那時英吉利海峽的風濤很緊，可是，當它們抵達後，便一連八天都遭受到暴風雨的襲擊。我們希望它們能於兩年之後，亦即四十週年紀念日再重臨舊地聚集。（下）（古公讀）

兒童檢查身體
可免日後心病

患心臟病的兒童，應該早日找醫生檢查——而且以後應按期接受檢查——以避免日後被這種疾病弄垮。

美國心臟協會表示，這些青少年的血管中，可能含有過高的脂肪。這種情形，可以透過驗血來查出，在血管中含有過多的脂肪時，就會聚在血管壁上的粥狀脂肪，便會造成血管的阻塞的。

美國心臟協會的發言人說，家人中患有高血壓的兒童，患心臟病的可能性特別高。這即是說，兒童父母的任何一方，如果是患有高血壓的，或兒童們的祖父母及外祖父母患有高血壓的，往往在五十歲以前會中風。

美國心臟協會的發言人說，出生於這類家庭的兒童，應按期接受檢查，和應該吃低脂肪、低膽固醇的食物。他們應該在一發現血中的含脂量過高時便這樣做。「如果他們能這樣做，對他們是比較安全和有益的，並可以減低日後患上心臟病的危險。」（古錫佐）

波羅的海三邦仍不斷反蘇
雖曾受俄人長時期統治

在愛沙尼亞、拉脫維亞及立陶宛的優獲不安，刻劃出莫斯科沒有能力摧毀在那裏根深蒂固的國家主義，甚至經過蘇俄長時期控制該地區之後。

暴力的騷亂不是在牌中。歷年來，多數的巴羅的人憤恨的學習在蘇俄統治下生活——以及愛好他們的新繁榮。

但是，瀰漫的反俄暴動強調這三個國家的人民反對任何及所有消滅他們的國民身份，以創造一個單一「蘇聯人」企圖。

甚至莫斯科頒布的嚴厲的措施，以及把波羅的海地區改變成蘇聯在經濟上最先進地區的努力，也不能成功拔除愛沙尼亞、拉脫維亞及立陶宛的古代根苗。相反的，反俄的情緒復興以及波羅的海國家主義頑固的蓬勃。

話雖如此，俄人對波羅的海三國的控制是歷史悠久的，一七一零年佔領了愛沙尼亞及拉脫維亞，一七九五年佔了立陶宛。莫斯科的統治祇於一九一八至一九四零年的二十二年內這三個地區享受獨立及一九四一——四四年德軍蹂躪這個地區的期間中斷。

二次世界大戰後，沒有一個國家快樂的重返俄人懷抱，特別是立陶宛，那裏的武裝抵抗延續至一九五五年爲止。

鼓勵着某些波羅的海王國人民或有一天獲得獨立的美夢的是美國和北約組織，他們拒絕在法律上承認蘇俄對波羅的海國家的統治權。這起源於一九四五年雅爾達會議，當史太林拒絕那些使各共和國決定他們自己前途的全民投票。戰前的政府代表們現仍在美國享受外交官員的待遇。

反蘇事件在波羅的海國家比較在蘇聯任何地方發生更頻密，那裏的民族集團——顯著的是爾治亞人和阿曼尼亞人——已極力堅持要保存他們的宗教的、語文的和種族的傳統。

例如一年前，在拉脫維亞的海岸遊憩區莱巴查的一個流行音樂節，結果青年們在市區內高呼「自由，自由。」許多個月前，一個類似的事件發生於一個愛沙尼亞城市。

不過，立陶宛是這三個國家中的最國家主義的，甚至最小的事情也可以觸發一個事件。去年秋間，維爾納足球隊在全國冠軍賽的成功，引起數以千計立陶宛人示威，他們在首都巡行，高呼反蘇及國家主義的口號。汽車被推翻，警車被縱火焚燒，門窗被搗毀，蘇聯宣傳標語被撕毀。

群衆抗議在立陶宛是普通的。在一九七〇年代，曾經有過數次，數以千計的人簽署申訴宗教被迫害的請願書。在立陶宛出現的地下刊物，比較在蘇聯任何地方更多。青年人那麼普遍的研究國家遺物，據說現已被蘇聯秘密警察監視。

這曾遍不安的後果是立陶宛的離心分子很少活動的地方。他們不斷被監視、被判入獄，或已被放逐、褫奪公民權或被革職。

在曾通俄人看來，這些波羅的海國家是一「西方」。數以千萬計的俄年夏季湧至維爾納來以享受他們所認爲小資本階級的快樂。

在拉脫維亞首都利加、禮拜堂、的士夠格及義大利欸式的咖啡吧，充滿與在蘇聯的不同的氣息。在古代愛沙尼亞首都達林，[illegible]、石卵砌的行人路，及熟鐵招牌，憶述與德國間的歷史的聯繫。

維爾納，曾經一度是一個封建王國的中心，是最西方化的蘇俄城市。穿着窄褲和T恤的普長凝青少年，看來像西歐或美國。婦女們穿着時欵的服裝，而房屋和花園，反映出比較在蘇俄有更多謹愼的保養。（上）

……地合和出色
昨交投增至一億八千餘萬元
港燈煤氣生力啤等宣佈派息

每日股市

人心回穩，市道呈聚，大市繼續作第三天揚升。雖然當股價升至較高水平時仍不免受獲利貨拋出所影響，而使尾市略見偏軟，但各股做價仍甚暢價。昨市中個別股份升幅較為明顯，相反一般價位卻變動不大，漲升徘徊在二三價位而已。而月底宣佈加息之影響似對市況無重大打擊。另外經紀指出，如指數回升至六百六十點時，或會有輕微壓力出現，但後市仍普遍樂觀。指數續升五點三〇。四會總成交額一億八千六百九十萬元。

市道甫開，大部份股份已搶升而上，做價穩步揚升。投資者對股市信心已甚為堅穩，所以紛紛乘勢入市，買盤勁增，股份價格亦較上日升高五六價位。十一時指數已挺升八點五七之多。市況中段，雖然不時出現回吐壓力，惟承接力勁強無匹，各類股價仍緩增挺高，惟藍籌股表現更形出色。上午收市時指數又升高十點二一。下午開盤，受大戶多拋出其貨下，使獲利貨更大量回吐，股份備受壓力而微微回落，但指數仍升高五點餘。

表現挺好者如置地，最高挺上十二元六角，最低拋回十二元一角，最後卒以十二元三角收市，較上日僅升二角，走勢甚穩。合和過去數日其走勢甚爲超卓，表現殊佳，最高一度搶至六元三角，最低首成五元九角五分，最後收六元一角，較上日又續升二角。怡和表現亦循序漸進，最高回升十八元一角，最低退回十七元六角，最後十七元八角收市，較上日升高三角。新世界表現不過不失，最高揚升至二元九角五分，最低落回二元八角二分半，最後以二元八角七分半收，較上日微升二分半。

較爲活躍的股份：滙豐最高升上廿元一角，最低退落十九元七角，最後以十九元八角收市，僅挺一角而已。大昌最高升上二元四角五分，最低二元三角五分，最後二元三角七分半收市，較上日升高二分半。會德豐（A）最高攀上三元五角五分，最低回落三元四角五分，最後企穩前價，以三元四角七分半收市。新鴻基地產，最高升上十元三角，最低回落九元九角，最後收十元二角。

生力啤第二中期息一角截止過戶日期十月五日至十月十二日。

中華煤氣第二中期息一角九分截止過戶日期十月七日至十月十一日。

邵氏末期息二角五分截止過戶日期十月廿日至十一月二日。

港燈中期息九分截止過戶日期十月十一日至十月廿四日。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類三〇五三·七〇升〇·一〇，公用類二八四九·七一跌一·七六，地產類四〇二七·一五升五二·四九，工商類二五七三·六四升三八·七一，食品類八五二三·六七升六二·六五，酒店類二九八六·四六升三〇·四五，投資類三五九〇·八八跌六·九九，航業類一〇五·二六升四·〇三，紡織類一九六九·八三升三三·二三，橡膠類一六六四·五二無起跌。

新聞利淡賣盤轉活躍
外圍行情全面跌
港金下降七元半
美電美鈔日元上落不大

【本報訊】對金市利淡消息有：㈠美元在國際市場步穩，據紐約外匯市場報來收市價，美元兌西德馬克爲一·九四八〇，美元兌瑞士法郎爲一·四八三五。㈡美國天然氣法案已在參議院渡過第二天難關，再度擊敗反對派所提出法案送還會議小組審核建議，預料參議院投票可能順利完成。㈢美國八月份消費物價指數隨升〇·六，但比對上半年度之平均增幅〇·八爲低。㈣美、加市場金價由高峯回落（詳參閱下文）。㈤美國財政部長布魯門塔爾於周二日稱：美國明年在對外貿易與收支不平衡方面，將作出實際的改善，並將可避過一次經濟衰退。㈥布氏稱：美國對外收支赤字，應可由一九七八年的一百八十億至一百九十億削減少至七十億美元，使一九七九年可能成爲以往幾年來，收支赤字最少的一年。布氏又稱：明年的收支赤字應可減低百分之三十五至四十。明年經濟成長將較緩慢，政府有決心避免在明年出現一次部分經濟學家預測會發生的經濟衰退。㈦卡特總統就刺激出口計劃中，提議加強出入口銀行貸款權力及削減其他出口之限制。

有上述的種種原因，在較後收市之美、加市場金價回落影響，港市亦告下跌七元多，不過行情仍未跟貼美國行情走，這是港市人心偏好所致。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報二二八·二五美元（跌〇·一五美元）。瑞士入價報二一七·二五美元，出價二一八·〇美元（跌一·七五美元）。巴黎報二二三·七七美元（外一·一八美元）。加拿大期貨報二二二·五〇美元（跌二·一〇美元）。美國芝加哥報二二〇·〇美元（跌一·八〇美元）。英鎊方面：倫敦滙價報一·九七〇〇美元（跌〇·〇〇五七美元），美國告羅士打報一·九七〇〇美元（跌〇·〇〇五七美元）。

本港金市，前市尾盤爲一二三五·八，昨日上午開市報一二三五·五，最高報一二三五·五，最低一二三〇·五，收市價一二二三·〇。息價衍去息三·六九元，下午開市報一二二三·二，最高報一二二三·二，最低報一二二三·〇，收市報一二二八·三。整日波幅一一·五元，下午收市價與前市比較，跌幅爲七·五元，走勢先淡後穩，收市價比美國市場爲高，港市由於金商不斷吸入，故市價作跌後回穩。

美鈔報穩，大鈔報四·七四二，背鈔報四·七三八，美電最高報四·七五三，最低報四·七四八。

日圓報跌，大紙報二五一·〇，細紙報二四九·〇。新台幣報一二八·五〇。西德馬克報二四〇·〇〇。法國法郎報一一〇·〇〇。

港燈半年盈利增百分廿六強

【本報訊】香港電燈集團有限公司昨日發出致股東通告如下：董事會同寅謹向各位股東簡略報告本公司一九七八年財政年度首六個月之未經審核業務情況。

成績

	一月一日至六月三十日 一九七八年（百萬元計）	一九七七年（百萬元計）	一九七七年（百萬元計）
集團營業額	三三八·一	二六一·六	六一一·〇
集團除稅前盈利	一〇六·一	八四·〇	二一七·五
集團除稅後盈利	九二·三	七三·三	一九六·六
每股盈利	一七·五分	一三·九分	三七·一分

集團營業額增加率：二五·四%

集團除稅前盈利增加率：二六·三%

每股盈利增加率：二五·九%

中期息每股九分，將於一九七八年十月二十四日派發。與一九七七年度中期息比較增加百分之四十，其目的乃使中期息及末期息更爲均衡。末期息預料每股將不少於一角三分。

凡擬獲派上述股息者，務請於一九七八年十月九日星期一下午四時前向股權登記處辦理過戶手續，自一九七八年十月十一日至一九七八年十月二十四日股票過戶手續暫停。

中華煤氣公司上半年獲利增達一千四百九十萬元

【本報訊】據香港中華煤氣有限公司昨日宣佈，該公司一九七八年上半年未經審核稅前盈利爲一千四百九十萬元，較一九七七年同期之一千三百七十萬元增加百分之九。

董事會主席利銘澤先生在其致股東之「中期報告」中指出因本年四月政府取消制水，故煤氣銷售收入增加額第二季遠超第一季。因當時政府實施制水，每日分二次共十小時供水，致令使用熱水爐需受限制。

利先生並稱觀至本年六月三十日已安裝之煤氣錶共九萬零六百七十個，比一年前增加百分之二十八。現有爲數約五萬個住宅單位正在安裝供應煤氣設備。

一九七八年上半年未經審核之稅後盈利約爲一千二百四十萬元，相等每股七毫五仙。董事會宣佈第二次中期派息每股一毫九仙予在本年十月十一日股東名冊上之股東。股份過戶手續將於本年十月七日至十一日首尾兩天在內，暫停辦理。

股市透視

鱷魚恤積極發展門市部業務

鱷魚恤有限公司之主要業務爲衣物製造與銷售及地產發展與銷售。在今年八月，該公司宣佈派發末期息一角一仙，另外紅股六送一。連同三月九日已派發之中期息八仙在內，則全年共派股息一角九仙，較去年多派五仙。去年全年共派息一角四仙。該公司截至一九七八年三月卅一日止年度內，經除去各項稅收及少數股東權益後，公司純利共爲一千二百六十七萬九千一百六十四元，較去年增加約百分之十三左右。去年只爲一千一百二十二萬七千六百餘元。而連同上年度之盈餘滾存，則全年可供分配之盈餘爲一千七百八十六萬多元。

鱷魚恤早在七六年九月卅日將其法定股本由港幣五千萬元增加至一億元，而原有面值每股四元之七百五十萬股拆分爲三千萬股每股一元之股本。該公司之本銷業務，年來仍注重加強門市之拓展，如擴大其面積，重行與予裝修及不斷改良其下貨品等之工作。去年該公司在海洋中心亦增設一間專售高級品質之門市部，比業務發展亦較預期爲佳。另外位於銅鑼灣金聯商業中心大廈計有地下、二樓及三樓之面積，約逾萬餘呎之大型門市部，亦已裝修完竣，現已在營業中，而其銷售方面亦續趨繁忙中。至於在外銷方面，該公司一向有見及此，除加強本銷方面之存貨控制及流通作外，更進一步加速流通資金周轉之運用。在世界經濟繼續不穩，而本港旅遊業務普遍蓬勃下，加上工人就業率已較以往大大提升下，在購買及消費增加之情況下，預料該公司之主要製衣、出入口及服裝零售等業務，必能保持及比往年更佳。

該公司在地產物業方面之發展亦以北歐北美之上價市場爲主，而銷量亦已見逐年遞增。去年三月底該公司之總生產量亦已接近爆棚現象，有驕人表現，如公爵街之住宅樓宇，計有十二層共四十八個單位，已經售出九成有多，而預期會在近期全部售清，到時公司方面又可獲可觀之利潤。而在干諾道中之物業，亦已建成一幢高廿二層之寫字樓大廈。該公司曾聘請環亞評價有限公司重估該公司之主要物業，位於官塘開源道七十九號之廠房與及彌敦道六〇三號新興大廈之鋪位，以七七年三月卅一日之公平市值計算，約值港幣四千六百一十六萬元，比起同期賬面面值超出港幣三千六百五十五萬元之多。

由於本港地產之價格近年來不斷激漲，而建築材料及費用亦徐徐偏高，但該公司仍以較高慎之態度，再物色更佳更適當之地點，以供該公司日後發展之用。

由於同業競爭時常威脅該公司業績，所以該公司在七六年與七七年間已購置一部電腦機，並由專人調詳策劃，該部電腦之操作，對於該公司之業務有全面性之貢獻，其中尤以本銷管理方面獲利尤大。（盈偉）

銀行醞釀加息前同業拆息仍趨軟
因英商銀行放出轉多

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續回順，活期拆息六厘六二五，隔夜錢五厘七五。由於英商銀行放出短期資金較多，以使和緩一般銀行加息前的情緒。

據銀行界人士指稱：外滙銀行公會利率工作小組今（廿八）日開會討論加息問題，一般預測今次加一厘的成分較大，因爲美國方面一部分商業銀行優惠利息再由九厘半加以至九厘七五，本港即使加一厘，仍是偏低。

美電美鈔爲軟順，銀行業內成交每美元兌四·七五〇港元至四·七五港元，贖單每美元兌四·七八五港元，賣單每美元兌四·七二〇港元。

英鎊價格亦稍回軟，贖單每鎊兌九·四三〇港元，賣單每鎊兌九·二四五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期九厘一八六五，兩個月期九厘四三七五，三個月期九厘七二五，六個月期九厘八七五。

粮市交投靜 僅成千餘包
買家作選擇性入貨

【本報訊】昨日米糧市，開盤雖多，成交仍少，因爲品質問題，買家只能作選擇式購入。

昨日開盤沽出食米不過一千一百包，膠袋澳洲絲苗每擔一百四十八元，青鳳梨糯米每擔一百六十元，青象香三號米每擔一百卅三元，紅菊花香米每擔一百四十三元，黃靚青大米每擔一百二十九元，金牛香米每擔一百四十三元，清長纖大米每擔一百一十八元，清菊花大米每擔一百廿二元，桂花粘每擔一百一十四元，寧字油粘每擔一百一十四元，展字絲苗每擔一百一十四元，泰字絲苗每擔一百一十六元，兆字油粘每擔一百一十六元，洪字絲苗每擔一百廿八元，大字絲苗每擔一百一十八元，日字油粘每擔一百卅三元。

本港金鈔外幣行情表

九月廿七日（星期三）

（九九K金）	
開市	1235.5
收市	1228.3
最高	1235.5
最低	1223.0
（白銀）	
開市	261.00
收市	261.00
最高	261.00
最低	261.00
（美鈔）	
大鈔	4.742
背鈔	4.738
（美電）	
最高	4.753
最低	4.748
（通天單）	
最高	4.746
最低	4.742

（日元）	
大紙（萬計）	251.00
細紙（萬計）	249.00
（其他外幣）	
英鎊	9.30
澳洲元	5.40
加幣	4.16
加元	4.15
銀幣	0.61
大院紙	1.94
細院紙	1.93
馬來西亞元	1.94
新英鎊（百計）	48.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	240.00
法國新法郎（百計）	110.00
瑞士新法郎（百計）	307.00
泰幣（百計）	22.20
菲幣（百計）	216.00
新台幣（出）	128.50
人民幣（出）	36.00

國際行情報好
糖市暢成價昇
遠期花貨交投亦活躍

【本報訊】國際糖市全面報升，紐約十月份花貨報八點六二美仙。港市得此支持，雖然在旺季已近尾聲中，但買意仍然，市價報漲。

南韓現貨成交，成九十二元，新幟碼頭貨成八十八元五角，下月六日成七十四元半，七十五元，遠期貨亦活躍，明年一月至三月付船者成八百二十五元。又三月付船之南韓貨成三百噸，CIF香港每噸成二百七十三美元。

此外，其他粗幼砂糖，均呈暢好。馬來西亞幼砂倉貨先成八十五元二，再成八十七元。大陸貨幼砂轉平，每噸一千三百九十元，一千四百元，中粗轉手貨一千三百元，一千二百一十元。

年來港派銀市場，亦轉活液，一般製造食品商多吸入，這是由於糖價通來價格在低水中保持甚久，有些顧慮到市價今躍升，早作一些較多量的吸入。

城都和記地產暫停洽商合併
要求今日恢復買賣
和記物業重估共值四億餘元

【本報訊】據和記地產有限公司發出通告稱：關於和記地產有限公司（公司）與城都地產有限公司之間有關兩公司進行合併事項已於今日宣告暫停洽商，公司董事局已要求有關證券交易所予公司股份由一九七八年九月廿八日開市起恢復買賣。

陳德泰先生已於昨日辭去公司董事職務，董事局認爲應使全體股東應悉有關合併協商之資料。

公司及其附屬公司所擁有之物業已由測計師按一九七八年八月卅一日市值予以獨立估值，物業估值超出該物業賬面值港幣一億六千五百萬元。一九七八年八月卅一日結算公司綜合資產淨值連同物業重估增值共達港幣四億七千三百萬元，等於每股港幣十四元一角九仙。

一九七八年首八個月公司及其附屬公司之未經審核綜合盈利達港幣一千八百六十萬元（一九七七年同期爲港幣一千四百六十萬元），此數包括來自特殊項目之收益港幣七百六十萬元（一九七七年爲港幣三十萬元），此項收益主要爲出售公司所擁有大利企業有限公司股份所獲致。

有關公司溢利及物業估值之進一步資料將列公司董事局中期報告中，該報告會盡速寄發全體股東。

於仁入稟高院
要將城都清盤

又訊：城都地產有限公司（城都地產）董事局宣佈：大昌地產有限公司之全資附屬公司於仁產業有限公司（於仁），已於昨日（廿七日）入稟香港最高法院，要求將城都地產清盤或勒令和記黃埔有限公司收購於仁產業有限公司所擁有之城都地產面值一元普通股五千六百四十四萬二千五百股。該項入稟主要指稱有關方面違反有關未來發展香港黃埔船塢有限公司剩餘土地之諾言，城都地產將會反對該項入稟。

在此等情況下，城都地產之財務顧問已與和記地產有限公司商討兩公司可能合併事項，因此，城都地產董事局已要求各證券交易所恢復買賣該公司股份。

下列董事或候補董事（以上各董事均爲大昌地產有限公司董事）陳德泰、郭琳珊、陳斌、唐天樂已辭去城都地產董事職務。

爲使股東獲悉有關情況，董事局決定發表爲合併洽商而編製之資料。

董事局預測：截至一九七八年十二月卅一日止年度城都地產除稅後綜合溢利可達港幣五千六百三十萬元（一九七七年爲港幣四千七百萬元），此項溢利已扣除特殊賬項港幣一千零六十萬元（一九七七年爲港幣四百九十萬元）。

城都地產及其附屬公司所擁有物業已由測計師按一九七八年八月卅一日市值予以獨立估值，物業估值超出該物業賬面值一億九千五百萬元。該估值增調整後城都地產之有形資產淨值共達港幣五億六千六百七十萬元，等於每股港幣一元七角七仙。

有關溢利預測及物業估值之進一步資料將載於該公司中期報告中，該報告預計可於一九七八年十月下半月寄發予股東。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）		（遠東指數）		（金銀綜合指數）		（金指數）		（銀指數）	
上午	642.68	上午	3125.61	上午	569.28	上午	576.14	上午	606.45
下午	637.77	下午	3118.82	下午	567.05	下午	573.92	下午	603.98
	升5.30		升28.13		升5.06		升4.75		升6.33

四會成交總額：一億八千六百九十萬元（香港交易所佔三千六百七十五萬元，遠東交易所佔八千六百一十六萬元，金銀交易所佔六千三百二十三萬元，九龍交易所佔七十六萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	20.00	19.80	20.10	19.70	——	293,664
恒生銀行	166.00	167.00	167.00	166.00	+2.00	2,252
東亞銀行	68.00	68.00	65.50	65.50	+2.00	1,400
海外信託銀行	3.50	3.50	3.55	3.45	+0.075	163,000
友聯銀行	8.80	8.70	8.90	8.70	+0.05	26,500
統一機構	1.44	1.44	1.44	1.44	+0.03	10,000
（公用類）						
港燈集團	7.00	6.85	7.05	6.80	——	786,636
九龍電燈	30.50	30.00	30.50	30.00	−0.25	75,434
中華煤氣	29.20	29.30	29.40	28.80	+0.10	13,000
電話公司	34.25	34.00	34.50	33.75	——	94,017
中華巴士	51.00	51.00	52.00	51.00	+0.50	9,000
九龍巴士	5.35	5.30	5.40	5.25	0.05	193,200
油蔴地小輪	39.00	39.25	39.25	38.50	+1.00	1,200
香港隧道	11.10	11.00	11.10	10.80	0.20	13,000
（倉塢類）						
九龍倉	34.50	34.25	35.25	33.50	0.25	162,442
九倉債券七厘七五	92.00	92.00	92.00	91.50	——	580
九倉認股權證	109.00	107.00	110.00	104.00	−1.00	19,374
均益倉	25.50	25.50	26.00	25.20	+0.30	66,000
安全貨倉	1.90	1.90	1.90	1.90	——	8,000
（航業類）						
亞洲航業	5.10	5.10	5.10	5.05	——	41,000
會德豐船務（A）	3.85	3.85	3.85	3.80	0.05	10,000
會德豐船務（B）	0.38	0.37	0.38	0.37	——	30,000
興富海港發展	0.60	0.60	0.61	0.59	——	174,000
中華造船廠	0.84	0.83	0.84	0.83	−0.01	34,000
萬邦航業	3.70	3.75	3.80	3.70	——	6,000
維德航業	5.10	5.10	5.15	5.00	——	22,000
飛光航業	3.45	3.45	3.50	3.40	−0.05	14,400
儒德船務	3.05	3.10	3.25	3.05	+0.20	150,000
東方貨櫃	4.125	4.175	4.175	4.10	+0.05	90,000
（建築類）						
保華	2.325	2.325	2.35	2.275	+0.025	238,000
新昌	2.325	2.275	2.325	2.275	0.025	85,000
大新（公和）	3.90	4.00	4.15	3.90	+0.15	60,000
海港工程	0.67	0.70	0.70	0.67	+0.05	7,000
吉洲英泥	33.00	32.00	33.25	31.75	——	112,000
安達臣大亞集團	4.90	4.90	5.00	4.85	+0.10	250,640
（投資類）						
地鐵債券	5420.00	5415.00	5425.00	5415.00	−15.00	522
聯合企業	7.20	7.20	7.30	7.20	——	22,500
怡和證券	8.15	8.00	8.25	8.00	0.05	43,105
新鴻基證券	3.10	3.025	3.125	3.00	+0.025	713,000
大衆國際投資	0.30	0.35	0.35	0.30	——	8,000
利必高	39.20	39.20	39.20	39.20	——	100,000
隆豐投資	3.65	3.70	3.65	3.60	——	18,000
萬衆財務	0.13	0.13	0.13	0.13	——	8,000
（地產類）						
置地公司	12.40	12.30	12.70	12.10	+0.20	1,198,000
置地債券認股權證	1680.00	1670.00	1800.00	1630.00	+60.00	2,270
狹溪置地	0.41	0.40	0.42	0.38	+0.01	122,000
大元置業	1.82	1.82	1.82	1.82	——	10,000
飛厦置業	1.04	1.04	1.05	1.04	+0.02	42,000
新安置業	0.75	0.75	0.75	0.75	——	2,000
博富臨置業	1.30	1.35	1.40	1.30	+0.05	48,000
啟德置業	1.75	1.75	1.75	1.75	——	6,000
銀利基業	0.52	0.54	0.54	0.52	——	8,000
國華置業	0.15	0.15	0.15	0.15	——	2,000
昌生興業	1.08	1.08	1.08	1.08	——	4,000
永泰建業	5.15	5.10	5.25	5.05	+0.10	176,000
捷聯企業	2.50	2.45	2.525	2.40	+0.05	210,000
順福企業	1.02	1.02	1.02	0.93	——	12,000
美麗企業	1.34	1.34	1.36	1.32	+0.02	126,000
港九工商企業	1.25	1.25	1.25	1.25	−0.05	2,000
長江實業	12.80	12.70	13.00	12.60	+0.10	300,000
鷹君地產	7.75	7.65	7.90	7.65	——	289,680
星港地產	0.20	0.20	0.20	0.20	——	20,000
金山地產	1.64	1.64	1.64	1.64	+0.02	2,000
恒生工業地產	0.44	0.44	0.44	0.44	+0.01	6,000
大昌地產	2.375	2.35	2.45	2.35	——	2,913,000
兆安地產	1.95	1.95	1.95	1.90	+0.02	4,400
嘉年地產	5.90	6.10	6.10	5.90	+0.20	42,500
聯邦地產（A）	2.70	2.70	2.75	2.70	+0.05	161,000
聯邦地產（B）	0.51	0.51	0.51	0.51	——	110,000
萬邦地產	6.80	6.80	6.90	6.80	+0.10	3,000
偉華企業	1.18	1.18	1.18	1.18	−0.01	6,000
興利企業	0.88	0.88	0.88	0.88	——	2,000
永建利企業	0.76	0.75	0.76	0.75	——	26,000
啓明建業	1.03	1.03	1.03	1.03	——	16,000
廣聯企業	0.60	0.60	0.60	0.60	−0.01	10,000
和豐地產	2.75	2.75	2.75	2.75	——	8,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
亨隆地產	2.475	2.525	2.575	2.45	+0.10	306,000
四海地產	1.88	1.88	1.90	1.88	——	42,000
利安地產	1.83	1.83	1.85	1.83	——	18,000
大生地產	1.94	1.95	2.00	1.93	——	247,000
大寶地產	1.80	1.57	1.80	1.35	−0.23	322,000
華光地產	1.34	1.31	1.36	1.32	+0.03	1,085,000
利豐地產	1.00	1.00	1.02	1.00	+0.02	94,000
太古地產	4.00	4.025	4.125	4.00	+0.10	324,000
合和地產	6.00	6.15	6.30	5.90	+0.25	909,800
新鴻基地產	10.00	10.10	10.30	9.90	+0.20	484,400
恒隆地產	7.15	7.20	7.30	7.15	+0.20	219,000
兆業新記	1.04	1.04	1.07	1.03	+0.01	556,000
南太平洋	0.75	0.75	0.75	0.75	−0.01	27,000
新鴻基地產（股權）	3.95	3.90	4.10	3.90	+0.10	164,105
夏利文	0.85	0.85	0.85	0.84	+0.02	20,000
協成行	1.40	1.40	1.40	1.40	——	2,000
龍珠島	1.18	1.18	1.18	1.18	——	4,000
廖創興	1.63	1.68	1.71	1.63	+0.03	286,000
永昌隆	0.72	0.72	0.72	0.72	−0.01	2,000
大捷財務投資	0.61	0.62	0.62	0.61	+0.01	60,000
金廠	0.62	0.62	0.62	0.62	——	18,000
鹿頸	0.90	0.90	0.90	0.90	——	4,000
信和公司（A）	3.60	3.60	3.625	3.60	+0.075	27,000
明珠發展	0.85	0.83	0.85	0.82	——	44,000
港灣發展	0.30	0.30	0.30	0.30	+0.10	10,000
利興發展	1.50	1.52	1.59	1.47	+0.10	327,000
泰盛發展	1.48	1.53	1.58	1.48	+0.09	1,357,000
泰盛發展（股權）	0.40	0.39	0.40	0.37	+0.04	277,166
世界發展	1.00	0.99	1.02	0.99	——	70,000
地下鐵路	12.50	12.50	12.50	12.50	——	500
遠東發展	2.375	2.45	2.475	2.35	+0.125	456,000
新世界發展	2.80	2.85	2.95	2.70	——	2,568,200
捷大統一發展	0.40	0.40	0.40	0.40	——	57,000
好世界投資	0.80	0.80	0.80	0.80	——	2,000
（工商類）						
怡和公司	17.80	17.90	18.10	17.50	+0.40	703,863
怡和七厘半債券	96.00	96.00	97.00	93.00	−1.00	888
和記黃埔	6.50	6.50	6.70	6.45	——	812,096
和記黃埔優先股	1.05	1.05	1.06	1.05	+0.01	423,849
太古洋行（A）	10.20	10.40	10.50	10.20	+0.55	510,910
太古洋行（B）	1.92	1.92	1.96	1.90	+0.07	345,000
會德豐（A）	3.50	3.50	3.55	3.45	+0.05	1,054,500
非七集團	2.30	2.30	2.30	2.20	+0.10	14,000
食品工業	0.30	0.30	0.30	0.30	——	6,000
邵氏公司	5.10	5.10	5.30	5.10	——	4,000
星島報業	7.80	7.80	7.80	7.80	——	1,000
永安人壽	2.10	2.10	2.225	2.10	−0.10	35,000
國際酒樓	0.75	0.75	0.75	0.75	−0.01	30,000
亞洲集團	0.68	0.68	0.68	0.68	−0.22	8,000
屈臣氏	1.38	1.39	1.41	1.38	+0.01	12,000
丽的斯	0.195	0.20	0.20	0.195	——	492,000
紅寶石	1.05	1.05	1.05	1.05	+0.03	10,000
捷臣氏	6.90	6.90	6.90	6.90	−0.10	2,000
生力啤	12.20	12.20	12.50	12.20	−0.10	52,800
信昌	3.25	3.20	3.30	3.15	+0.05	255,000
和寶	1.70	1.65	1.70	1.65	−0.05	44,000
立興	4.25	4.25	4.25	4.15	+0.10	3,000
南洋	2.60	2.60	2.60	2.60	——	6,000
寶光	2.90	2.85	2.925	2.825	+0.05	153,000
仁孚	1.23	1.23	1.25	1.20	+0.01	148,000
茂昌	1.68	1.68	1.68	1.68	——	10,000
（百貨類）						
永安公司	4.10	4.125	4.15	4.10	+0.025	37,000
裕華國貨	2.30	2.30	2.30	2.30	——	5,000
連卡佛（A）	6.85	6.85	6.85	6.70	+0.05	26,000
（紡織類）						
會德豐紗廠	8.50	8.50	8.50	8.50	——	5,000
南洋紗廠	43.00	42.50	43.00	42.50	+1.50	12,250
南海紗廠	72.00	73.00	73.00	69.00	+3.00	4,500
南豐紗廠	10.00	10.20	10.20	10.00	+0.20	5,445
浴泰針織	15.30	15.40	15.40	15.30	——	4,000
協興針織	3.55	3.55	3.55	3.55	——	2,000
南聯實業	3.85	3.80	3.90	3.75	+0.075	213,000
鱷魚恤製衣	3.55	3.60	3.60	3.525	+0.075	10,000
長江製衣	10.30	10.30	10.40	10.30	+0.30	7,000
麗新製衣	4.90	4.90	4.90	4.90	——	1,000
建生	5.80	5.80	5.80	5.80	0.20	2,000
（酒店類）						
大酒店	20.40	20.80	20.80	20.20	+0.40	15,700
凱聯酒店	3.525	3.50	3.55	3.45	——	240,000
百樂酒店	1.95	1.90	1.96	1.90	−0.03	103,000
華僑	0.67	0.67	0.67	0.67	——	24,000

昨漲幅最大股份（收市價以遠東會爲標準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
泰盛發展（股權）	0.35	0.39	11.42
[illegible]	0.36	0.40	11.11
星港地產	0.18	0.20	11.11
[illegible]	0.65	0.70	7.69
[illegible]	0.56	0.60	7.14
[illegible]	1.42	1.52	7.04
[illegible]	1.43	1.53	6.99
[illegible]	2.90	3.10	6.89
地下鐵路	11.90	12.50	5.04
[illegible]	2.20	2.30	4.54

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
[illegible]	0.50	0.30	40.00
[illegible]	0.90	0.68	24.44
[illegible]	1.79	1.57	12.29
[illegible]	0.38	0.35	7.89
永安人壽	2.20	2.10	4.54
[illegible]	1.30	1.25	3.84
金山	1.70	1.64	3.53
和寶	1.70	1.65	2.94
[illegible]	0.38	0.37	2.63
[illegible]	5.10	5.00	1.96

昨成交最多股票

股份	股數
大昌	2,913,000
新世界	2,568,200
置地	1,198,000
華光地產	1,085,000
會德豐A	1,054,500
和黃	812,096
港燈	786,636
新鴻基證券	713,000
怡和	703,863

商品期貨市行情

原棉（全日共成交十三張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	——		——	60.35
十二月	62.20／62.12	62.20	62.00	62.00
明年三月	64.10／63.00		——	63.60
明年五月	——		——	64.95
明年七月	——		——	65.35

原糖（全日共成交六張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	8.63／8.58	——		8.64
明年一月	8.95／8.85	——		8.90
明年三月	9.06／9.03	9.05		9.06
明年五月	9.27／9.22	——		9.25
明年七月	9.46／9.40	——		9.44
明年九月	9.60／9.57	——		9.58

每日公定現貨糖價八點五五美仙

生力啤酒廠有限公司
爲一九七八年第二次中期股息啓事

本公司今日舉行之董事會議，已決定開派一九七八年第二次中期股息，每股港幣一角。

此項股息將根據一九七八年十月五日之股東名單，於一九七八年十月十二日（星期四）派發。本公司由一九七八年十月五日至十月十二日（首尾兩天在內）暫停辦理股票轉戶等手續。

承董事會命
執行董事　賈樂富謹啓

一九七八年九月二十六日

先施有限公司股東年會通告

啟者：本公司訂於一九七八年十月二十四日星期二下午三時三十分假座香港德輔道中一八五至一九五號，李寶椿大樓十樓月宮酒樓，舉行股東年會，處理下開事項。

一、省覽一九七七年三月一日至一九七八年二月廿八日之年結暨聽取董事局及核數員報告。
二、議派股息。
三、推選董事。
四、聘請下屆核數員及議定其酬金。

屆時務請大駕惠臨指示一切，幸勿吝玉爲荷。本公司股份由一九七八年十月七日星期六至十月廿一日星期六止（首尾兩日在內）停止過戶。合併佈聞，順頌

台祺

監督　馬炎璋謹啓

一九七八年九月廿八日

（附註）
一、凡有權出席是屆年會及投票之股東，可委派代表出席。
二、代表人必須爲本公司股東，倘股東係有限公司時，其所委派者例外。
三、委托書格式，可向本公司註冊處索取，填妥後必須在開會前四十八小時送回辦理。

夜馬各場冷熱參半
朴仕能爆半冷開齋
全晚最熱草皮與銀禧死火

昨晚賽馬，開場前雖曾有微雨，但未幾雨過天青，賽事得以順利展開，所以公衆席與中場席入場人數均較上兩次日馬爲踴躍，頭場大熱門得勢，李滾明策騎驃力峯，旗開得勝。第二場也成熱門天下，沙地王龍圖輕取勝利，場內孖寶成爲熱門世界，派彩不足百元，場外孖Q亦爲熱門天下，跑到第三場一陣下雨，但影響不大。

（第一場）驃力峯大熱，次爲人之裕，各駒入閘順利，起步人之裕放頭，千里馬亦步亦趨，大熱門驃力峯處於第四位，入直路，千里馬追過人之裕偷出，留守了中檔，驃力峯乘勢跑出，就此取得勝利，[illegible]

（第二場）黃風由頭熱到尾，[illegible]殺到，龍圖力抗，鬥到終點，以一馬位之先獲勝，猛將打入第三，成爲冷門位置，黃風變爲梗頭四，落第馬過終點次序爲：金碧、扶搖直上、金菁來、雅趣、馬蹄、驕騮。

（第三場）旺市放熱，起步黑鑽石放頭，獲利堡亦步亦趨，再次爲飛馬王子，勁得大脫腳，黑鑽石帶入直路爲飛馬王子追續，蘭尼以騎技取勝，獲利堡得第三，再次爲旺市、勁得。

（第四場）草皮大熱，飛金亦受捧場，新星月搶出，落山雖有遇陌生人挑戰，但朴仕能奮戰到底與新星月一同開齋，爆出冷門，陌生人入腳也成冷門，故連贏派彩高達三百餘元，[illegible]

[illegible]人後上跑第三，落第馬過終點次序爲：拿破崙、好開心，金童，金匙。

（第六場）銀禧大熱，出閘失機，混在中檔，就此鬥塔，我勝出閘搶放，且戰且走，卒放到底爆出冷門，較量落山即追趕，終無法越過，祇走入一席亞軍，但也總算保住若干六環彩腰，快樂音韻走入第三，落第馬過終點次序：一路發、銀禧、紫華、飛象、特勒驃、世伯。

（第七場）黑椒牛柳大熱，出閘即處於第二、三位，力抗驥中王，在電算機前已勝出，但最後一步又爲上味所挫，歡樂昇平後上影相贏了，驥中王跑第三，其餘落第馬過終點次序爲：高超、皆利年、信微、好味、[illegible]。

特別彩池派彩
場內孖Q三寶今公佈

（場外孖Q）
第一場3千里馬搭4驃力峯
第二場1龍圖搭4威龍
派彩：一千五百九十七元
（場內孖Q）
第六場2較量搭8我勝
第七場4黑椒牛柳搭7上味
派彩：今晚九時公佈
（場內三寶）
3幸運錢8我勝7上味
派彩：今晚九時公佈
（連贏位）
第一場3千里馬搭4驃力峯
派彩九十八元六角
（場外孖寶）
（第一口二搭四場）
1龍圖搭5新星月三百七十元八角
安慰獎
1龍圖6搭陌生人七十一元四角
（第二口三彩五場）
4飛馬王子搭3幸運錢一百四十九元
安慰獎
4飛馬王子搭8更够運二十二元八角
（第三口四搭六場）
5新星月搭8我勝六百一十五元六角
安慰獎
5新星月搭2較量一百六十元二角

夜馬入場人數 竟較日馬爲多

昨晚夜馬入場人數較上兩次日馬爲多，公衆席二萬〇二百人，中場席四千八百六十人，接近滿座。會員看台憑牌四千二百九十三人，合計二萬九千八百五十九人，會員未計在內。

馬經

六環彩派彩今晨公佈

昨晚賽馬雖然中間爆出冷門，但正路熱門仍可佔到優勢，六環彩開彩結果如下：
第二場：1龍圖 4威龍
第三場：4飛馬王子 1黑鑽石
第四場：5新星月 6陌生人
第五場：3幸運錢 8更够運
第六場：8我勝 2較量
第七場：7上味 4黑椒牛柳
有關派彩，馬會將於今晨九時後公佈。

昨夜馬七場賽後簡評

本季首次夜馬，戲碼並不平淡，由二、四、六班馬跑，全晚冷熱參半，茲將各場賽後作如評如後：

第一場：二班馬跑一〇三〇公尺，臨場人之裕竟成大熱門，有點不合理，此李滾明之驃力峯，同場李滾明之驃力峯亦未及，可見較早時[illegible]

第四場：二班馬跑一〇三〇公尺，草皮熱到[illegible]

[illegible]

詹亞健策好味跑法 競賽小組明日研訊
受新董事發表賽後檢討

昨晚賽馬尾場發生間題，詹亞健策好味之騎法及跑法，要進行研訊，並聆聽詹亞健解釋及觀看紀錄影片後，競賽小組決定將案押候明天（星期五）上午十一時繼續研訊。

昨晚之競賽小組由董事郭琳珊當主席，委員爲聚成，會同四位受新董事組成，賽後由首席受新董事史劍城代表競賽小組發表賽後檢討。茲譯錄如下：

（第一場）第二班 一〇三〇公尺
簡元智策雄鷹及盧約翰策高速，排閘時均遲跳甚劇，以致雙雙均遲遲才肯開步。

（第二場）第二班 一四〇〇公尺
簡元智策馬蹄，在出閘時被撞，因盧約翰的雅趣踏入內欄，劉同安騎扶搖直上出閘時也昂起馬頭。

（第三場）第四班 一〇三〇公尺
張鳳城策勁得出閘緩慢。

（第四場）第二班 一〇三〇公尺
見習騎士譚文就策萬能俠排第一檔，出閘時向左發生踫撞，因此干擾到夏逵之飛金，又擠及見習騎士陳儀培之快樂飛馬。

潘納策草皮，賽後競賽小組予以傳訊有關潘納在最後階段時之策騎方法，據潘納解釋該駒左右閃避甚烈，到三百公尺時又有抑步遲巡不前，到最後又再遲巡，潘納本人此時未能協助該駒前進，競賽小組各人從即場紀錄影片觀察所得，亦証實潘納解釋其是否。

（第五場）第四班 一〇三〇公尺，更够運因健康問題於九月廿六日被淮退出比賽。

（第六場）第六班 一四〇〇公尺
見習騎士何鑑森策銀禧在檔內大發脾氣，因此出閘脫腳，隊後甚遠，及到馬房彎時，又要將銀禧拉慢避撞及見習騎士呂健威之快樂音韻向左後蹄，因快樂音韻向左閃出。

簡元智策特勒驃在檔內屹立不動，拒絕向外跑出，因此墜後相當遠，該駒今後要再試閘滿意方許出賽。

在大石鼓頂時，快樂音韻向右閃出，呂健威要將馬放慢以避蘭尼所策較量後蹄，及到直路，快樂音韻又再閃入。

（第七場）第六班 一四〇〇公尺
姚本輝策猛如飛發脾氣，以致出閘緩慢。

盧約翰騎信微進入直路時勒馬以避免踏及呂[illegible]

健威的上味的後蹄。競賽小組開會研究好味一駒之走勢及騎師爲詹亞健之策騎方式，經過聽取爲詹亞健解釋及看過即場紀錄影片，競賽小組將研究事件押候到本月廿九日星期五上午十一時再行開會。

（附註）賽前檢驗敬告馬匹事局馬西檢驗尿水。

賽後獸醫又奉淮事局訓示，檢驗若干馬匹之尿水。凡第二、第六及第七場落第馬匹全部要過磅。

昨晚七場勝負距離
負票及派彩表

第一場　第二班　一〇三〇公尺　沙地
（場內孖寶首關・場外孖Q首關）　場外連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
4	驃力峯	131	李滾明	6	吳	冠軍	冠軍	367,510	2	171,870	1
3	千里馬	134	夏逵	2	卡	¾	¾	145,040	5	84,550	2
6	浪蕩	127	潘納	5	沈	½	1¼	61,015	12	44,835	3
5	雄鷹	128	簡元智	4	陳	2	3¼	22,455	35	19,215	4
2	高速	135	盧約翰	7	張	一馬頭位	3¼	39,970	20	37,220	5
7	確得寶	137	摩加利	3	摩	一馬頭位	3½	147,915	5	122,455	6
1	人之裕	122	劉同安	1	譚	4	7½	216,440	7.2	236,985	7
							總票數銀碼：	1,000,345		717,130	

時速：15.7　39　1.0.55
23.3　(26.5)
勝負距離：冠軍勝亞軍四份三馬位　亞軍勝季軍半馬位
派　彩：獨　贏　$11.40
位　置　$ 7.90　$10.90　16.00
場外連贏位　$98.60

第二場　第二班　一四〇〇公尺　沙地
（場內孖寶次關・場外孖Q次關・場外第一口孖寶首關）　連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
1	龍圖	135	告東尼	1	蘇	冠軍	冠軍	238,920	3	142,755	1
4	威龍	118	莫理斯	9	卡	1	1	100,015	7	71,920	2
9	猛將	118	葉英維	5	朱	4	5	34,205	20	33,775	3
2	黃風	126	黎子文	4	杜	一馬頭位	5	259,615	3	195,550	4
7	金碧	123	摩加利	8	摩	2¾	7¾	154,670	5	136,190	5
3	扶搖直上	126	劉同安	3	陳	1½	9¼	76,435	10	51,375	6
5	金菁來	119	譚文就	10	譚	1½	10¾	21,830	35	17,515	7
6	雅趣	123	盧約翰	7	張	3½	14¼	38,005	20	29,625	8
10	馬蹄	123	簡元智	6	王	6	20¼	17,870	40	16,845	9
8	驕騮	122	溫浩倫	2	施	10¾	31	9,180	80	8,955	10
							總票數銀碼：	950,745		704,505	

時速：14　38.8　1.04.1　1.30.7
24.8　25.3　(2.66)
勝負距離：冠軍勝亞軍四份一馬位　亞軍勝季軍四馬位
派　彩：獨　贏　$ 16.60
位　置　$ 9.00　$12.90　$21.70
連贏位　$152.30
場內孖寶　$ 97.10

第三場　第四班　一〇三〇公尺　沙地
（場外第二口孖寶首關）　連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
4	飛馬王子	130	蘭尼	5	施	冠軍	冠軍	186,905	4	73,690	1
1	黑鑽石	135	告東尼	4	米	¾	¾	230,150	3	94,505	2
3	獲利堡	130	摩加利	3	摩	2	2¾	239,680	3	92,090	3
2	攬摘	131	詹亞健	2	吳	1½	4¼	22,925	30	17,770	4
5	旺市	122	何鑑森	6	陳	1	5¼	268,630	5.2	122,445	5
6	勁得	114	張鳳城	1	蘇	3	8¼	13,890	50	14,165	6
							總票數銀碼：	962,180		414,665	

時速：16.6　40.9　1.07.2
24.3　(26.3)
勝負距離：冠軍勝亞軍四份三馬位　亞軍勝季軍兩馬位
派　彩：獨　贏　$21.50
位　置　$11.00　$9.70
連贏位　$72.70

第四場　第二班　一〇三〇公尺　沙地
（場外第一口孖寶次關　場外第三口孖寶頭關）　連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
5	新星月	126	朴仕能	5	蘇	冠軍	冠軍	105,315	8	72,330	1
6	陌生人	117	黃潤生	6	陳	¾	¾	103,820	8	71,735	2
1	草皮	137	潘納	4	羅	一馬頭位	一頭四份三	372,460	2	181,665	3
3	穩勝皇子	131	摩加利	7	摩	2½	3½	223,600	4	123,610	4
2	萬能俠	129	譚文就	1	譚	3¾	7	78,375	10	47,150	5
4	快樂飛馬	125	陳儀培	3	鄭	1¼	8½	25,800	35	20,980	6
7	飛金	124	夏逵	2	卡	4¼	12½	201,965	9.2	112,250	7
							總票數銀碼：	1,111,335		629,720	

時速：16　3.99　1.06.1
23.9　(26.2)
勝負距離：冠軍勝亞軍四份三馬位　亞軍勝季軍一馬頭位
派　彩：獨　贏　$ 44.00
位　置　$ 9.60　$9.70　$6.90
連贏位　$301.70
第一口場外孖寶　$370.80
安慰獎　$ 71.40

第五場　第四班　一〇三〇公尺　沙地
（場外第二口孖寶次關・場內三寶首關）　連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
3	幸運錢	130	摩加利	5	摩	冠軍	冠軍	329,460	5.2	209,305	1
4	駿逵	125	何鑑森	3	陳	5	5	333,690	5.2	181,585	2
2	樂人	128	譚文就	1	歐	2	7	76,590	10	42,620	3
7	拿破崙	122	劉同安	2	吳	¾	7¾	148,875	6	96,965	4
1	好開心	135	蘭尼	4	施	1¾	9½	55,170	16	32,955	5
6	金童	122	勞亦恩	7	杜	¾	10¼	92,665	9	53,520	6
5	金匙	124	盧約翰	6	張	2¼	12¾	40,865	20	29,305	7
8	更够運					（退出）					
							總票數銀碼：	1,077,315		646,255	

時速：16.7　41.2　1.06.4
24.5　(25.2)
勝負距離：冠軍勝亞軍五馬位　亞軍勝季軍兩馬位
派　彩：獨　贏　$ 13.70
位　置　$ 5.90　$6.00　$9.10
連贏位　$ 32.06
第二口場外孖寶　$149.00
安慰獎　$ 22.80

第六場　第六班　一四〇〇公尺　沙地
（場外第三口孖寶次關・場內三寶次關・場內孖Q首關）　連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
8	我勝	119	譚文就	1	歐	冠軍	冠軍	111,855	8	66,840	1
2	較量	135	蘭尼	3	施	8	8	204,555	9.2	77,865	2
4	快樂音韻	128	呂健威	6	蘇	3	11	173,665	5	102,960	3
7	一路發	126	薛卓時	2	杜	4	15	143,125	6	74,900	4
1	銀禧	132	何鑑森	5	陳	一馬頭位	15	374,675	5.2	176,955	5
5	紫華	121	文家良	7	摩	1¾	16¾	9,230	99	9,510	6
9	飛象	122	梁偉德	8	張	1¾	18½	41,325	20	28,940	7
3	特勒驃	134	簡元智	9	陳	2½	20¾	53,870	16	35,260	8
6	世伯	123	陳子銓	4	朱	2	22¾	24,740	35	24,950	9
							總票數銀碼：	1,137,040		598,180	

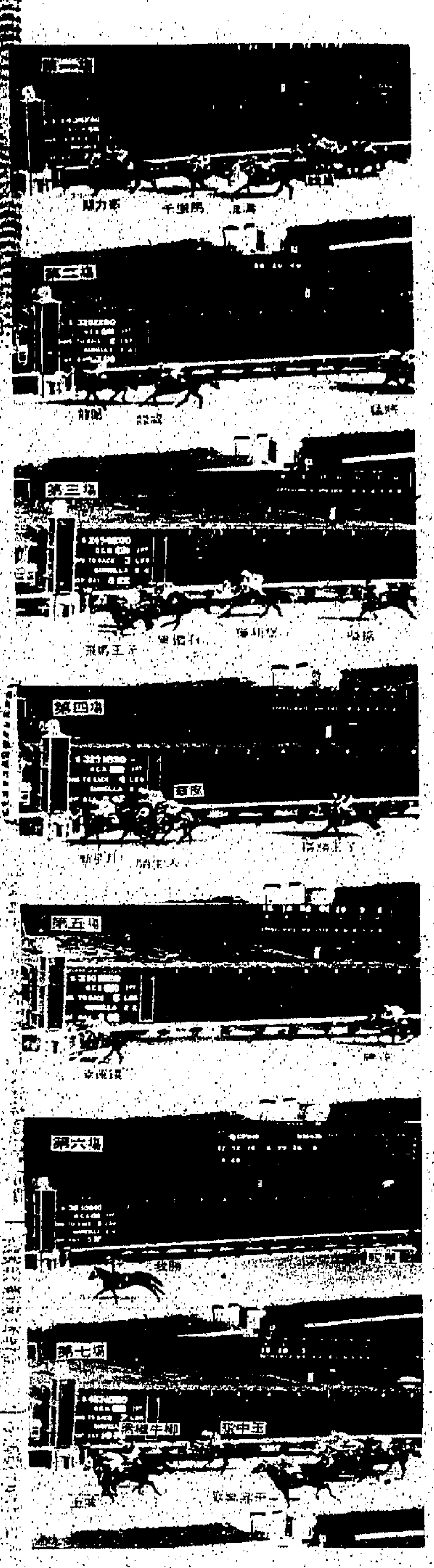
時速：15.1　41.4　1.07.1　1.33.3
26.3　25.7　(26.2)
勝負距離：冠軍勝亞軍八馬位　亞軍勝季軍兩馬位
派　彩：獨　贏　$ 42.40
位　置　$ 11.30　$10.40　$9.10
連贏位　$205.40
第三口場外孖寶　$615.60
安慰獎　$160.20

第七場　第六班　一四〇〇公尺　沙地
（場內三寶尾關・場內孖Q次關）　連贏位

馬號	馬名	負磅	騎師	排位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏(元)	賠率	位置(元)	名次
7	上味	124	呂健威	4	賓	冠軍	冠軍	203,300	5	101,605	1
4	黑椒牛柳	127	陳儀培	8	鄭	½	½	247,455	4	99,060	2
5	歡樂昇平	126	譚文就	2	歐	1½	2	59,960	16	28,030	3
9	驥中王	125	薛卓時	1	杜	一馬頭位	2	90,140	10	53,450	4
2	零綵	135	馬彼得	10	譚	1½	3½	164,705	6	76,010	5
6	高超	123	沈集成	9	張	一馬頭位	3¾	15,155	70	13,475	6
3	信微	134	盧約翰	3	朱	一馬頭位	3¾	184,365	5	113,545	7
1	皆利年	132	何鑑森	6	陳	一馬頭位	4	132,900	8	83,485	8
8	好味	125	詹亞健	7	陳	5¾	9¾	67,870	15	41,370	9
10	猛如飛	118	姚本輝	5	羅	3¾	13½	118,740	9	74,155	10
							總票數銀碼：	1,283,990		648,685	

時速：16.4　40.8　1.07.6　1.35.2
25.4　26.8　(27.6)
勝負距離：冠軍勝亞軍半馬位　亞軍勝季軍個半馬位
派　彩：獨　贏　$ 26.30
位　置　$ 10.60　$10.80　$24.90
連贏位　$136.90

七場夜馬終點圖



如蒙惠刊本報廣告請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

青山石屋搜獲大批賊贓
涉嫌男子明日審訊

【本報訊】青山警署探隊，最近在青山腳下良田村二號A一間石屋內，搜獲大批賊物，昨在青山警署食堂內陳列，警方現籲請失主前往認領。

青山警署偵緝主任任達榮，偵緝警長張冠雄，接獲線報後，於本月廿二日晨九時卅分率領幹探鄭東滙、徐國璋、鄭志偉、李志昌等趕到良田村二號A石屋搜查，當時屋內祇有一男子正元龍高臥，當警方破門入內後，即發現屋內放滿懷疑爆竊得來的大批賊物，計共卅三件，包括一個政府的煤爐、大燭爐、抽風機、電視機、電唱機、錄音機、擴音機、電話、電鑽、大鐵鉗、電飯煲、電子計算機、風筒、汽車安全帶、汽車車頭燈、古銅劍、熨斗等，警方即將之全部帶返警署。

在屋內被拘的涉嫌男子，已於本月廿五日在粉嶺裁判署提堂，並押候於明日審訊。

青山警署探隊在良田村搜獲三十三件疑是爆竊的贓物，現請失主前往認領。（本報記者張榮基攝）

增進警民密切合作
深水埔坊會首長 訪本區警署官員

圖為深水埗街坊會伍旋操理事長致送錦旗與許洪安局長合照。

【本報訊】深水埔街坊福利會為增進警民間聯絡合作，以期消滅罪行，特於前日下午三時由理事長伍旋操偕同副理事長廖子強、總務主任何維樑、調查主任姚炎、慈善主任蕭玉山及理監事陳鑑鈞、陳松、朱叔達、尹顯宗等前赴深水埗警察分局訪問，深水埗分局局長許洪安高級警司、長沙灣警署署長警司偕同副局長譚國強區忠新總督察、警民關係主任余偉麟總督察、副偵緝主任陳義高級督察及林滿昌總督察等在場招待，伍旋操理事長代表該會致送大鏡屏一面并致贈錦旗，以留紀念，許洪安局長對該會關懷治安，造福街坊，極表示熱誠與感謝外，並陪同參觀該新警署各項設備後，并偕赴會招待，對區內治安問題提出討論，互相交換意見，歷一小時餘鐘，氣氛融洽，溝通警民間感情，對消滅罪行，大有裨助。

香港聖樂團演唱
韓德爾出埃及記

【本報訊】由市政局及香港聖樂團聯合主辦之音樂演唱會，將於十月一日（星期日）晚上八時正在大會堂音樂廳舉行，演唱韓德爾作品「出埃及記」。由黃永熙博士指揮，女高音潘忠清、陳愛堅，女低音陳之微，男高音張汝分別担任獨唱，鋼琴伴奏為戚明儀，電琴伴奏為黃健瑜。該音樂會門劵分五元、十元及十五元三種，已在大會堂票房發售，所餘票數無多，愛好音樂朋友，幸勿失此良機。

三院下週售旗
港督捐廉倡導
學校社團機構熱烈支持

【本報訊】東華三院為籌募各項服務常年經費，將於下週末（十月七日）舉行每年一度售旗籌款，行政局首席非官守議員簡悅强爵士，將於售旗前夕，在電視台分別以粵語及英語呼籲各界人士慷慨解囊，共襄善舉。

港督麥理浩爵士，支持三院是次售旗籌款，捐廉三百元以為倡導，各政府機關首長、議員、各大銀行、工商業機構及社會熱心人士亦熱烈響應，連日來已收得捐款超逾二十萬元。

三院是次售旗，獲各學校、社團及機構熱心支持，是次售旗用之旗章，其中由金寶來商標廠免費印贈逾二十萬枚，成業實業公司免費印贈四十萬枚，參加售旗學生及護士之飲品，由香港汽水廠有限公司、聯合汽水廠有限公司（玉泉、七喜）、屈臣氏有限公司及太古汽水廠（發達）免費供應，香港油蔴地小輪船有限公司派出屬下港內各綫小輪三十二艘供三院護士在船內進行勸捐工作，香港上海滙豐銀行之中環總行、九龍旺角總行、香港仔分行、筲箕灣分行、元朗分行及荃灣分行代儲存售旗錢罐，分滴務點核錢罐善款收益。此外，博愛醫院、仁濟醫院及尖沙咀街坊會亦惠予協助，分別代收錢罐或補給錢罐及旗章。

各公私立學校亦熱烈響應，派出學生參加售旗工作，計有威靈頓書院、聖加勒女校、新法書院、崇蘭中學、培元中學、聖伯多祿中學、香港航海學校、潮商中學、地利亞中學、樂善堂中學、余近卿中學、銀禧中學、九龍塘中學、民生書院、九龍真光中學、聖嘉諾書院、何文田官立中學、培華書院、余振强中學、基愉實用中學、可立中學、基、九龍聖若瑟中學、蒙民偉書院、智中學、荃灣聖方濟中學、佛教大光中學、王肇枝中學、大埔公立學校、元朗公立中學。

三院主席馬清偉對各界人士熱心支持善舉，表示感謝。

黃偉良林佩英結婚

【本報訊】專欄作家報人林潔夫，近年息影香江，暇日從事寫作，發表於此間報刊，甚受讀者歡迎。昨為其次女佩英小姐于歸之辰，特假座九龍世紀酒樓歡宴親友，到賀之文化、教育、新聞各界人士甚衆，筵開四十席，賓主盡歡。新郎為旅日僑商黃偉良先生，其尊翁黃滿華，在本港教育界服務多年，門牆桃李冊盛。此次成親，郎才女貌，堪稱珠聯璧合云。

東華天下父母心
天天進步為人羣
十月七日（星期六）
東華三院售旗籌款
籌募常年服務經費
敬請各界慷慨支持

主席胡忠捐五十萬
荃灣仁濟醫院擴建
首期增設病床及建護士宿舍

【本報訊】荃灣仁濟醫院於五年前啟用時，為一所照顧區內市民需要的小型慈善醫院，但現已擬定為丈雄心的計劃，擴展為一所設備齊全，擁有四百張病床的分區醫院。新界政務司鍾逸傑昨晚於該院董事所設的宴會中致詞時表示，此等擴展計劃正在縝密研究中。

同時，他並向各董事及嘉賓保證，藉着該院主席胡忠慨捐的五十萬元善款，首期計劃定可實現。首期計劃包括增設五十張病床及興建護士宿舍。鍾氏代表該醫院接受此筆捐款。他指出這筆捐款可供興建一座三層高的新翼，及提供更多的病床和護士宿舍。

他強調該院在荃灣社區生活中擔當的角色日益重要，並指出該院現已被納入政府分區醫療服務計劃的一部份，因此，從今年起可獲得撥款，補助核准之開支。

他補充說，該醫院開辦的首間幼兒中心已於本年初啟用，而今日亦是仁濟醫院第三屆董事盃足球標錦賽開賽日期。

鍾氏指出，這兩個例子正好說明該醫院作為一個機構在社區生活中所能擔當的角色。他相信此角色將日形重要，而眾多社區領袖將會支持仁濟醫院的工作。

星牌幸運抽獎揭曉

JVC星牌DIDAY「七九年最新音響介紹」展辦以來，成績美滿。為酬謝用戶，總代理信興星牌電業有限公司特舉辦「幸運大抽獎」，並於上週由星牌駐港代表和田文雄公開抽出中獎號碼一百名。本月廿二日下午四時，各中獎者均應邀蒞臨JVC星牌旺角陳列室親自抽取頭獎及其它名貴獎品，人人有份，絕不落空。計順利抽出頭獎一名，獲獎雙人來回菲律賓包括豪華食宿七日遊覽機票；其餘各中獎者皆各得名貴獎品一份，場面熱鬧，氣氛熱烈，賓主盡歡。

嗇色園主席黃允畋報告園務
三大建設進展良好
尚需籌款七百餘萬

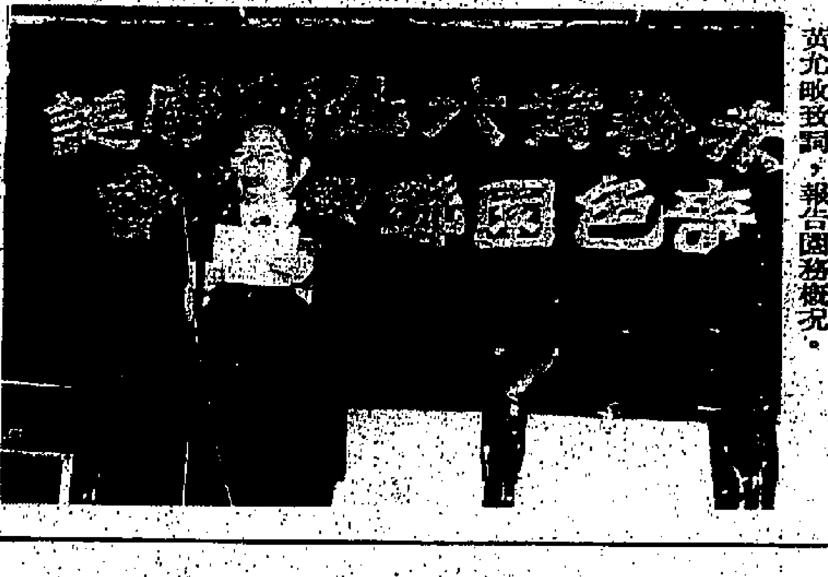
【本報訊】嗇色園董事會，於昨（廿四日）隆重恭祝赤松黃大仙師寶誕，中午賀誕紀典，由董事會主席黃允畋、副主席黃永、董事李元炳、盧炳年、何子獻、馬成德、黃滔、陳立、陳常、方啓鋌、潘可賢、陳欽、唐子良、黃榮華、陳煥庭等主獻，與該園合作辦學之東華三院董事局主席總理亦蒞場參禮。

嗇色園暨所屬可立、可風、可正、可信等學校，於晚間假座海洋宮酒樓舉行盛大聯歡宴會，到有官紳嘉賓及該園道侶，教師同人，筵開八十餘桌，情況至為熱烈。

董事會主席黃允畋在賀誕聯歡大會中致詞稱：嗇色園創立於一九二一年，迄今已歷五十七年，原為私家道院，一九五六年與東華三院合作，獲政府批准將園開放，規定遊園化女納費一角，多忠任便，所得善款悉充東華三院學校經費，廿二年來計已收入善款四百六十四萬七千七百三十四元，另簽棚捐款收入不在數內，以去年收入達五十萬零四千餘元，即入園善信一年間有五十多萬人次，比上年增加百分之十八點二，破以往歷年紀錄。

黃氏繼稱：該園經常辦理贈醫送藥施棺助殮，賑災派衲，及一切教育慈善事業，辦有可立、可風中學，具中學學位一千多個，可正、可信小學，具小學學位二千一百餘個，近年除經重建黃大仙祠，展拓園林，並於過去一年，加强中醫贈診，免費送藥，年逾一十五萬六千劑，近更大興土木，擴建樓高兩層之醫藥局，預期明年春間落成，除原有中醫外將更增設西醫贈診，以擴大醫藥服務。

黃氏又述及籌建護理安老院，已在新界清水灣進行，興築工程現已完成百分九十，可望年底前落成啟用，該院將收容輕微患病老婦一百名。此外，該園在園址內興建之鳳鳴樓，將作辦公處及員工宿舍，及以樓下作善信休憩，供社區活動等用途。



嗇色園董事會慶祝黃大仙寶誕大會，主席黃允畋致詞，報告園務概況。

藥行商會
新員就職

【本報訊】香港藥行商會昨（廿六）日假京賓大酒樓舉行成立四十週年紀念暨註冊有限公司第八屆理監事就職典禮，請該會永遠名譽會長鄧北泉（M.B.E.）主持監誓及頒發選任證書。

會長高振邦、副會長黃若洪、雷善灃、理事長黃淑龍、副理事長冼林江、陳乃煊、監事長鄺雨洲、副監事長歐偉中、羅承康、暨全體理監事，歡接嘉賓，社團代表，會員親友，濟濟一堂，場面至為熱鬧。

典禮開始，會長高振邦致開會詞，講述該會在港創立，歷史悠久，對社會服務及醫藥行業之推進，貢獻頗多，並指出該會成員，包括有洋行進出口代理商、製藥廠、藥房、藥行等組織龐大。

理事長黃淑龍獻詞，報告發展會務大計，主禮人鄧北泉主持理監事宣誓就職，並頒選任證書，由各首長分別代表接領。鄧氏致詞贊揚該會過去之成就，係本港知名社團，理事長黃淑龍博學多才，年富有為，膺選領導會務，衆望所歸，深慶得人，各首長與全體理監事，均屬醫藥界知名之士，熱心公益，今後努策羣力，推進會務，服務人羣，當有更大之貢獻。

末由監事長鄺雨洲致謝詞，禮成。

港產品陳列中心
將展出玩具禮品

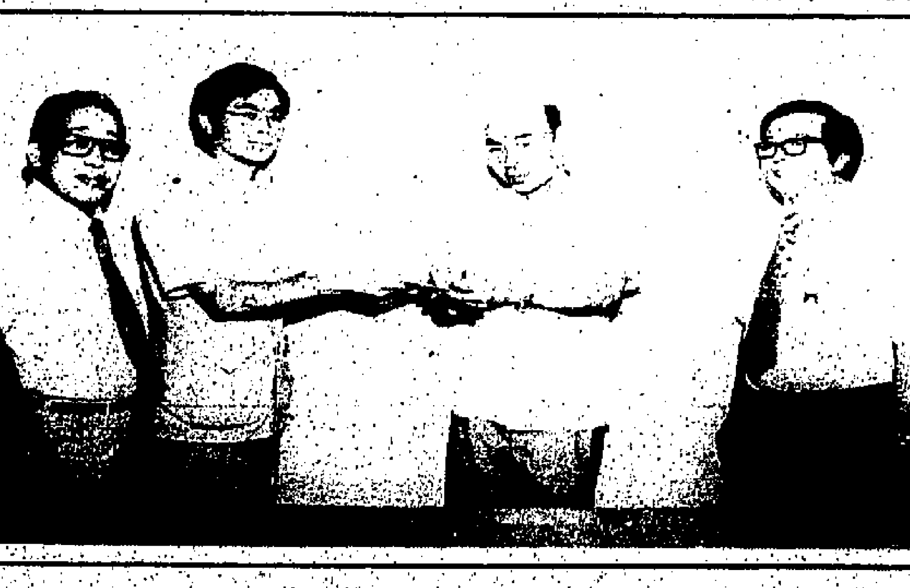
【本報訊】中華廠商聯合會主辦之香港產品陳列中心，為配合快將舉行之第四屆玩具及禮品展覽，特於十月初更換陳列品，以玩具及禮品為主題，由八十多家廠商提供各式各類玩具及禮品參加展出，藉此宣揚本港第三大工業的玩具產品。

屆時該中心所展出的各項玩具中，包括傳統的塑膠玩具、洋娃娃、吹氣玩具、擦輪玩具和音樂玩具等。而近年來大受海外市場歡迎的電子玩具，如電視遊戲、電子玩具琴、對講機、音樂鐵路、教授數學音樂機、遙遠控制模型及其他多種創新產品亦同時展出。

展出的禮品則包括文具、人造首飾、鐘錶、錄音帶及架、收音機、電子計算機、公事包、手袋、餐具及銀器等，全部均為港製精良產品，種類繁多，琳瑯滿目。

香港自一九七二年以來，已成全球最大玩具出口地區，去年出口總值三十億元，較一九七六年增加百分之二十八點三，佔香港出口總值百分之八點九。從事玩具業的工廠約一千六百家，共僱用工人四萬九千名。

廠商會發言人指出，此次專題展覽可使海外客商目睹港製部份最具代表性和高質素的產品，充份顯示本港提高品質和加速工業多元化的能力。俟玩具及禮品展覽結束後，該會將於明年一月推出時裝及飾物展覽，以配合七九年之香港時裝節。



圖為星牌駐港代表和田文雄，頒發頭獎與0538號王木輝時攝。

馮晴侃儷
金婚紀念

港九電影業殷商馮晴侃，現為萬象娛樂公司總裁，主持百樂戲院等十數娛樂機構，業務卅盛。馮氏一向仁慈好義，熱心公益，樂善好施，蜚聲港九。昨日（廿七）為馮氏及其德配羅夫人結褵五十週年金婚紀念，其公子秉衡、秉重、秉勤及兩婿陸慶濤、周培利聯同親友在漢宮酒樓作盛大慶祝，並邀請文化界、電影界名流歡宴。昨夕筵開數十席，嘉賓雲集，極一時之盛。

紐約 凱聲
尊特拉華達 奧莉花紐莊
兩大青春偶像合演
第六週
片期關係 欲看從速

GREASE 油脂
滾樂音光 青年男女必看影片
SONGS
GREASE Frankie Valli
YOU ARE THE ONE THAT I WANT John Travolta, Olivia Newton-John
SUMMER NIGHTS John Travolta, Olivia Newton-John
HOPELESSLY DEVOTED TO YOU Olivia Newton-John
SANDY John Travolta

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費，不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及醫類除外

麗聲 京都 金門 樂聲 恆星 福星 國寶 油麻地 龍華 新都 快樂
後晚 十一點半 午夜場
特別優先介紹 超級巨片
威震世界影壇

MESSAGE FROM SPACE
太空侵略者

特別加配粵語

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓K859964
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H796835
TOFFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書廣告裝飾班．特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

哥林比亞 無綫電學校
無綫電及電視工程
實物函授家庭實驗科
無綫電及電視全科日夜新班
船舶電台電訊科

北角民生大減價
服裝足頭八折
全部貨品九折
英皇道135—143號

燕窩箱內藏鴉片 瞞不過海關人員

馬來亞籍男子囚八年

【本報訊】海關緝私處人員，於四月十三日，在啓德機場貨運站，從馬來西亞運抵本港之一箱燕窩內，搜獲時值六十七萬元之熟鴉片，事後海關人員拘捕一名馬來亞籍男子，昨在高院審結。陪審團經過一小時商議後，一致裁定被告罪名成立，法官艾迪遜於判案時指出，根據証供顯示，案中之熟鴉片顯然是供給本港癮君子吸食，被告必有厚利可圖，否則不會冒險，因爲販毒者莫不知道被捕後之嚴重後果。首席判被告入獄八年。

被告王秋傑，三十二歲，馬來西亞籍，推銷員，被控於今年四月十三日，藏有四十八磅熟鴉片，可作非法販賣用途。

控方申述案情透露：案中涉及之毒品，於本年四月十二日，由馬來西亞阿庇埠以航空貨運方式，暗藏在一箱燕窩內，共約四十八磅鴉片，分成每包一磅，以膠紙裹着，並分隘在七個鐵罐內，放在木箱底部，上面則以一批值約五磅至六磅的燕窩覆蓋着，企圖掩人耳目。該批鴉片燕窩，由一入口公司循正式手續代辦入口，公司方面毫不知情，海關人員檢查後，不動聲色，將貨物放回原狀，靜候有關之人前來取貨。終於翌日下午六時許，被告前往上述入口公司繳交仍欠下的五千元貨運費用，及領取該「鴉片燕窩」貨箱時，即被在場伺伏的海關人員拘捕。

土瓜灣破製毒機關

兩男女表証成立 將轉解高院定讞

【本報訊】本港海關調查人員，於七月十八日突擊搜查九龍土瓜灣偉恒昌新邨恒景閣H座一單位，破獲一個龐大嫌疑製毒機關，除搜出一批價值四百萬元之毒品及藥物外，並搜獲一批製毒儀器工具及一枝打火機型手槍與六十發子彈，先後拘獲涉嫌男女二人，幣署調查後落案，分別控以六項罪嫌，昨再解上中央裁判署，循嚴重刑事案程序，進行初級偵訊。主控當庭請准法官，將六項控罪修改爲四項，紀斐士法官聆畢全案證供後，裁定兩被告均表面證據成立，並除將案轉解最高法院定讞，兩被告均暫無需答辯，不准保釋，還押監房看管。

被告男女二人：（一）林佩鳳，女，卅歲，無業；（二）陳烈民，廿九歲，工廠工人，分別被控四項罪名：（一）與控告被告於七月十八日，在土瓜灣美景街一〇五號二樓一地方，藏有四四八點八公分混合物，內含有一三四公分鹽酸嗎啡，可作非法販賣用途；（二）至（四）三罪，單控次被告於同日在上址E座十四樓一單位，分別藏有八八五七點一公分混合物，內含有二四一一點八公分鹽酸嗎啡，可作非法販賣用途，另分別無牌藏有一枝架點二二口徑鬆窗短槍及六十發架點二二口徑子彈。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈，港島深灣道將於下週日上午十時起，劃爲公共小型巴士禁區。

該署又宣佈深灣道對開，接連香港仔游泳池與海鮮舫之一段道路，禁止汽車來往，惟專利巴士及獲得運輸署署長書面許可者除外。

此外，上述一段道路之迴轉處及其南行車線，將劃爲二十四小時限制區，所有汽車概不得在該區內上落客貨。上述三處之正確位置，均將有交通標誌加以說明。

另一方面，深灣道之現行巴士禁區將由該日上午十時起取消，同時該道亦將設立一個的士站。

5—95555 投訴垃圾熱線 延至晚上11時

【本報訊】專人接聽之投訴垃圾熱線電話「五—九五五五五」的服務時間，已延長至晚上十一時，以代替非辦公時間之自動電話錄音服務。

市政事務署職員由上午八時四十五分至晚上十一時負責接聽，餘下市民之投訴問題，並立即通知有關單位處理。

據全港清潔運動委員會發言人表示：「辦公時間內之垃圾投訴固然多，而非辦公時間錄音電話之投訴，由本年三月至五月間平均每月有六百三十六宗而平均祇有三十二宗的提供足够投訴資料。因市民不習慣自動電話錄音服務，故增派職員分兩班主理。」

投訴項目中以在公共地方拋棄垃圾爲最多。

發言人最後稱：「垃圾投訴熱線電話『五—九五五五五』已增派專人服務，市民遇到任何垃圾投訴問題，應善用該項服務，保持環境清潔。」

天氣·潮水

吹和緩東風，初時多雲及有局部地區性驟雨，日間天色漸轉爲晴朗及炎熱。

最高氣溫爲攝氏卅一度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿六度，濕度爲百分之八十四。

高潮：上午六時廿四分。下午八時十一分。

低潮：下午一時廿八分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億四千二百四十九萬立方米，即佔總容量百分之五十九點三。

商業美專 下月開新班

商業美專定期畢業頒發證書，廣告攝影修業半年，美術設計繪畫修業一年。除頒證書外，須要就業者可由校方介紹，學習期內着重實習，故多爲顧主錄用，該校新學年定十月開課，校址在彌敦道佐敦道口華豐大廈（裕華）電梯7字，K三〇九四九一詢問。

渣甸山地盤 工人被活埋

逾一小時始被救出

十多名消防人員，昨午在渣甸山谷柏道一個建築地盤內，費了個多小時發掘搶救下，將一名被山泥活埋工人救出。上圖爲被消防人員救出的工人一剎那之痛苦表情。下圖：由救護人員用氧氣筒施救，送往醫院救治。（本報記者李大偉攝）

【本報訊】港島渣甸山谷柏道一個建築地盤內，昨午發生山泥傾瀉意外，一名地盤工人走避不及遭活埋，幸警方及消防人員據報到場營救，經過句餘鐘頭挖掘搶救，卒將被活埋受傷工人救出，送往醫院救治。

獲救地盤工人馬偉光，四十一歲，住獅子山竹園村大園第八號木屋，經送院救治後，情況已告好轉，目前仍在瑪麗醫院留醫。

發生山泥傾瀉意外的建築地盤，位於港島渣甸山谷柏道廿三號地下，由一間名日昌建築公司承建，準備興建一幢別墅，地盤內平日有廿多名工人開工。

覺光黃允畋率團飛日本 出席世佛大會

【本報訊】香港佛教聯合會出席世界佛教友誼會第十二屆大會之代表團將於明日下午一時五十分乘日航班機首途飛日本東京。

世界佛教友誼會爲佛教國際組織，擁有國家及地區會員百餘個區會單位，總部設在泰國曼谷，每兩年分別在各地舉行一次大會，香港佛教聯合會乃該佛教組織之成員。

香港佛教聯合會代表團經佛聯會董事會推出，由會長覺光大法師，副會長黃允畋太平紳士分任正副團長，團員有該會董事黃水居士、區碧茵居士、總幹事區潔名居士等，此次出席將參與在東京、京都由日本佛教連盟主理之世界佛教大會一連串多天之會議程序並將訪問考察佛教事業。

世佛大會本屆主題爲佛教對未來時代的使命，香港佛教聯合會代表團除參加研討外，并特別再新編印「佛教在香港」專册，携赴大會，以介紹香港佛教工作近況，使國際人士對香港佛教加深瞭解。

清代鼻烟壺 藝術節展出

圖爲亞洲藝術節期間舉行清代鼻煙壺展覽中的一件展品——皂石刻祿福雛新壺。

【本報訊】國際中國鼻煙壺學會，將於下月在香港舉行第十屆週年會議，與第三屆亞洲藝術節同時舉行。

市政局特藉此機會，與該學會合辦一個清代鼻煙壺展，將在香港藝術館展出。

爲了突出清代每一時期的鼻煙壺藝術風格，所以展品除了由國際中國鼻煙壺學會的會員借出外，市政局香港藝術館館長還特地到美國、加拿大、英國等地的各大博物館及收藏家處商借出收藏品，務使這次展覽中的鼻煙壺內容更爲完備。

今次展覽足以代表清朝年間鼻煙壺工藝的整個發展史。展出品共三百件，包括鼻煙壺及其他吸鼻煙用品，如匙、壺塞及煙碟，同時還展出多幅描繪清代人以鼻煙壺吸煙的油畫。

鼻煙壺可說是清一代的藝術成就的縮影。它集清代的繪畫、書法、鑄造、雕刻、瓷塑等技法於一身。一件銅胎珐瑯彩繪鼻煙壺就涉及鑄胎、上釉、燒製、打磨等工夫。

市民如欲更深入認識這門藝術，可於十月廿一日到大會堂高座演講廳聆聽由李民先生主持的一個講座。

清代鼻煙壺展覽將由十月二十日至十二月三日在大會堂高座十二樓香港藝術館展出。

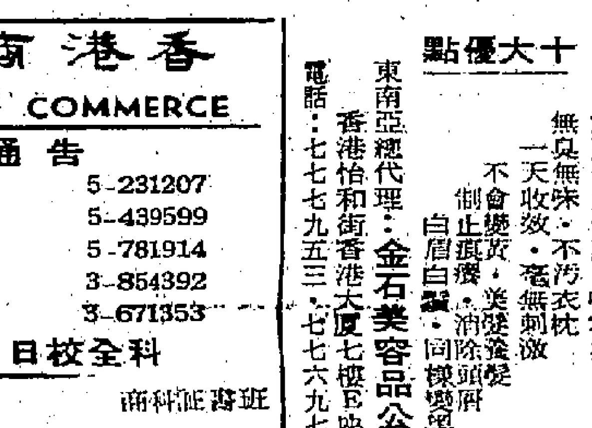
英倫公司東主張鴻昌 赴澳接受「金毛球」獎

澳洲羊毛業工會主席，日前邀請遠東區香港總代理英倫呢絨公司董事長張鴻昌，於九月廿三日下午八時半飛墨爾砵，九月廿五日在澳洲維多利亞洲家大會堂接受英國皇室雅麗珊郡主頒贈「金毛球」獎狀。

「金毛球」西裝衣料爲全世界稀有出品，西裝原料，品質高貴，柔滑輕暖，爲稀世珍品，每年僅生產一百套，花款出衆，並附有國家保證書。

遠東區香港總代理英倫呢絨公司歷史悠久，信譽昭卓，馳名國際爲世界名貴男仕衣料中心，名聞遐邇。

張董事長此次遠聘授獎之外，並考察當地業務，以資借鏡，約逗留兩週返港。



圖左爲英倫呢絨公司董事長，右爲湯臣洋行經理彭源遠。

亂倫疑案 被告突准 千元保釋

【本報訊】觀塘藍田第三邨，發生一宗驚人亂倫疑案，一年逾花甲老翁，涉嫌迷姦其親生女兒，被警拘捕，經調查後落案，控以兩項亂倫罪名，九月廿六日解上觀塘裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候十月二日再訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

昨日下午二時，本案突再在觀塘裁判署提堂，法官准被告以一千元現金擔保出外候訊。

被告黃榮俊，六十四歲，被控兩項亂倫罪名，指被告於九月十日及廿三日，在觀塘藍田第三邨一間無門牌木屋，先後兩次與其女兒發生性行爲。

男人戴鑽石 漸已成風氣

公開鑽石首飾賽 特設男仕設計組

據本港鑽石諮詢中心發言人表示：今年夏天男仕服裝仍然流行輕鬆自然之T恤牛仔褲，或者穿上開胸襯恤，並佩戴起輕巧之首飾，其中以細鑽鑲成的飾物最爲普遍，例如新潮鑽石牛仔手鐲、頸鍊、胸墜、戒指等。至於在現時夏去秋來日子裏，披上一件薄羊毛外套或短褸，襯上一件精美設計、綫條明朗簡單之男性鑽飾，越顯出瀟洒俊逸之男性魅力。此外在一些隆重之場合裏，一款套裝鑽石袖口扣及領帶針，或者鑲鑽皮帶扣和手錶，倍加表現出那種高雅大方之儀表。

今時今日男仕對服飾之選擇，最能反映出他的品味和格調，難怪現時越來越多男仕佩戴起鑽石來。

【本報訊】今年全港公開鑽石首飾設計比賽，破天荒首次設立一個男仕鑽飾設計組別。而參加作品亦十分踴躍，共有三十多件，約佔全部參賽作品之四分之一。

由此可知，今日本港時尚男仕已逐漸接受鑽石爲一種流行佩戴之服飾。

粗獷綫條之男裝鑽戒及皮帶扣，最適合「猛男」佩戴。

証人陳文超供述 賣毒品分派黑錢

油蔴地警員集體貪汚疑案

【本報訊】油蔴地警署十九名警務人員，涉嫌在該署駐守時，不執行警務人員職責，縱容區內之黃、賭、毒害非法架步，收取架步人金錢利益，妨礙司法公正一案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，由控方第二名証人陳文超出庭供述經營毒品，及派片經過，全案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊。

証人陳文超供稱：他在七七年五月廿三日，因販毒罪名成立，在最高法院被判入獄十八年，後獲減刑至十一年，在本案出庭作供條件，是獲得特赦。出生于澳門，五二年來港，曾當警員，受訓四個月後，即辭職不幹，轉至油蔴地一茶樓，開設十三張賭檯，其後轉經營毒品，當時生意不大，每日經營祇幾百元，至七五年六月間，馬定傑加入，生意初時分兩更制，後轉爲廿四小時營業，他的毒品來自鄭清祺及黃狄，售毒品之利益，分爲四份，鄭及黃佔四份三，他與手下各人分佔利益四份一，時約爲七五年十月，他在大來開設有一張「長檯」，用來做聯絡中心，他利用那處之兩個電話，又在那處做來分派黑錢，及指派手下工作等。

証人供述未畢，押候至今日續訊。

中文校聯會 新委員就職

【本報訊】港九私立中文學校聯合會，第十二、十五屆委員就職典禮，定明日下午七時，假旺角彌敦道金邦酒樓（即美美）（[illegible]公司十四樓）舉行，由中國文化協會主席黃麟書監督頒證，同時頒發上年度全港學生徵文比賽優異獎品，及會員聯歡大會。

徵文比賽係去年爲紀念國父誕辰而舉辦，各校同學參加極爲踴躍，評閱結果，高中組：首名周志誠（德明），二名陳偉江（崇正），三名李偉強（旗東），優異王秀莊（德明），江小翠（崇正）。初中組：首名文潔玲（德明），二名溫馥芳（崇正），三名林惠儀（德明），優異何榮芳（崇正），阮鳳娟（崇正）。小學組：許瑞貞（振寰），陳興發（振寰）。

雲咸街 爆水管

【本報訊】中環雲咸街一條地底食水管，昨午突然爆裂，水花四濺，波及路旁一個電箱，疑因浸電而發生爆炸，隨然巨響，消防人員到場搶救，迅即將火撲滅，幸無人受傷。由於現場積水盈呎，警方曾一度將現場一帶交通封閉，迨積水疏通後，交通才恢復正常。

「水浸街」現場是中區雲咸街廿六號門外，約於昨午十時許，上址門外對開一條地底食水管突然發生爆裂，水花四濺，一條水柱高達十餘呎，有些行經該處市民因走避不及，被水花濺至全身濕透，頓變落湯鷄，情況異常混亂。

李福逑參觀 三院文物館

【本報訊】民政司李福逑，將於今日上午十一時前往九龍窩打老道廣華醫院內，參觀東華三院文物館。

東華三院文物館，成立於一九七一年一月，是一九七零年董事局，爲紀念東華三院百週年起見，將廣華舊禮堂改建而成。文物館內陳列東華三院過去一百年來所有歷史遺物，其中包括一份在一八七三年所出版之捐款者紀念名册，富有歷史價值之圖片及相片，與及東華三院屬下建築物模型等等。

民政司將由東華三院戊午年度董事局主席馬清偉及董事局其他成員，油蔴地民政主任艾定一等陪同參觀。

香港商業專科學校

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

十月份新班通告

中區辦事處：	城多利皇后街15號十四樓	5-231207
校址：香港：	中環荷李活道33號	5-439599
	北角英皇道129號	5-781914
九龍：	油蔴地彌敦道501號	3-854392
	尖沙咀柯士甸道81號	3-671353

AM FULL COURSE 日校全科

Business Studies Group Certificate 商科証書班

ELECTIVE COURSE 選科

Professional–
- Bookkeeping (elementary & intermediate) 簿記
- Accounting (higher) 會計
- Advanced accountancy 專業會計
- Management accountancy 管理會計
- LCC Intermediate bookkeeping questions LCC簿記題解
- LCC Higher accounting questions LCC會計題解
- Costing (intermediate & higher) 成本會計
- Hong Kong profits tax 香港稅法
- Company law 公司法
- Chinese bookkeeping & accounts 中文簿記及會計

Secretarial -
- Shorthand theory 速記理論
- Shorthand speed 速記速度
- Typing (elementary & intermediate) 打字
- Office practice 辦公室實務
- Correspondence & report writing 商業信札
- CIF & documentation 進出口文件及計價
- Inward & outward bills 銀行押匯
- Oral English 英語會話

簡章備索 · 即日開始報名

新發明

白髮一天變黑 超速黑髮精

雅潔無臭·十全十美 白眉白鬚·同樣變黑

德國科學家最新發明白髮新染劑「超速黑髮精」（ULTRONIC SUPER HAIR BLACKING），對於任何原因形成的白髮，能在一天之內自然變成黑髮，兩天之內還我青春，以後每週只搽少許，即能保持永久黑髮，眞是抗白髮劑中的梟牌之梟牌，用後令你喜出望外。

十大優點

左列十大優點，唯我獨有：
無臭無味·不污衣枕
一天收效·毫無刺激
不會變黃·美髮潤髮
制止頭瘙·消除頭屑
白眉白鬚·同樣變黑

東南亞總代理：金石美容品公司
香港怡和街香港大厦七樓E座
電話：七七七九五三、七七六九七三

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

速效增肥藥上市

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令軀體削伐，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由廣拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜獲酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

「廣拾義補健增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。廣拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔藥國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新麗池，春秧街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蕪湖街廣平安，上海街平安，荃前圍道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘格寧，荃灣興昌，廣發，青山墟太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

申請歸化英籍啓事

梁敏鵬（LEUNG MAN PANG）現住香港九龍大埔道一二七一四號華都大廈八樓A座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

申請歸化英籍啓事

倪少斌（NGAI SHTU BUN）現住香港干諾道西一三三至一三四號三樓B座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

徵代收小廣告代理

本報誠徵港九及新界各區代收小廣告代理，有門市部者均可洽商，條件面議，有意請電五—二七七二六一陳洽

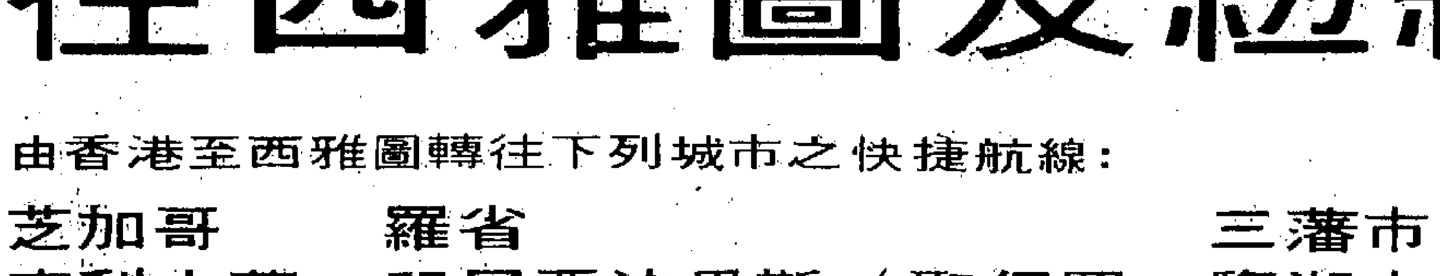
小廣告廣告員

徵求專做小廣告之廣告員支薪有佣有經驗者方合有意請電五—二七七二六一陳洽

往西雅圖及紐約之快捷航線

由香港至西雅圖轉往下列城市之快捷航線：

芝加哥	羅省	三藩市
克利夫蘭	明尼亞波里斯／聖保羅	鹽湖市
達拉斯	奧馬哈	斯波坎
丹華	費城	溫哥華
休斯頓	砵蘭	華盛頓



唯一每日飛往西雅圖之航機服務　西雅圖是乘客最喜歡乘搭經往美國西部及加拿大之航線飛機抵達西雅圖是你離開香港之同日早上早飧時間，亦即飛往美國西部各城市之快捷航線，如果你是前往美國任何四十個城市，你大可全程乘搭西北航機。

飛往紐約之舒適航線　可先在西雅圖海關檢查行李，然後在同日稍後時間抵達甘迺迪國際機場而且比其他國際航機之乘客先到一步。

747珍寶機由香港至東京

每日由東京飛西雅圖

詳情或訂位請向各大旅行社或西北航空公司接洽：香港雪廠街　號聖佐治大廈　電話：5-243061　九龍半島酒店商場　電話：3-675001

西北航空公司

美國是西北的領域

港府批准港燈南丫設發電廠

據稱儘量減少對島上環境侵擾

【本報訊】港督會同行政局，已批准香港電燈公司計劃在南丫島波羅咀興建一間發電廠的申請。

政府發言人昨日宣佈上述消息時說，港島對電力供應的需求不斷增加，爲應付此項需求起見，增建發電廠實屬必要，電力需求量預料於今後十年內平均每年增加百分之九。

發言人解釋說，如該電力公司要供應意料中需求的電力，和要維持經濟審慎計算的後備發電量，來應付緊急情況（例如一部發電機失靈等），以及應付正常維持供應的需要，則額外發電量實屬重要之至。

後備發電量大概平均爲百分之三十五，不過一套新發電設備啓用後，其發電量會稍高，以及另一套發電設備啓用前會稍低。

他說，政府已極小心考慮可供興建該發電廠用的若干其他地址，並且在考慮到南丫島北部業已劃爲工業區用之事實後，達成結論，認爲南丫島最爲適當。

獲得考慮之其中一項可能性，爲在鴨脷洲現有的一間發電廠旁，興建另一間發電廠。但此點已被否定，因爲該區居民會受影響的染污程度，會超過可以容忍的限度。

在鴨脷洲新填地興建發電廠的可能性被否定，因該處是供輕工業發展用，以便爲將在該島上興建之公共屋邨之居民提供就業機會。

另一處曾予以考慮的地點爲大潭，但由於該區已計劃作爲郊野公園，故亦加以否定。

發言人補充說，物色地方興建另一座發電廠，實在沒有多大選擇之餘地，在港島或九龍物色地方之舉，因環境理由，而毋庸考慮。大嶼山北部又因可能與建機場而被否定；清水灣地區也因現在機場的位置及其他康樂設施之故而不能加以利用；至於新界東部，由於發展郊野公園，所以又不適合。

根據南丫島發展草圖，該島北部劃爲工業用途，以便利用該處航道水深之好處，該區目前已有三合土工廠石礦場設立。選擇南丫島北部爲發電廠興建地址符合該島發展草圖的計劃，並且不妨礙該島南部的康樂用途，或島上兩個市政局管轄的海灘。

他表示在南丫島興建發電廠，對風景造成影響勢所難免，但總好過把所有發電設備集中在踏石角以致需要加設電纜有礙觀瞻和引起額外空氣污染。

該公司及政府將儘可能減少發電廠對其四週環境造成之侵擾。在南丫島興建發電廠一項主要好處是烟囪噴出的廢氣相當容易消散，並且應不會嚴重影響現行或計劃中的各項發展。郊野公園亦不會受影響。

同時，由於南丫島之電力系統網將依照香港電燈公司鴨脷洲之輸電系統，中區及堅尼地城亦可免受影響。

發言人指出，村民對擬建之發電廠的反應大致良好。南丫島鄉事委員會表示支持，只要當局採取必須之保護措施，減少對環境造成之損害。該計劃應可爲該島居民提供額外之就業機會。

他說，租約規定將對發電廠之美化環境、設計及傳送電力線路加以管制，並將實施有效之管制噴出廢氣措施，此等保護措施應可解決基於環境原因而提出的反對理由。

發言人表示，政府明白由於發電廠除了會發出討厭的廢氣外，亦難以使其外表美觀，因此，在任何地點設立發電廠都一定不會受歡迎。但在本港生活水準上升之情形下，電力需求亦隨之日增，因此，除興建新發電廠增加供應外，別無他法。政府對其他途徑加以徹底研究後，始決定選擇在南丫島興建發電廠。

警方及時制止一場黑幫火併

卅三名男女講數時被拘捕 搜出三把利刀部份人將被起訴

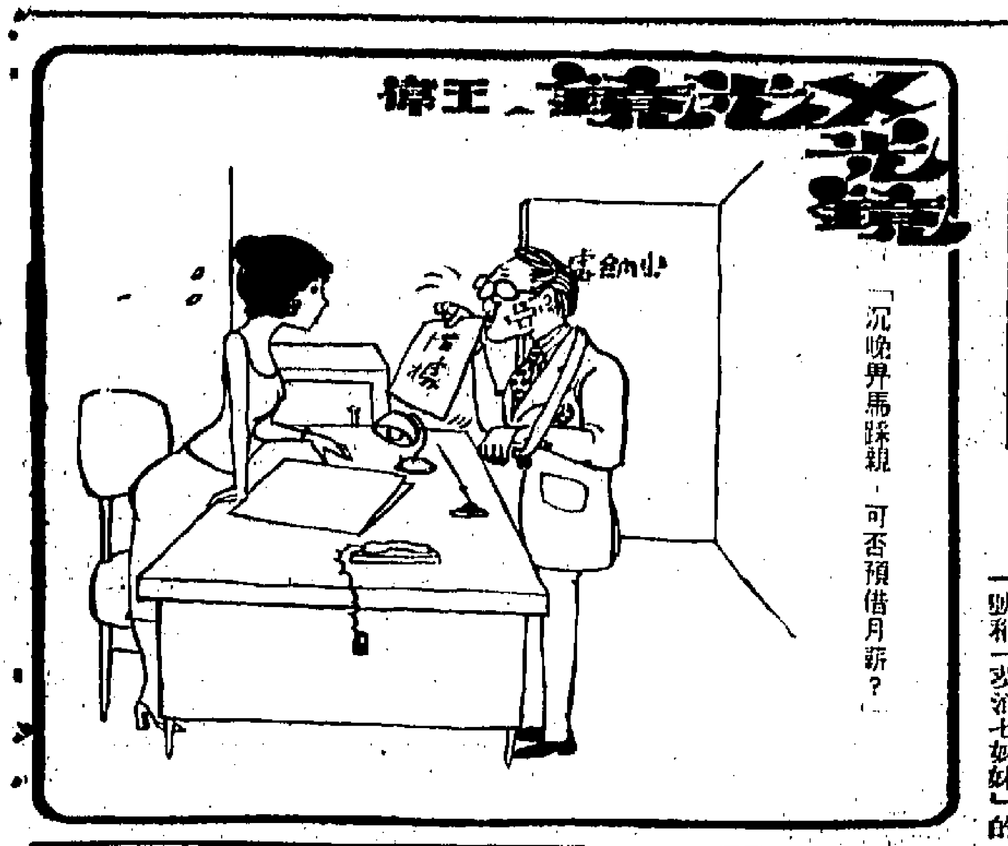
警方昨午在灣仔及時制止一場黑社會火鬥，在被捕青年身上搜出的攻擊性利器。（本報記者張榮光攝）

【本報訊】警方人員昨午根據[illegible]情報，及時制止了一場[illegible]……

警方認爲事態嚴重，派出三十多名男女探員按照線報時間預先在餐廳內喬裝茶客埋伏，果然發現一批青年男女進內，分據七檯談判，探員窺視一段時間後，認爲時機成熟，即上前表露身份，將卅多名有關的青年男女帶出屋外逐一搜查，並未遇任何反抗，結果在部份青年身上檢獲一把彈簧刀，一把五吋小刀及一把十吋長東洋刀。警方人員事後將該批青年男女全部帶返灣仔警署進一步調查。

據在場的探員向記者表示：被捕青年分別爲廿三男十女，年齡在十六至廿五歲間，其中兩男兩女被捕時還身穿校服。此外，十名女子中，有七名是橫行灣仔，號稱「灣仔七姊妹」的女飛。警方懷疑上述卅三名男女屬於十四K、和勝和（勝義）、新義安及和安樂等四個黑社會組織。至於談判原因，可能與爭女及爭奪在灣仔保齡球場的地盤有關。

該批青年男女目前仍在警方羈留中，部份可能在稍後時間，被落案起訴。



（右）在灣仔被捕的卅多名青年，在探員監視下坐在地上等候押走。
（左）被捕青年正接受探員搜身檢查。

觀塘製衣廠三級火

價值六萬成衣焚燬 趁火打劫電子廠失財物萬餘

【本報訊】觀塘業發大厦一製衣廠，昨晨發生三級火警，一批價值約六萬元的成衣遭焚燬，幸而無人受傷。在火警時，同大厦十一樓B座一間電子廠，發現有人懷疑趁火行竊，損失財物萬餘元。

火警現場是開源道七十七號業發工業大厦，樓高十四層，十四樓關南膠袋廠。昨晨六時四十九分，大厦八、九、十及十一樓冒出濃煙，十三分鐘後升爲三級火警，消防員動用三條滅火喉，及四隊煙霧隊出動救火，終於七時卅八分將火撲滅，但焚燒已達四十多分鐘。火警中無人受傷，但放置在十一樓梯間的一批太空褸製成品，已付諸一炬，據說約值六萬元，火警原因，有待調查。

在火警發生後不久，同大厦十一樓B座，某電子有限公司，發現廠鐵閘被撬開，失去現款六千元及一批電子計算機，其值約一萬餘元，但據警方發言人昨晚表示，未有接到有關上述失竊的投訴。

兩名持槍賊閃電劫酒樓

掠走三千元茶客全不知情

【本報訊】兩名持鎗匪昨晚閃電行劫九龍山東街一間酒樓，掠去現款三千多元得手後向收銀員恐嚇一番後逃去無踪。由於劫匪行事迅速，在座食客未有發覺酒樓被劫。

案發現場爲山東街卅二號C東風樓，該酒樓佔用地下及二樓。昨晚九時許，二樓的收銀員馮傑（五十歲）正點賬目，突有名打扮斯文劫匪登上二樓，直趨收銀櫃檯，隨即從袍中拔出一柄類似手鎗物體，向他指嚇，馮見狀大吃一驚，不敢妄動，這時，另一名中年男子撲出，持着手鎗，向馮指嚇，並打開抽屜，掠去內裡三千多元現款，得手後，恐嚇馮不准呼救，隨即奪門逃去無踪。

沉艇事件耐人尋味

七男女下落不明 六人疑是偷渡客

【本報訊】西貢大鵬灣沉艇的失蹤者，至昨晚仍是下落不明，相信已是凶多吉少，有消息指出，失蹤者其中有些人疑是大陸人蛇，但該項消息昨晚未獲警方證實。警方目前調查該案，仍只靠唯一生還者陳健光的口供。

警方發言人昨晚對本報表示：警方目前仍不能斷定失蹤者身份，同時亦未接獲任何有關失蹤者消息。在未經證實失蹤的五男二女下落之前，警方仍未作失蹤案處理。

但從種種跡象顯示，失蹤者除艇主何家礎（廿二歲）之外，其餘六人的身份，尚是一個謎，以致令人懷疑他們並非本港居民。據有關消息指出：沉船事件發生至今已有數天，但警方一直未獲得失蹤者家人的報告，這是一件非常罕見的事，其次是沉沒的遊艇，據當局調查後，証實是未經海事處登記者，該快艇爲何在一號風球下依然出海，其中是否別有內情，警方正追查中。

據消息說：七名失蹤者其中六名男女，可能是來自大陸的偷渡客，在風雨交加下，泅泳逃抵本港水域，正擬希望遊艇相助之際，卻遇覆舟而同告葬身海中。有關情況，警方仍在調查當中。

警方昨日上午派出四艘水警輪，在東平洲海面，作大規模的巡邏搜索行動，經四小時多，仍是依然毫無所獲，而離島各區，亦未接獲該宗沉船慘劇的有關消息，或任何人士的投報。警方直至中午，才停止搜索行動。

據警方消息指出：有關沉船事件的經過，目前仍是只靠唯一的生還者陳健光（廿五歲）的口述獲悉。至於怒海吞沒的遊艇，並未向海事處登記。

失蹤艇主何家礎之弟家華，昨午與多名友人，僱租船到沉船現場一帶搜索失蹤者，但至傍晚仍無任何發現，他們表示，將於今日再到現場進行搜索。

何家礎的父親昨日表示：對於其子爲什麼會在波濤洶湧的天氣下，仍冒險出海一事也不清楚。他又表示，由於其子一向獨居他處，並經營潛水器具生意，故此，對其子平日行爲一無所知。

日本成田機場搜獲興奮劑值千餘萬

本港理髮師被捕

【本報訊】日本成田機場的海關人員昨日進行例行檢查時，在一名前往日本旅行港客的公事包內搜出一千九百四十克的興奮劑，其黑市價值共約三百萬美元，日本警方現已將該名港客扣留，進行深入調查，同時知會本港警方協助調查該案。

消息來源表示，該名港客名梁作雄（譯音），廿六歲，爲一理髮師，他是於昨日抵達成田機場時，被海關人員在其黑色的公事包內搜出一批興奮劑，共一千九百四十克，該批興奮劑據稱是安非他命，純度爲百分之九十五點五，黑市價值三百萬美元（約一千三百多萬港元）。

當海關人員搜獲該批興奮劑後，向梁盤查時，梁表示該批興奮劑並非他的物件，是一位友人託他帶往日本，但另一項消息則指出梁氏在近年曾有七次抵達日本的紀錄。

另一方面，本港警方亦接獲消息，前往梁氏灣仔大道東的住所展開調查。

據悉，在日本被捕之梁[illegible]與母親及四姊妹[illegible]，他本人於十餘歲時已出外謀生，在廿多歲時曾結婚，後又離婚，直至現在他仍是在理髮行業中工作，最近，他在灣仔一間理髮公司工作，於廿日前向公司方面請假往日本旅行，至今仍未返港。

昨日九時許，當梁的一位弟弟返家時，發現有警員在他家中調查，不大相信兄長會幹此勾當。

公主道天橋撞車傷三人

【本報訊】九龍醫院公主道天橋，昨晚深夜發生一宗嚴重車禍，一輛的士與一輛跑車迎頭相撞，三人當場受傷，其中一人傷勢嚴重。

車禍發生於昨晚十一時五十分左右，一輛的士，沿公主道向尖沙咀的行駛途中，在九龍醫院對開一段天橋上，與一輛白色平治跑車迎頭相撞，兩車司機及一名的士乘客當場受傷，其中之的士司機，在座位內雙腳被夾，傷勢嚴重，勞動消防員將車門撬開救出，的士於失事後車頭毀壞不堪，三名傷者後已送院救治。

昨晚深夜，九龍公主道天橋發生兩車相撞，三人受傷，圖爲兩車毀爛情形。（本報記者張榮光攝）

一雙情侶及西婦被截劫

警隊圍搜三小時 山頂捉獲獨行賊

【本報訊】一名涉嫌專在山頂做世界的疑匪，昨晚連環行劫一對情侶及一名西婦後，經警方展開三小時搜查，終於將他擒獲。疑他與最近發生於山頂多宗劫案有關。

被捕男子，年約廿歲，逃走時從廿尺山坡跳下足部受傷，事後送院治理。

昨晚八時廿五分，山頂芬尼道近獅子亭附近，一對情侶被一名男子行劫，劫去七十多元，稍後一名西婦在種植道被劫去一批財物，警方據報疑是同一名匪徒所爲，可能仍未逃去，立刻展開大規模搜查，至十一時卅分，卒將一名可疑男子拘捕。

圖爲涉嫌與多宗山頂劫案有關之疑匪（穿花衫者），昨晚卒被警方拘捕。

膠廠東主被控開空頭支票

因屬非法債務 官判無罪釋放

【本報訊】一名塑膠廠東主，涉嫌被控以空頭支票詐騙他人，用以逃避一筆六萬元之債務，事主報警將其拘控，昨日解維多利亞地方法院審訊，被告不認罪，賈施雅法官在聆訊案情後，定被告罪名不成立，當庭釋放。

法官在判案時表示，不接納原告之證供，謂六萬元全是現金交給被告，顯然是一筆非法之債務，可能是賭債，乃不能構成罪名，當庭省釋。

案中被告周樹培，廿八歲，被控於五月二日以一空頭支票用來逃避一筆六萬元之債務。

案情透露：事主與被告在七七年十一月間，由朋友介紹認識，在本年三月間，兩人相約見面，被告表示因經濟困難，向原告借錢，願將塑膠廠股份出讓，索價八萬元，事主還價六萬元，結果協議，事主借被告六萬元，如一個月內不還錢，乃將塑膠廠股份讓出，事主給被告六萬元現金後，五月二日，事主追債，被告給事主一張空頭支票，事主乃報警將被告拘捕。被告自辯時，表示他並未借事主六萬元現金，祇曾與事主合伙開外圍狗，輸去五萬多元，事主要他開六萬元支票還款，但工廠之支票他無權簽發，故銀行退票。

六合彩

【本報訊】第七十五期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈，今期頭獎無人中獎，獎金三十八萬一千五百二十七元，撥入下期頭獎獎金內。

二獎有八注中，每注派彩四萬七千六百九十一元。

今期的幸運號碼爲：九、十三、十九、廿四、廿五、卅五。特別號碼爲八號。

縱火謀殺雙屍案

死者媳婦之兄 涉嫌行兇被捕

【本報訊】北河街謀殺及縱火案，有急轉直下的發展，警方兇殺組人員經進一步調查後，發現並非如外傳之家庭慘變案件，警方昨晨在蘇屋邨一樓宇內，拘捕一名男子，涉嫌與該案有關，正帶返警署調查，稍後會被落案控以縱火及謀殺罪名。

被捕男子姓雷，廿五歲，與死者夫婦有姻親關係，是兩死者媳婦之哥哥。

雷某與父親及兄弟同住蘇屋邨金松樓某室，父親名雷坤，有三子三女，與兩死者在附近一同當小販。受嫌之雷某排行第三，至於四妹雷少瓊，則是兩死者之媳婦。

據悉：兩死者蘇貴生與劉妹有三名兒子，其中一子爲水警，多年前認識雷少瓊，其後兩人結婚，據說雷某當時與其妹特別好，曾反對她嫁給兩死者之子不果，最近雷某聽說其妹被人欺負，曾返家向兄弟訴苦，有人因此而憤憤不平，爲雷少瓊出頭干涉，向兩死者講理，推測可能因此，釀成大禍。

警方兇殺組昨日上午十一時左右，在蘇屋邨一樓宇內將疑兇拘獲，疑兇稍後被帶往北河街縱火現場作實地調查，然後再帶返警署盤查，警方現將該案列爲「謀殺及縱火案」處理。

被扣留雷姓青年前曾當酒樓工作，最近轉爲散技工，與父親居於蘇屋邨上址，本報記者於雷氏被扣留後，曾往上址採訪，但卻無人應門。

死者夫婦之子女，昨日往殮房認屍，有關方面稍後時間進行剖屍檢驗，調查兩死者致命眞相。

案發於前日下午一時，上址突然冒出濃烟，稍後消防員到場破門進入，經約半小時終將火撲滅，並在中間房和尾房發現兩具屍體，其中尾房的男屍雖然多處被熱焦，但仍可看出其頭部曾被斬過，身上亦有多處刀傷，至於中間房的屍體則已被燒焦，男女難辨。兩房的房門均被反鎖。事後證實兩死者就是戶主夫婦。

事後，警員及消防員又在大廈和中間房分別發現一個火水罐，火水罐旁邊均有很多碎布。警員在現場後巷檢獲一把菜刀。

青年夫婦起爭執 竟在屋內淋火水

女戶主被帶返警署調查

【本報訊】西營盤恒裕大厦一雙年青夫婦，昨晨因家事發生爭執，不久有人憤然在屋內澆火水，並企圖引火燒屋，幸而被及時制止，警方事後將一名女子帶返警署調查。

案發現場在德輔道西三三四至三三五零號，恒裕大厦×樓，住着一雙姓馮的年青夫婦，據說搬入不足兩個月。昨晨十時許，該對夫婦因家事發生口角，在劇烈的爭吵中，竟有人大動肝火，把一大膠桶火水傾倒在廳上的沙發和牀蓆及地上，企圖燃點，但被人制止，並致電報警。

消防人員及警方人員迅速抵達，經過調查後，由於現場並未起火焚燒，消防員隨後便撤離。但警方人員在調查中，發現廚房內有一大桶火水傾瀉在廳上，一番調查過後，一名女子由警方人員帶返警署。現場留下一股濃烈的火水氣味。

警方發言人僅表示，這是一宗求警協助案件，警方於昨晨九時三刻，接到一求警協助的報告，獲悉，上址男戶主姓馮，廿五歲，因家庭小故與妻陳氏，廿一歲，吵架爭執，兩人後來發生糾纏，陳氏面頰和頸脖受輕傷，警方人員將女戶主帶返警署作更進一步調查。

因抄牌發生爭執

督導員被拉上車 隧道口放人的士被逃脫

【本報訊】一名交通督導員，昨晚在港島銅鑼灣怡東酒店門外執行職務，向一名的士司機抄牌時，被人拉上的士，疾駛而去，稍後，警方接報四處兜截，結果在香港隧道入口處尋獲該名督導員，警方通電各單位追緝一輛的士及車上司機下落。

案發於昨晚九時許，一名交通督導員在怡東酒店外，發現一輛的士違反交通條例，趨前向該的士司機抄牌，與司機發生爭論，這時，有人打開車門，將交通督導員拉入車內，隨即開離酒店向東行駛，幸有途人發覺，代爲報警。

警方接報後大爲緊張，派出大批警員四處兜截，經一番搜尋後，警方在隧道口尋獲該督導員，惟該部的士及司機則已不知所踪。

熱帶風暴露娜可能威脅本港

【本報訊】強烈熱帶風暴「露娜」，昨晚橫掃呂宋南部，向西北偏西移動，將於今日闖入南中國海，並可能進入本港四百海浬的風暴警戒範圍內。

根據本港天文台報導：昨晚十一時，「露娜」集結在北緯一四點一度，東經一一九點九度，即在馬尼剌西南約六十海浬，向西北偏西移動，時速十海浬，橫過菲律賓呂宋南部。

截至昨晨九時止，熱帶風暴「吉蒂」，共帶來二十七億五千萬加侖存水，而本港各水塘之存水量爲三億四千二百四十九萬五千立方米，即七百五十三億四千九百萬加侖，佔總存量百分之五十九點三。

預測今日天氣：吹和緩東風，天色漸轉晴朗，天氣炎熱。

美財團代表下週來港

商洽佳視復台

【本報訊】據一項消息指出，有意投資佳視的美國「渣打公司」（CHARTER COMPANY）將於下週向港府交出一份佳視復播的具體建議計劃。

該消息指出：該美國財團代表黃昌齡，前晚在美國透過長途電話向有關方面表示：有關投資佳視事宜，一切進行順利，並已作出具體計劃及文件草稿。他將於十月一日再度來港，隨即向港府遞交建議書。屆時，還有兩名專家一起來港。

賴錦屏母子死因交由研究官調查

其夫向非官議員求助

【本報訊】在醫院死亡的產婦賴錦屏及其初生嬰兒的死因，現已交由死因研究官進行調查，如有可疑將會開庭研究。死者家人昨旋到行政立法兩局非官守議員辦事處求助。

死者丈夫黃日棠與其家人及朋友一行五人，於昨早九時正到達兩局非官守議員辦事處，並獲該處助理秘書陳若珠接見。

事後，黃氏對記者表示：當局初步已答應盡力給與援助，但仍需等待死因研究官對其妻兒死因作出分析後，才可有進一步之行動。

最後經濟行情

金價

（香港時間九月廿八日凌晨二時正）

（倫敦金價）
頭盤二一七·一五
二盤二一四·八〇
收市：
（入）二一四·七五
（出）二一五·二五

（紐約金價）
（十二月份一百安士期貨）
二二〇·八〇

（加拿大金價）
（十月份四百安士期貨）
二一六·五〇

股市

（紐約股市）
美國八月份貿易赤字大幅度減低，美股受刺激，開市時報俏，但中段反跌。
杜瓊斯指數開市半小時後上升四點五〇，三小時半後反跌六點〇六，即下降一點五六，報八六六點六。

（倫敦股市）
週三日收市時金融時報指數下跌八點二，報五〇六點六）。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

促進學界體育·學生不可不讀

☆學界選手潛龍伏虎☆☆玲瓏圖片生動文字☆
☆校際比賽精采百出☆☆爲你報導學界體育☆

工商日報
主編
香港學校體育協會
提供資料
《學生體育運動專輯》
十月一日起逢星期日出版

破舊貨渡改裝未經當局檢查 非法街渡以遊客生命開玩笑

一九七四年二月間，從沙田馬料水開赴烏溪沙的街渡，由於載客量大大超額，引致在附近海面覆沒。此事發生後，引起各方面的注意，其後油蔴地小輪公司乃派出專輪航行該綫，以保障乘客安全。而除了油蔴地公司的小輪之外，目前該綫亦仍有部分街渡行駛。

其實，除了馬料水、烏溪沙航綫，本港其他地區尚存的街渡也不在少數。因爲本港若干離島與鄉村之間的交通極不方便，居民往來困難，而油蔴地小輪又未能派出船隻前往行駛，於是，向來便祇有由一種原是爲街坊鄰里服務的「渡船」，來肩負此項任務；漸漸由於居民流動的人數增加，於是這種「渡船」也就愈來愈普遍。有關方面有見及此，爲顧及村民的安全，對該類「渡船」便予立例管制，在鑑定了船隻的機件、設備及能手的駕駛技術之後，認爲合符規定，便發給載客牌照，並標明限載乘客的數量，這種領有牌照的「渡船」，也就是今日人們所稱的「街渡」。

根據統計資料顯示，目前經登記合格，而領有載客牌照的來往離島各區街渡，總計約爲一百四十多艘。本來，這些合乎規定的街渡，若能嚴格遵守當局所規定的載客名額行駛，其發生危險的可能性應該是極爲輕微；一九七四年在馬料水海面的街渡覆沒，主要問題祇是緣於其載客量大大超額。不過，有一點更不容忽視的，卻是目前行駛於各離島之間的所謂「街渡」，有不少實際上祇是以破舊的「貨渡」改裝而成，絕未經過當局檢查，更未領有准予載客的營業牌照，簡直屬於非法行駛，乘搭這種非法的冒牌街渡，其發生危險性的可能就極大了。

據一位熟悉此一行業的人士透露，目前本港街渡最多的地方首推是西貢。據估計，該地領有牌照合法經營的街渡約有五、六十艘，至於無牌的，祇適逢週日及假期遊人衆多的日子，才出而行駛搏亂的，則亦有三數十艘之多，這些龍蛇混雜的街渡，均是來往於橋咀、大浪西灣附近各島嶼與西貢之間。該地的合法街渡載客量每艘約爲三十人至四十人；至於非法的則漫無規定，逢到週日、假期，爆棚是屢見不鮮，乘搭這類非法街渡的市區遊人，眞可以說是將自己的生命開玩笑。

此外，如青山灣至東涌，青龍頭至大嶼山北區，十三咪釣魚灘至馬灣等離島，亦常有合法與非法的街渡行駛，不過這些地區因爲比較偏僻，來往人士不多，所以街渡的數字亦較少。合法的街渡固然可以方便來往人士，但非法的街渡由於危險性太大，不但市民不應該乘搭，而爲了保障市民的安全，當局實應嚴加檢舉，務求將之消滅才行。（自求）

矗字遠觀聳立 可讀建築工程
槑字問婚姻應早結合

潘會民讀者，最近獲得一位世伯資助，準備到外國去讀書，但一時不能決定選讀那一科系（理工科目），來函詢一「矗」字。

以「矗」字觀之，一眼望去，頗似一座大廈巍然聳立，所以，應該比較適宜於選讀工程方面的科目，尤其是建築工程，藉此則恭有成就。

除此之外，三直爲「川」，其治川也，以牛推之，則水利工程亦甚有前途，不妨兩者選擇其一，並此預祝前途光明。

徐明秀女讀者，欲到英國去研習看護學，但不知道是否能覓全功（因父母負擔不來），特來函詢一個「眞」字。

「眞」字之中，含有「自我一人始，有我一人成之」的兩意，且直在其中，是得道多助者也。看起來，不妨去到英國後，致力於尋找半工讀之道，想來也不會有太大困難的。

¥CC女讀者，與男友結識有年，最近對方提出近期結婚，是否適宜，拈一「槑」字。

「槑」字已有紅絲繫足之象，且由此而共同力田，是同心同德以共同生活也，宜於接受。

畫裡真真

◎陳德華◎

怕事的事主，往往比賊佬走得更快！

環境做成性心理變態

最近數年間，本港色魔非禮及強姦稚齡女童的事件，有逐年增加的趨勢。由於受害的稚齡女童均是發育未成熟，因此，色魔非禮及強姦稚齡女童的心理狀態，與普通的強姦案件比較，在本質上乃具有一定程度的分野。

普通強姦案件的受害者，多數是發育已臻成熟的少女，犯罪者對成年女性施以强暴，雖然是一項性犯罪行爲，不過，若在心理狀態方面來說，則其「性心理」變態尚沒有那麼深重。至於以未成年稚齡女童作爲施暴對象的色魔，則不但是窮兇不赦的罪犯，而且也是犯上了嚴重「性心理變態」的罪犯。

據一位心理學家指出，以原則性來說，凡是有異於正常性發洩的行爲，都是屬於性心理變態的表現；而凡屬具有性心理變態的人，均有患上精神病的傾向。在心理學上，性心理變態的行爲可分爲露體狂、偷窺狂、裝扮異性狂、戀物狂、同性戀、強姦及亂倫等等，其中尤以向稚齡女童施暴，對社會人士的禍害最大。

患有露體狂的以男性居多，患有這種性心理變態的，是企圖藉此引起異性的驚恐，從而達到本身精神上的滿足。偷窺狂者最喜愛偷看鄰居及浴室，窃看春色，以便藉視覺上的「享受」而獲得性發洩，其動機多由自卑感造成。患上裝扮異性狂性變態的，男性及女性均有，但其中以男性居多，此類男性會穿上女性的衣飾，甚至乳罩、三角褲而對鏡自照，將鏡中的影子作爲心目中的理想異性對象，從而獲致性心理的快感。具有戀物狂的人，通常是性格內向，對環境的適應能力低，乃祇有藉着對異性貼身衣物或飾物的迷戀，發洩其本身的性慾。至於同性戀，根據不完全的統計，是以男性同性戀比女性同性戀較多；而且患有同性戀這種性心理變態的人，並不一定是「王老五」，他（她）們可能已有家室及兒女，而且夫婦關係亦可能頗爲正常。強姦與亂倫，則是心理變態的表表者，以成年異性作爲其強姦對象的人，多數是由於本身受到某一種挫折，造成精神狀態不正常，再加上不能控制性衝動，於是便以侵略的性行爲求取發洩；至於以稚齡女童作爲強姦對象的色魔，則已是精神面臨崩潰邊緣的性心理變態者了。

導致一個人發生性心理變態的因素，除了社會不良風氣的影響，以及兒童時代受到父母不正常的薰陶外，缺乏正當的康樂活動，沒有正常的社交生活，也是造成性心理變態的原因。近年本港不斷出現色魔，而强姦案件亦不少，有關當局除了應加強對一般少女的保安措施外，如何引導本港居民熱烈參加正當的康樂活動，也是一個重要的課題。（自求）

太平山下極多老襯

横七豎八

中共向香港商人「搵老襯」，眞正以爲「太平山頂望落嚟，有好多老襯」也。佢地叫香港商人去大陸設工廠，起酒店，即係叫佢地去「入老襯巢中營」耳。道理一字咁淺，地皮係佢地嘅，錢同埋機器，包括技術人才係你嘅。而佢地係唔知有法律者，有啲法律即係冇晒保障。但地搵老襯到咗某個階段，祇要講一句「唔該」就可以沒收廠房同埋機器，由佢自己完全「打殺」，你吹脹佢乎？將成塊地皮搬嚟香港乎？但除咗出地皮重要出人力，呢的係廉價人力也。

大陸工人同香港商人接觸，自然要講享受，將來「鬧情緒」怠工，中共要用「家法」對付，入咗「老襯營」嘅香港商人企埋一邊睇到眼光光，眞唔知點辦正好也。重有一層，「四人幫」針對呢種香港資本嘅工廠，用盡各種方法去破壞，甚至放火，猶如對付所謂「華僑學校」一樣，咁就大鑊矣。照我睇，中共嘅宣傳機器呢幾日雖然大吹大擂，話有唔少人做咗老襯，話唔定佢地係先召「親房人等」，出面出錢去做「媒」，等於江湖賣藥佬打鑼鼓開檔，講咗一大輪「開場白」之後，就由佢地預先佈置的「媒」，帶頭叫「買」，呢種「媒」分佈在幾個角落，兩三個一齊擧手開口，賣藥佬就大聲話「你又買，佢又買，呢個便買，個個便又買」，一套色水嚟假狗，似乎忙個不了，查實係要由個一班「媒」引動在場觀衆都要買埋一份，做其老襯也。呢種江湖伎倆，中共係「優爲之」者，查實「統戰」就係「出老千」，拆穿咗就唔値一個爛桔矣。而家中共在香港有唔少可以利用嘅「媒」，凡係做大陸生意賺咗錢，遇時都會俾中共用各種方法「聊」番出嚟者，捐錢去做乜做物，決唔會少佢地一份也。有一種專替中共做統戰功夫嘅風頭人物，乃係中共眼中嘅「親房人等」矣。呢種「親房人等」自己出錢，或找人出面去做「媒」，帶頭引動「情乘乘」嘅「無知人等」去做「老襯」，於是乎，中共開動佢嘅宣傳喇叭，當然可以大聲話「你又買，佢又買」矣。呢的「絕橋」亦即係「死橋」，我地稍爲用心一想，便可以睇穿佢嘅底，想「揭底」亦係容易之至也。佢地由太平山頂望落嚟，想搵老襯，在百萬人中搵到十個八個，就會認爲「大有收穫」矣。做老千搵老襯亦唔會搵得幾多也。所謂「好多老襯」，祇係表面嘅睇法而已。

惡夢殺人

大亨與靚女遊車河回來，突然每晚做惡夢，大叫：「我殺了人」……。

夢，是玄之又玄的東西，有人認爲日有思必然在夢境中出現，所以，夢在哲學家眼中，是反映生活的一部分！

一位大亨有情聖之說，因爲他對任何有名氣的女人，均志在必得，當然，別人這種願望不會達到，但他肯花錢，加上人雖然過了中年，但精力充沛，予女人印象甚佳，在很多場合中，人們發現他常有美女相伴！

大亨有一次因爲與一位靚女遊車河後，曾經有好幾個月不敢與女人來往，爲甚麼呢？原來他遊了車河當晚起，便不斷做着惡夢，夢中大叫：「我殺了人！」他叫得很大聲，甚至工人也聽見！

他爲甚麼會做惡夢呢？當初家人眞查查，祇見他夢醒後，常翻報紙是否有車死人之消息，他又曾開車到新界石崗觀看，然後若有所失的回來。

後來大亨由心理醫生診治後，他的惡夢才消失，他也向親友坦然透露過去一直做惡夢的原因，原來那一晚，他與靚女遊車河，途經新界石崗附近公路，突然有一名女子跑過馬路，他聽到一聲慘厲叫聲，當然，那一位靚女已飲了兩杯，驚慌之下，開車絕塵逃走，以後，他可能因爲內疚，以致常做噩夢，後來，心理醫生告訴他，他當時祇是一種錯覺。他的惡夢也就消失。

癌症陷人於無比痛苦 美國人多患恐癌症

美國人如今都罹患了一種新而嚴重的疾病，這種疾病的徵候包括憂慮、猜疑、恐懼、憤怒、驚慌和偶爾的激怒，筆者發現，全世界的人不論男、女、老、幼，以及受過高等教育與否，幾乎都會感染此種疾病。

筆者所說的這種疾病大體說來是由所謂的消費保護者，聳人聽聞的書籍，什誌上的文章，報紙的頭條標題，和一連串有關國人健康情況不佳的電視特別報導等媒介所傳播開來的。

這種疾病即是恐癌症。

許多美國人已接受的普遍看法是：我們正處身于癌症原故之中，被大量致癌物質所包圍，完全爲有毒化學物質所支配，這于大衆傳播業的報導經常提及我們的「癌症流行病」，顯示癌症的死亡率正告劇增，以及強烈暗示這種趨勢是日漸工業化之結果，因爲多數美國人同意上述的看法是不足爲奇的。工業化的日益擴展，已使我們成爲劣質和過度加工食物、危險藥物、汚染的空氣和水，以及危險之工作場所的受害者。

這種猖獗的恐癌症已促使美國各階層人士緊急要求政府「採取行動」，俾阻止這種因工業化所引起的癌症屠殺，許多聯邦機構——包括「食品暨藥物管理局」、「環境保護署」和「職業安全暨衛生局」——以訂定鑑別和限制我們環境中之致癌物質的準繩，來回應大衆的關切。

這應該是好消息，這些防癌措施遠較現有的癌症療法來得有效，而且費用也減少，美國目前每年約有三十八萬五千人以上死於癌症，但是，不幸的是，這並非眞是個好消息。我們的管理機構在危於抗癌中，認錯了敵人。

貓頭鷹晝伏夜出 叫聲頗毛骨悚然

住在叢林附近，每於晚上，時時可以聽到一種像是病人呻吟的聲音由叢林中發出，但一會兒轉而爲格格的笑聲，令人毛骨悚然，如果不知就裡，還以爲鬼怪作祟，其實這是貓頭鷹的叫聲。

貓頭鷹除了棲息在叢林中外，還在山上築巢。本港的貓頭鷹種類共有十多種，大多數都是棲息於新界，但港島的半山區也有，不過在市區內便很難見到。

香港所能見到的貓頭鷹，並不固定棲於一地，其中一種是產於錫蘭，此種貓頭鷹由錫蘭飛來本港後，住了一個時期便飛到大陸去，過了一段時間，再飛來本港，然後返回錫蘭去。

來自錫蘭的貓頭鷹是棕色的，而且喜歡吃蟲。

另一種貓頭鷹被稱爲鶚，牠們從中國大陸老遠的雲南省飛來本港，也喜歡吃魚，牠們選擇住在薄扶林水塘的叢林中，就是在水塘內容易找魚吃。

本港最多的一種貓頭鷹是赤腳的，頂上有圈環，但個子不很大——約九吋至十吋。牠們喜歡在樹上結巢。本來喜鵲是一種很霸道的鳥類，佔了他人的巢穴後，還把蛋卵吃光，甚至將雛鳥殺害，但惡人還有惡人磨，喜鵲最大的剋星就是貓頭鷹。當喜鵲見了貓頭鷹後，怕得要死，連巢穴也不要了，結果，貓頭鷹因利乘便，就在喜鵲巢內產卵。

老鼠、魚蝦蟹和小鳥都是貓頭鷹的主要食糧。但赤腳的貓頭鷹則愛捕捉昆蟲吃。貓頭鷹也是夜鬼，牠們白天睡覺，晚上才開始夜生活，每於夜幕低垂，牠們便自然地振翼而飛，到處覓食，牠們的眼睛不很大，而且是圓的，看來令人有點生畏。

貓頭鷹的長相十分難看。我國稱殺頭爲梟首，這種叫法就是來自貓頭鷹的傳說。據說貓頭鷹被稱爲梟，甚爲不孝，吃了母親後還把頭掛在樹上，故稱爲梟首，但祇是傳說，不足爲信。

半禪綠地帶

·丹尼·

在延佰了三天的沙田賽馬日，中巴九巴代表說：「將從普通路綫抽調巴士一百五十輛出來作爲行走馬場專車，但不會影響正常巴士服務」云云。

我們祇好相信兩巴都擁有阿拉丁手上的一支神燈。

×　×

由頂明德醫院舉行「抬轎比賽」，運輸署已特別發出二十一張有效期祇有一天的牌照，交該院應用。

這份工作，剛好與漏配沙田賽馬公共交通車輛，成般強烈的對比。

×　×

在婚宴中，新郎致詞，第一句是「無話代表……」第二句是「沒有新娘和我……」第三句是「沒有我父母……」第四句是「沒有各位親友……」。

語有倫次，十分動聽。

子女太多，令你眉皺，
間疏生育，快樂無憂。

擁有最多讀者的工商晟報
刊登廣告·影响力大
5-280708
5-279307

尚有戲院廣告刊登在第五頁

極限

勇者故事之二　天心月文　培新圖

第六章　十萬魔軍

関嫻雅悠悠回醒，睜眼已知天色昏暗以及身在客棧的床上。燈光照得很明亮。房間內洋溢酒香肉香。兩個人正在對酌，桌上很[illegible]。

雖然明明是一男一女，但関嫻雅一望而知男的是絲野，女的是花解語。

関嫻雅參加入席，她們毫無驚訝而祇有歡迎。

絲野道：「妳終於醒了？」

関嫻雅先喝一大碗豬肝湯，吞下幾塊滷牛肉。才道：「那種迷香很厲害。等我發覺心神迷惘受制時已來不及了。」

花解語道：「『魔鬼』有推敲問手助陣，我們須得步步小心。」

絲野道：「花小姐眞可憐，一雙手沒進過厨房嬌滴滴的小姐，居然親自做假做[illegible]

[illegible]換酒痛而已。

因此她驚訝地瞪住她們，問道：「妳們爲甚不吃不喝？」

絲野道：「我們等等看，如果你沒事情，我們馬上大吃大喝。」

花解語也解釋道：「你也知道我教中人極難應付。如果我們三個人都倒下，誰會來救我們呢？」

関嫻雅的胃忽然覺得很不舒服。但心裡的不舒服，百倍於腸胃。

因此她面色很難看，絕對無法保持從前的沉默冷靜。

她霍地站起身，大聲道：「好，我走。你們放好眼着。但如果有誰不要出手對我。我寧可被蜂螂蛔蛇拖走。」

絲野站在門口，使関嫻雅不能大步出去。

花解語柔聲道：「別生氣，回來坐。我們騙你一下你就受不了？」

関嫻雅定一定神，忽然想通笑道：「唉，我一向以爲自己很聰明。」她回到桌邊坐下，又道：「我服了你們兩位行不行？」

花解語道：「妳本來很聰明，手段也不軟。但任何人一掉在感情漩渦裏，聰明變成糊塗，而糊塗變得更糊塗。」

絲野夾一大塊肉入口，道：「餓了半天有肉有飯有麵都不能動。嚴格說來眞不知誰聰明誰糊塗。」

花解語亦開始吃喝。関嫻雅的胃馬上舒服。祇有心頭還壓着一塊鉛。爲甚麼花解語提到「感情漩渦」？竟非我眞的愛上小辛？而並不是因爲全身給他瞧過摸過，因此不能嫁其他男人的禮教觀念束縛？

花解語道：「左邊房間葛沖之住，右邊王勇住。」

絲野道：「但他們躲在房間，整整一個下午都不露面。爲甚麼？」

房門「篤篤」兩聲。

花解語笑一下，道：「難道說曹操，曹操就到？」提高聲音問道：「誰呀？」

房外傳入男人低沉聲音，道：「在下葛沖之。」

絲野已一陣風般開了門，燈光下但見葛沖之猶有憔悴之色。

她道：「進來說話。」

葛沖之進房向大家抱抱拳，目光巡逡一下，忽然拉一張椅在花解語関嫻雅中間坐下。

絲野友善地笑一下，道：「你躲起來，爲甚麼？」

葛沖之塞聲的聲音令人同情，道：「難道三位姑娘還不知道？」

絲野伸長脖子低聲問道：「是不是和『十萬魔軍』的魔鬼有關？」

葛沖之搖搖頭，道：「我不明白妳的話。誰是魔鬼？十萬魔軍是甚麼？」

（一六二）

血獅子

高鼎文

第一章：石獅滴血

這兩人的死狀十分安祥，像是在睡夢中被人下了毒手，查遍現場，找不出絲毫打鬥的痕跡。

郭銀是老江湖了，他祇是瞧了一眼，就知道他這兩名門下是被人點了死穴。

他的門下死得安祥，他的臉色卻顯得十分難看，巫山弟子如此窩囊，叫他的臉擺在那裡？

「伍大俠：兄弟不願再在這兒丟人現眼，告辭。」

巫山神猴郭銀抱拳一拱，竟然洒開大步向鎮外奔去。

伍鬰連急忙攔着他的去路，

內中另有古怪

並連聲安慰道：「別自責，郭大俠，來人使的是隔空點穴手法，功力之高，在當代武林不易多見，碰到這般高明的人物，怎能責怪貴門弟子？」

海花洲桂香也在一旁打邊鼓道：「伍大俠說的是，郭大俠千萬不要自責，再說咱們的人不能白死，郭大俠怎能撒手一走？」

郭銀一嘆道：「兩位既是這般說法，兄弟祇好厚顏留下來了。」

伍鬰連挽着巫山神猴回到桂府，立即吩咐老管家爲兩名巫山門下辦理善後。

他安撫了這班朋友之後，立即匆匆趕往後堂。

「大哥：你早，奔蘭，快替舅老爺斟茶。」

後堂在座的有桂漱泉夫婦，還有一個在旁侍候的丫鬟奔蘭。

待伍鬰連落座之後，桂漱泉才淡淡一笑道：「外面人聲如此喧嘩，有甚麼事麼？」

伍鬰連道：「石獅子又滴血了，還犧牲了巫山兩名門下。」

桂漱泉微微一怔道：「[illegible]滴？」

伍鬰連道：「是的。」

桂漱泉一嘆道：「要來歸會來的，鬰連，我看還是遣些朋友吧，咱們自己不[illegible]必牽連友人？」

伍鬰連道：「來不及了，[illegible]們如是撒手一走，豈不落個[illegible]棄友之名！」

桂漱泉道：「好吧，我已經全權交給你辦，祇好請你多費一點心了。」

語音一落，接着長身而起道：「你們兄妹聊聊，我想出去走走。」

這位桂老爺子當眞令人有點不解，石獅子滴血事關桂府滿門生死，他竟然三言兩語向妻兒作了一下交代，就從從容容的走了出去。

他這一走，伍鬰連[illegible]

財從那裡来

何行

三大漢擁護下離去

霹靂盤中是托了十幾杯酒的，她是送到每一酒客面前，這位酒客是喝甚麼酒，她是照來一份，這樣她是對酒客說，是那位鮑小姐請飲的，酒分派好了，仙姬便舉杯，對大家說：「祝大家快樂！」

於是大家都舉杯，有的是乾了，有的是喝上一大口，有一位酒客卻是笑說：「酒喝開了，一杯就不過癮，最好鮑小姐請霹靂飲一樣，一來就是十杯！」

「好的！不但是十杯，而且盡量，大家喝得下多少，就喝多少！」仙姬笑說：「二十杯亦不計，都是我付。」

於是兩個女侍大忙了，再爲所有客人再斟一杯，那個外國女侍，亦過來招呼仙姬，她亦請她喝十杯。

正當這時，有兩個客人來，一個見到保爾，過來招呼，一見到仙姬，他是叫了一聲鮑小姐的，仙姬亦見過他，是十分熟面，想起是占美一起的，他則對保爾在說：「你怎可請鮑小姐來這裡喝酒！顧住炒掉你魚！」

「我是請鮑小姐到外間跳舞的，她走在後面，門口個班當我一個人來，就帶我到酒吧！」保爾笑說：「小姐今又在叫我，於是到這裡來了，鮑小姐玩得很開心，她在大請客，你亦坐下來，喝甚麼酒吧！」

那兩個人坐在一旁，那個人對仙姬笑說：「鮑小姐：我是李生，你大概記不起來了，我陪鮑小姐吃過二次飯的，在大上海一次，一次在潮州酒家。」

「我和保爾剛才還在談起你，現在喝酒，等會我請你們吃消夜，」仙姬笑說：「這裡是很有趣。」

這樣他們是彼此飛杯，這樣再喝了一小時左右，仙姬是肚餓了，她付帳，數字不少，女侍的酒就要七百多元，加上其他的酒，是一千三百多元，她再給「百多元小賬，請埋了」一千五百元，她再留出五百元，對霹靂笑說：「這五百元你替我付，還有朋友未喝夠的，你再送酒上來，不夠我下次來補給你，倘然有多，留在你那邊，你對保爾很好，以後他是會來捧你的，我有興趣，亦來捧你。」這樣仙姬在三個大漢擁護下，便離開這無上裝酒吧。

（一〇一）

方間怪譚

怪客

阿爾對洪文甫的話，雖然並不是全然了解，他祇是呆望着洪文甫，無限迷惘的搖搖頭。

不過，站在暗裡的阿杜，卻看得十分清楚，洪文甫的目光中，已經流露出殺機，當阿爾傻兮兮的搖着頭時，洪文甫卻從腰間，掏出了一柄匕首來。

匕首才一出現，洪文甫就將匕首向阿爾胸膛捅去，眼見阿爾立刻就要死在匕首之下，說時遲，那時快，阿杜已經撲出，飛身就將已落在阿爾面前的匕首奪過來。

洪文甫是做夢也想不到，在這寂靜無人的地方，忽然跑出一個人來，但殺機已露，就如箭在弦，不可不發，迅即，他已跟阿杜糾纏在一起。

畢竟，阿杜還是個年輕力壯的小伙子，糾纏之間，祇聽到一聲慘叫，繼而血花四濺，兩個糾纏的身子分開來。

但見阿杜手持匕首，像呆了一樣，望着面前胸膛染滿鮮血的洪文甫，緩緩地倒下了去。

手上的匕首丟落地上，阿杜蒼白着臉色，將洪文甫抱在懷裡，急道：「掌櫃，我不是有心的，我……我立刻揹你回去找大夫……」

阿杜的一刀，雖然已將洪文甫的肺葉刺穿，但見洪文甫搖着無力的手，喘咳了好一會，才道：「不……用了，我這是自作自受，是報應。」

「掌櫃，掌櫃，你……」

沒有讓阿杜再說下去，洪文甫用手指着呆若木雞站立的阿爾，斷斷續續的說：「你知道他是誰？他就……是我老婆的私生子。」

就算要阿杜再猜一百次，他也不會想到，洪文甫與這個怪異的年青人，竟有如此不尋常的關係。

（一八）

死亡焦點

馮嘉

一見他便心驚肉跳

[illegible]

……得答應我，你不要怕。我們會保護着你的。」

丹萍淡淡地微笑：「我並不害怕。今天晚上，我見過人死了，也沒有甚麼可怕。死了，問題就解決了，你也不能再給他甚麼麻煩。反而活着的人是麻煩更多了。」

「這個是眞的，」杜雷說：「不過也不要太消極。人總是有義務要活下去的。」

她點點頭：「我也懂得這個，不然爲甚麼我要幹這一行。我幹這一行就是爲了要活下去。」

×　×

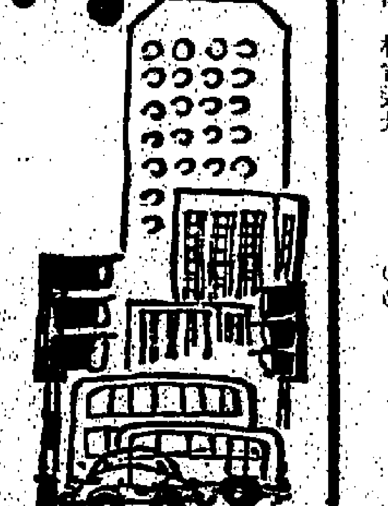
他們回到房間裡睡覺了。

第二天黃昏的時候，杜雷還是[illegible]……似乎不着邊際地，跟他閒聊起來。

他知道杜雷是一定有一個目的的，然而他又不知道杜雷是甚麼目的。他現在已經知道杜雷是甚麼人了。

由於那個值夜的管理員亦已經給放了出來，值夜班的那一個對他講過自己是遇過了一些甚麼事情。

（八六）



女館餘韻

南宮搏　天津開業

「已經分了手，他不該管你們呀！」黃寶不願她們去上海，憤慨地說：「你們不走，看他敢怎樣？」

「他總是做官的，我們犯不着和他們呀！」

「他這一份官，算得甚麼？你們下堂，他給了多少錢？有沒有協議寫明你們要回南方？」

「那是沒有——我們沒有拿他的錢，以前，她時我們，也沒有出錢，所以，分的時候，很容易，我們不會有書面協議的上海，但他提出，要我們回南方，說得很正經，我們也[illegible]了，祇是口頭的！」

「呸，那不理它！」黃寶直率地說出。

「不理它，行嗎？我們如果留在天津，祇有出來做，到時，他如來搗亂，我們會吃不消的，你說是不是？我們在風塵中，得罪不起官家的人……」小紅作出畏怯狀。

黃寶對鄭斗寅這樣的事務官，完全不放在眼中的，他冷笑着，以肯定的口氣說：

「對鄭斗寅，可以完全不理！我來爲你們作保鑣！小紅娘，你出來做，哎——哎！」

小紅睨了他一眼，換向這滿洲男子：

「哎甚麼呢？」

幾乎同時，小碧也來挨向他：

「你哎甚麼？是嫌我們不行，是不是？」

黃寶期期笑，一手摟住她們一個，然後說：

「不是的，你們兩個做，會使天津人起哄——到時，祇怕連我也難親近了！」

小碧偎着他，手指在他的頸項輕劃着：「那末，你迎我們回去，我們兩個服侍你一個！」

黃寶又期期地笑，對於這兩個女人，他的確有欲望，如果把這兩個人兼收並蓄，那會是人生大樂事，他想像三人一起，枕大被，春色無邊。

小紅輕輕地摔着他，斥他——

「怎樣？我知道，你沒良心——」

小碧在他耳邊呵着：「寶哥哥，你就要了我們吧，我們跟你，總會使你風光的，多少會送你兩頂綠帽子！」

「那樣，比鄭斗寅的還少啊！」黃寶笑着，緊摟了兩個人：「我祇要有你們兩人，綠帽戴幾頂也不妨事的，問題是我不行，在內務省做官，可不能，我收了你們兩個，不但會丟官，還會丟命！」

「噢，別說得那樣可怕，好嗎？」小紅娘俏笑着：「平時，看你膽子挺大的，一旦有了事，就——」她一頓，又摔他：「膽小鬼！」

（四一）

歸客

黃思騁

發現浮屍

「你事前知道他不會游水，對嗎？」

「不錯。」

「你當然也明白祇要船翻沉，他就會沒命。」

「我沒想到像這樣的海上會翻船。」

「釣魚是他約你的還是你約他的？」

「是我去約他的。」

「地方是你選的還是由他選的？」

「是他選的。」

「這就不是眞話，他沒有在香港釣過魚，不會到青龍頭去的。」

「我告訴他幾個釣魚的地方，他選擇了青龍頭。」

「我早就懷疑你會這樣做，全不想想他是你的父親。」

范烈艷哭起來，說道：「媽，我擔心有一天他會害死你……」

「我知道你爲我耍慮，但這是人命案，警方一定會仔細調查，我眞爲你擔心。」

「媽，我並沒有直接害他，他是自己掉下水的。」

「翻船之後，你眼看他沉下去，對嗎？」

「不錯，我沒有救他。」

伍崗英十分諒解女兒的苦衷，她一直害怕自己的秘密會被揭發，現在這種恐懼已經不存在，但是她得面對警方的調查。

「你告訴警方你們是甚麼關係呢？」

「我說是世伯。」

「你的確有把握你前後所說的話，不會有矛盾的地方嗎？」

「不會的，因爲我早就想過。」

「你爹和哥哥姊姊問你何以會與他一同去釣魚的時候，你怎麼說呢？」

「我會告訴他們是他來約我的。」

「很好，你就這樣說吧，千萬別提你去他家的事。」

「我知道。」

「現在去沖個涼，吞一片鎮靜劑，好好休息一會，別胡思亂想。」

「我這樣做，你一定要原諒我才好。」

「我不怪你。」

五十五

第二天，報上就出現這則新聞，同時提到有一艘漁船在汲水門附近的海面上見到一具浮屍，事後水警輪將屍體撈了起來，正在找人認屍。

「哦，奇怪，范克儉一面看報一面說：「怎麼居然有盈艷的新聞。」

（一〇七）

山川人物

李漁戲筆肉蒲團

鐵扉道人以愛女私奔，一怒身亡，鄰人備棺收殮，停柩堂中，待其婿回來安葬。

未央生與艷芳雙宿雙棲，屢雲夕雨，明月雙圓，艷芳已胎含豆蔻。未央生正値桃花照命，偶窺鄰室，又遇佳人。有香雲者年僅二十，嫁與五十老翁爲繼室，老夫少妻，離多會少，未央生挑之，遂險膽相通。淫夫怨婦，夜夜春宵。

香雲有二姪，一爲臥雲生，一爲倚雲生。臥雲娶妻瑞珠，倚雲娶妻瑞玉。玉珠姊妹皆國色也。均因夫婿赴京求名，閨房冷落，香雲引綫穿針，一男三女，大被同眠，顛鸞倒鳳，不知胡天胡帝。瑞珠有姑母名花晨，丈夫去世，年將不惑，如饑如渴，探知珠玉二人，喜獲情郎，老狐心動，設計掠奪，姑姪同歡，不知人間何世。

未央生以旅途艷遇，樂享溫柔，雲雨之餘，每念玉香蘭閨寂寞，雞嗣省親，辭別珠玉諸人。及抵家，門庭虛掩，蛛網橫空，堂上停一靈柩，詢諸鄰里，方知變故。草草葬葬，即赴京師。

玉香爲妓女，改名換妙，每次接客，被罵不學無術，蓋仙娘深得素女經補陰益陽之法，使男不損精，女不傷神，此種絕技，名播京師。仙娘肯搶換妙，悉心教授，並作示範；而換妙亦緊心苦學，終得秘傳，艷名大噪。臥雲生聞名往訪，數夕溫柔，頓覺身心舒快。倚雲生亦慕名前往，也享盡溫柔之樂。

未央生抵京師，聞換妙艷名絕技，亟思幽會，願倍擲纏頭，以嘗絕技；且可逞雄風，一吐丈夫氣概。及期前往，忽覩玉香芳容，趨前呼喚，彼則急遁房中，將房門緊閉，屢叩不開。是時未央生呆若木雞，院中人誠恐發生意外，破門而入，換妙已懸樑自盡，返魂無術矣。

未央生此時頓悟孤峯老僧偈語：「須及生時悔，休嗟已蓋棺。」乃馳赴括蒼山，向孤峯老僧懺悔，願皈依佛門，從此削髮爲僧，作覺後禪。

（完）

（如嵩）

遺棄傷病走險着

千載風流夢　石人

「其實，能夠和大哥如此深交的方外人，自然也絕不會簡單，」王茜也點了點頭。

「但願我們不至牽累了他。」

「看他佈置得如此穩當，遺兒的官府祇怕也不容易找到他的麻煩。祇要我們自己小心一點，甚至連門口也不出去，大概不會有甚麼事。」

然而，木經元和王茜所不知道的，卻是他們已經成了一對寒蟬。

寒蟬的後面，躲着的是一隻螳螂。

當他們到了普照寺之後，駱秉章那邊就已得到了諜報，說是石達開有親人逃到了四川，正在移文當地，嚴厲緝拏。

不過，由於前綫戰事已在日趨緊張，地方上忙着的是供應的軍務，一時又找不到他們蹤跡，這事情就像是沒有發生一樣。

在「最後的陣地」中，石達開送走了王茜之後，覺得甚麼心事都沒有了，心情反而更加開朗。

當駱秉章的部隊幾乎完成了包圍圈的時候，他一心一念，就祇是想着如何突圍。

「看樣子，我們必須走一着險着。」

在與將領的會議中，石達開往川康邊境用手輕輕一指，手指按了下去。

「大帥，你的意思是，要通過金沙江？」

「嗯，正是，看起來，雖子在這方面佈防最弱，而且也想不到我們會通過這一帶絕地，祇要通過，就可以掌握川中盆地，成爲高屋建瓴之勢，這是，置之死地而後生。」

「可是，我們的手足，傷病這麼多，能不能走到這種地方？」

「這個……」石達開帶着點哀痛的神色，低下頭來：「看起來，我們祇能夠忍痛犧牲，事實上不可能再顧到他們了。」

「……」每個參予會議的將領，都低下頭來，一塊大石，一下子壓住了所有人的心頭。

「龍彪，我們沒有傷病，還有作戰能力的兄弟，實際還有多少？」

「回大帥，大概是五千人左右。」

「五千人？」

「是，大帥，還有兩千多傷病……」

（一二四）

麗宮

大滿特滿　今天請早

狄龍公司大膽暴露巨片

軍妓血淚史

下期獻映　救父續集

實行家庭計劃，提高生活水準。

國寶　金冠　國華　國泰

明天聯映　火速定座　全港首輪

美華公司肉慾奇情巨片

香港　皇后　皇都　太平　金明　九龍　嘉禾　麗華　寶石　英國　帝國　國際　銀都　南島　好景　新華　東方　新聲　華聲　影都

後晚十一點午夜場

功夫迷有福了

醉八仙．如何練．如何用．清楚利落

如蒙惠刊本報日晚廣告　請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 粵片「母愛」芳艷芬主演
- 9.30 粵片「多情竹織鴨」新馬仔主演
- 11.00 民間傳奇
- 12.00 「功夫」片集
- 55 午間新聞
- 1.10 龍虎豹
- 2.10 碧劍恩仇錄
- 50 粵片「花燈照玉郎」任劍輝主演
- 4.35 飄零燕
- 5.00 乞嚟怪販
- 30 跳飛機
- 6.00 女大十八變
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「強人」
- 8.00 第一次
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 「神州英豪」片集
- 11.30 最後新聞報導
- 45 俠骨柔情劇
- 12.45 國片「少女的春天」沈香主演

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 下午茶(婦女節目)
- 30 粵片「癲婿」張活游、白燕主演
- 11.00 洛錫探案
- 12.00 午間新聞
- 15 家燕與小田(重播)
- 1.10 電光再造人
- 35 野生動物奇觀
- 2.05 粵片「神出鬼沒」新馬仔、余麗珍主演
- 4.00 下午茶(婦女節目)
- 30 梨花淚
- 5.20 新一代
- 50 百變英雄卡通
- 6.15 今晚新聞
- 30 熱浪七八
- 7.00 首映名片「巧破大綁票」
- 8.30 吳家有女
- 9.00 麗的劇場「巨星」
- 10.00 新聞天氣及經濟行情
- 25 觀點與角度
- 30 電視人
- 11.30 林家聲粵劇特輯「碧溪河畔血」
- 1.00 車此終點

無綫明珠台
- 4.00 小笨象
- 30 卡通片
- 50 萬能勇士
- 5.35 新聞簡報
- 40 神犬拉茜
- 6.10 英語片集
- 35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 25 觀點與角度
- 35 音樂特輯精選
- 8.30 龍威神探
- 9.30 明珠九點半「胡狄與嘉決運」
- 11.00 英語片集
- 30 最後新聞報導
- 35 難忘的一天
- 12.50 英語片「凶屋」

麗的英文台
- 5.00 兒童世界
- 55 蜘蛛俠
- 6.20 生活的旋律
- 45 新聞及天氣報導
- 7.05 觀點與角度
- 15 住家男人
- 45 哥倫布探長
- 9.15 美國宇宙隊對世界明星隊
- 10.35 最後新聞
- 11.00 決戰者的秘辛
- 12.00 午夜電影「烽火三雄」

成龍三年計劃追米雪 在台拍戲心急返香港

……成龍如躲到了還不繼續埋頭埋腦掏心剜肺的死追麼?祇是成龍現在台北拍「麥龍探虎……」的影片,雖然身在台心在港,也不能說來就來親近靚女的也,因為「醉拳」公映在即,吳思遠正一力邀成龍回來亮相,目前成龍正向羅維爭取之中,若羅維放人,他是既推動影片又拍拖,一舉兩得也,吳思遠透露成龍已下定決心,要三年之內追到米雪,且看他能否實現了。

昨午米雪無戲一身輕和表姊在尖沙咀逛街,穿件白色緊身T恤,米黃色新潮燈籠褲,十分青春迷人,記者看見說如此靚法,簡直勝過朱玲玲,難怪現在走紅的成龍對她死心塌地追求了。

至於對成龍的感情方面,米雪稱現在剛剛開始交往,所以祇能稱是普通的朋友,等日子久些,了解深些,才可以決定他是不是講心的男朋友。米雪這樣講法,的確是高手之言……

林鳳嬌誓神劈願並未結婚 禍不單行大頸泡兼眼敏感

△最近外傳林鳳嬌與甄世牌結婚外,更傳說甄世牌在台北買好附近鄰舍的房子,是林鳳嬌支出的錢。

林鳳嬌為此而發誓,聲言絕對沒有這回事,她相當嚴重的表示,阿嬌過去更有人說車子是阿嬌送的,她認為這是沒有可能的,因為她連自己買車都捨不得,就算捨得好了,他也不會要的,甄世牌為人很有原則。

林鳳嬌大嘆嘆息,本來經濟差距是微不足道的事,但最容易濫下是非。阿嬌與甄世牌之間,始終無法擺脫天窗,這是最重要的原因。甄世牌從美國回來後,林鳳嬌忙得一塌糊塗,還是跑到機場去接他。

除此之外,林鳳嬌的情緒上亦有點不安,她患了甲狀腺功能失調症,俗稱「大頸泡」。阿嬌目前除了「胖子發胖」外,暫沒有其他明顯的跡象。

吳思遠昨晚由台灣返港,菲律賓片商李先生與吳思遠、製片張權合攝於機場

倒車不慎扭傷頭頸 芳芳半夜痛醒 急電醫生救治

△蕭芳芳前晚在家寢睡覺,睡至半夜兩點多,全身疼痛不已,無法入睡,祇有連夜打電話給醫生,出診到她家裏打止痛針,芳芳才總算沒事。

據芳芳表示,前晚睡覺時突然疼痛,其實是早有毛病在先。大前晚,她在家睡覺時,睡歪了頸筋,已經扯住扯住,不十分靈活。

蕭芳芳恰巧在早上有事,她駕車外出時,因退後泊位,想不到一扭轉之際,竟觸傷了頸歪的筋患,馬上半身不能郁動,嚇得芳芳祇坐在車子內,足有大半點鐘。

後來,經休息後情況才好轉。芳芳也繼續探朋友,以為不再有事發生。卿想不到在前天晚上,竟會突然又痛楚起來,她在床上輾轉翻側,始終無法入睡,驚動了母親,才為她致電找醫生打止痛針。

芳芳的媽咪,還有她一點表示,天降大任於斯人也,必先勞其筋骨,餓其體膚。而芳芳一直以來,毛病多多,但是,卻從來不見有任何大任降臨到她身上。芳芳聞言,也為之失笑。

蕭芳芳最近購入了一架兩車,她叫做「七手車」,用來代步,可能是她很久沒有開車,過份緊張的關係,影響……

根本不靈

結婚七週年紀念,我們為表心跡,俩的必然表示禮物無所謂。

灰馬王子

某名姐聲言:她的王子並非某公子,如果容許王子騎灰馬的,又當別論。

閒話兩句 子秋

油脂的狂熱能維持多久

傑黎

油脂狂熱,是隨着美國而來,在「週末狂熱」之後那種節奏熱烈的音樂並不冷下來,反之有星星之火之勢,跟着在香港將會上映的片子還有「星期五狂熱」及「巢柏沙展的寂寞心俱樂部樂隊」等片。

就以「週末狂熱」及「油脂」看來,所造成電影熱大致亦可分為一種新類形電影,而這種類形電影與五六十年代的歌舞片又有斷落的不同。以往的歌舞片就以美國的好萊塢為例,著名的是「夢斷城西」、「仙樂飄飄處處聞」,但以青少年流行曲為基本的,當然以貓王皮禮士利的為最霸道。

貓王的影片可算是一種新形的典形,就是男主角必然是英俊而且超人一等,永遠在角逐之時不會敗落,是長勝將軍姿態出現,而伴着他的男角盡是伴襯,反派的必然外形及內在都有缺點,結果必然是敗給男主角,正派的多是老幼或體形不及男主角,把男主角顯得更突出,至於女主角則永遠是漂亮,無演技,無性格(以往女貓王安瑪嘉烈與貓王合作,把貓王之風頭搶過去,從此貓王永不與她再合作),祇是男主角的愛情(實在是人工魅力)俘虜。

論電影內容永遠是不愁衣食的青年人的小風浪,極其量是愛情挫折,或威風被挫,連仙杜拉蒂、杜唐納許式純情煩惱亦甚少提及,免影響片中男女歡樂的單純。

所以看貓王的歌舞片祇得歌與舞的印象,若果連這些都無興趣,則貓王這等影片是無足可觀之處。

而現在的油脂卻又走上同一單純的路綫,內容是青少年的男女愛情波折,祇爭風頭的情節,是把當年的無知向當今青少年再次灌輸。或者現在的青少年對電影的要求不大,除了色情與暴力的刺激之外,要的還是那一些無關痛癢的興奮,對於真實世界的感情更處若罔聞,從「油脂」這等電影之賣座,多少可以看到當今城市中的青少年要求的是甚麼,甚至他們的生活是如何了。(上)

趙雅芝建綠映中暈倒,被送醫院救治

八和新舊交接 黃炎繼掌會務

△第十九屆八和會館職員就職典禮,昨日舉行,由前主席梁醒波交印鑑給本屆主席黃炎。外間傳說梁醒波因不滿,憤而辭去主席職位。梁醒波昨日知悉此事,他表示,自己最近忙於拍電視及演粵劇,加上年紀老邁,已不能兼顧會務,而並非如外傳所說,他是為了不滿而辭職。

梁醒波又表示,他過去已曾先後做了四屆主席,認為也應該讓別人做了。

黃炎在致詞中表示,梁醒波在過去四年,為八和會館出了不少力,建樹良多,分別建立了八和會館小學,八和仙人紀念碑,海外籌款及紅星大會串等。

黃炎在接任會務後,已有了他的計劃,將會舉辦一個推廣粵劇研討會,由林家聲任主席,龍劍笙、梁漢威任副主席。並有一個粵劇顧問團,由新馬仔、關德興、麥炳榮、何非凡、梁醒波擔任。並定於十一月舉行粵曲演唱晚會……十二月紅星大會串籌款,以推廣業務。

朱江去完法國回來 旅遊見聞

裸女冶蕩風騷 神學院為之士顛倒

……許多新花招,結果這女傭向老太爺施展魅力,學「花花公子」雜誌上的每月封面女郎姿態,擺出不同的姿勢,令老太爺全身像觸了電似的,目定口呆。本來三甥女的姨丈家來……

「三溫暖」是義大利拍攝的一部風趣肉感影片,片中三位主角法蘭嘉岡妮拉、娜赫汀娜波娜及蘇珊史葛皆性感動人。義大利喊片的特點是不但風趣,而且皆有故事情節,令人看了之後怡目悅心。本片故事說的是三個姊甥女投靠她們姨丈,到了姨丈家中後,不但循規蹈矩,而且在住室裡常常一絲不掛地走來走去,可是她們房間對面的又恰是神學院,院中多年輕學生,他們看了裸女後心旌蕩搖,不克自持,個個彎了腰,伸不直身子,由此可見她們的魅力多大。三甥女到了姨丈家後,將姨丈家鬧得天翻地覆,而且還教了古板的俏女傭……

受楚原隨和與幽默感吸引 陳嘉儀鄭麗芳齊齊入邵氏

陳嘉儀與鄭麗芳,皆是港視藝員,最近,兩人先後應邀進影城,參加楚原之「倚天屠龍記」演出,故此在化粧間中,經常看到她們,但兩人很少交遊,初時,記者以為兩人不熟,或者有心病,但很快地大家便不再奇怪,因為鄭麗芳與陳嘉儀,完全是兩種型。

陳嘉儀十分健談,她與井莉可說有異曲同工之妙!銀鈴般的笑聲,永遠驅走靠上愁苦的人心弦,現實生活中,卻是樂觀活躍,整天嘻嘻哈哈。陳嘉儀初進影城時,不相熟的記者皆被她弄得大為意外。許多時,她一邊在梳頭,聽着其他人交談,與起處忽然自動加入話題。化好粧了,從她的心肝BB,一直拖到她當年如何拍拖,第一次旅行時老公怎樣被牛追等,滔滔不絕,有若開籠雀,逗得大家也感……

鄭麗芳則與她是兩個極端,往往將化粧間的人都鬧作一團時,獨有鄭麗芳在一角沉着,問她:「為什麼不加入?」她就答:「我沒什麼好說的,我喜歡聽大家講話。」用耳的時間多,用口的時間少。鄭麗芳外型秀麗端莊,乍看之下纖巧柔弱,然而細心留意,便可發覺鄭麗芳經常流露出一股倔強,這正是楚原特別欣賞她的地方。

鄭麗芳沉默,卻十分有己見,與陳嘉儀比較,後者雖已做了媽咪,反是天真愛玩,鄭麗芳則較其本身年紀來得成熟及穩重。

雖然看到她們不大交談,其實就是在「倚天屠龍記」中,陳嘉儀演楊不悔,鄭麗芳則演小昭,她倆性質迴異,角色戲路不同,巧的是兩人在接下劇本,進影城開工的第一天,都不約而同地,提到欣賞楚原的幽默感。

陳嘉儀說:「我因為見是楚原,而一直以來都聽說他這人富幽默感,不會罵人,所以我才答允來拍電影。」鄭麗芳則說:「楚原比我印象中還要來得隨和,拍他的戲沒有心理壓力,這樣,我們演戲時也比較自然。」

戚冠軍表示要搏殺 談婚期祇說不太遠

記得第一次看戚冠軍是長弓公司的電影片頭,那是長弓的公司商標,戚冠軍表現的肌肉及功夫,使人覺得那個公司商標很有氣派,且大家不知道那個如此有美感的武術家是誰,後經介紹,始知是長弓要捧的新人戚冠軍。接着,大家更在電影中見到他的演出。

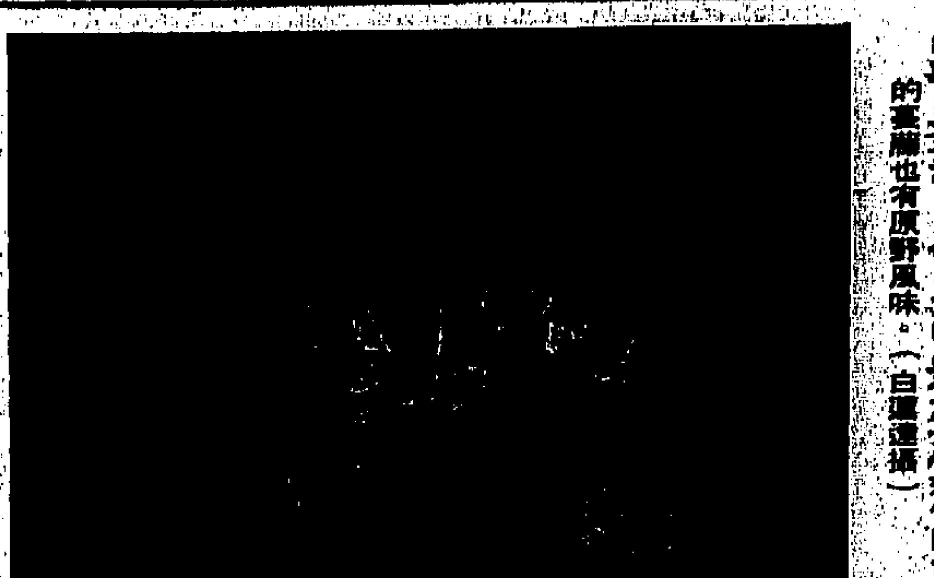
當時,評論有兩派,一派說戚冠軍必紅,因為他不但有真功夫,且一身的肌肉很美,有一種男性魅力,祇惜候,他太瘦了,的時候,穿上衣服的肌肉不大配合,不過,憑他的功夫及雙眼的神氣,戚冠軍一定能走紅。

另一派則認為戚冠軍太瘦,走紅不是很大可能,除非有一部適合的戲,捧他,否則,他祇能配戲。可是,張徹說,要是張徹叫他拍片,他一定會說明,他並不是一個忘本的人。

此次戚冠軍來港身邊有一位美麗的女朋友王丹妮,他們是拍拖來的,在港出雙入對,一如糖黐豆般,但當別人問及他們的婚期時,戚冠軍總不正面答覆,祇說到時一定公佈。又說:「現在是搏殺時期,我要自己的影片收到好票房,為宜傳特放下手邊的工作,『玉蜻蜓』的票房,對我今後的影藝很大啊!」戚冠軍好看了不少,相信是走運的先兆。(楊翠)

……果然,經他力捧後,戚冠軍拍頭了,他留在台灣拍片,成了高酬小生之一,每部片的片酬如今又超過八萬港元,每年的收入,今日便是幾十萬,足以證明了的戚冠軍能走紅的人有眼光,自然,最有眼光的還是張徹。故此,直至今天,戚冠軍對張徹還是有一份感激的,為「玉蜻蜓」來港做宣傳,他也一再的說,他一定會為張徹演出……

國都 影都 倫敦 利舞台
龍華 恒星 油麻地 福星
京華 大華 華聲
總統 華盛頓 金冠
金門 樂聲
港九影院聯合廣告
今天五場 ……
海運 百樂
皇后 皇都 嘉禾
新都 快樂
新華 大華 京都 麗聲
快將開幕 新型影院 名片之宮



▲玫瑰是比較名貴的品種，用兩種材料作插花點綴，香色[illegible]的素描也有原野風味。（白重蓮攝）

留意‧留意

家人雙重人格

□茹婕□

在社會上，人們往往可以看見一些具有雙重人格的人，他們像在舞台演戲一樣，在不同的場合中，分別飾演不同的角色。他們的大部分，並不知自己具有雙重人格，比如說，在家庭中是個暴虐者，在公司裏卻是馴服的羔羊；在公衆場合中是大方得體的淑女，在家中卻是個跋扈的[illegible]；在家中是乖仔，在學校卻是頑童。類此的情形實在太多，很難逐一舉例。有的人在晚上是愉快的，然而一到早晨就變得性情乖戾；有的人和家人相處時極有主見，然而在不熟悉的人羣中就畏縮無主；有的人和同性相處則活潑爽朗，一有異性介入就變得沉默拘束了。

以上祇是具有雙重人格的人中最平常、最普通的現象，應該怎樣從心理學的角度去分析呢？

試從上述舉的在家是乖孩子，在校卻變成頑童的例子來分析。這是一個雙重人格在心理學上很明顯的例子。父母親對於孩子，覺得他在家中並沒有犯過甚麼大錯誤，充其量祇不過偶有小過失，但學校的老師卻認爲，他是一個卑劣、輕佻、不聽話、不守紀律的頑皮學生。

這到底是甚麼原因呢？須知道，在人的心理中，無論是大人或小孩，都有着佔上風的好勝心理，那麼，對此雙重人格在心理學上的解釋，就很容易理解了。那孩子，在家中表現得乖，得到父母的寵愛，就會在家中獲得優良的地位。然而在學校中，老師因爲面對的一羣學生，在學校中都表現得很好，就和他在家中的情形一樣，所以他得不到另眼相看的地位，於是顯不出他出衆，滿足不了好勝的心理。因此，他就有了妒忌心，要用相反的途徑達到出衆的目標，當同學們都在留心聽講時，他就高聲講話，擾亂教室中嚴肅的氣氛，令老師不得不特別注意他，這就是他的好勝心理爲達到目標而採用的適應新環境的新方法。

在心理學上，有許多相反的東西，實則卻原是同一樣東西，「愛之越深，恨之越甚」，就是一個顯明的例證；除此之外，誠實與虛偽，保守和激進，同樣具有心理學上的意義。總之，一個人的人生觀者，是以唯我獨尊爲目的，每當環境改變，他都會表露顯示出來。

正常的人，不會有雙重人格，他們是客觀的，不需以雙重人格去滿足好勝心理。他們會努力工作，在工作上會獲得滿足，在社交生活上能得到他人的稱道。所以，這些的人，無論男女，都不必戴上面具，到處顯出唯我獨尊的嬌飾的人格。

具有雙重人格的人，對自身的行爲，對社會的工作都是不負責任者，他們不僅要逃避責任，還要別人犧牲去爲他服務。

獨身

·沈地北·

和世界許多地方一樣，香港也愈來愈多獨身主義者。這到底是文明的進步抑或文明的倒退，恐怕要待專家們去慢慢研究了。

獨身主義者的理由很多，有以自由自在，無拘無束爲藉口的，有以在情海中已厭倦，沒有膽子再去嘗試，因而轉趨獨身主義的，然而似乎更多的是左挑右揀，高不成低不就，致蹉跎了歲月，被迫獨身的。女子說：「此地的男人實在太低下！」男的卻嘆：「好的女子太少了！」於是乎，獨身的陣營儼然壯大起來，頗具一點聲勢。

世界上有許多東西已改變了，價值觀念是其中的一種。人們曾經爭取愛情的自由，以反對封建的婚姻制度，認爲兩個人的結合一定要有愛情，然而現在被更多地提到的是價值，就像過去的門當戶對的婚姻標準一樣，要看對方的種種條件，對自己有何好處，才考慮是否締結婚姻。但，世界上理想的東西，未必都能巧合地相遇，於是獨身者的行列也就日益龐大。

不過，就世界現時的發展情形而論，奉行獨身主義的人對社會應該算是無妨礙的，起碼，不須勞煩「家計會」聲嘶力竭地宣傳「兩個就夠晒數」。

美的世界

三十歲後更年輕（上）

任何一個女性到了三十、四十、五十或者更年長時，心理都有一個恐懼，就是害怕自己在這個十年進展裏有異於尋常的變化，而這些變化是影響到她本身容顏美麗。

一位化粧品廠的研究專家史丹妮絲合了她多年的工作經驗，又從化粧品中研究出一些秘訣，寫了一本叫「妳三十歲後的面貌」的美容書刊，提出了很多有關三十歲以上的女性士、兩個孩子的母親等的美容貼士，並指出很多化粧上的秘訣，以下就是她提出建議的部份內容：

——粉底，粉底的厚薄能令人的皮膚有不同的表達，不要以爲用厚厚的粉底就能把臉上的缺點遮蓋，其實這是適得其反。

選粉底時首先要明白自己的皮膚是屬於何種性質，乾性皮膚的要用油質的粉底，而油性皮膚則要用水劑粉底，爲了保險計，最好若干時候就找美容師檢查一下皮膚，看皮膚適合那種粉底，在塗用時千萬記着不要過份濃厚。

——眼睛，除了藍色的眼影外，可以用任何種類的冷色系眼影，因爲冷色系的眼影能使人清爽明朗，而且有年輕的風采。像用少量的綠色眼影塗在上眼瞼，將之抹開後，然後在眉尾部份加些少反光色或白色，同時在下眼瞼毛處再畫一筆條細線，眼睛便會被點綴得神采飛揚。

·芳芳·

主婦心得

爲男人而寫的

·珍珍·

這篇文章專爲家裏的男人而寫的，男人面孔的鬍子是被視爲性感的象徵，但這並不表示鬍子滿臉不修不剪，這是指一些剪得有型有款的優美鬍子，如果沒有耐心修理，完全剪掉好了。

刮鬍鬚面有些男人還不嫌煩呢！但這不是苦事，祇要懂得一些技巧和竅門絕不困難了。不信活到老學到老，其中原理深奧，先要瞭解毛髮是氫、氧、氮、碳、硫五種元素組成的複雜化合物。男人臉上的鬍鬚是人體毛髮最濃密的部份，一個人大約有三萬根鬍鬚，平均每天長十分之一吋，鼻子下的鬍鬚最密，平均每平方吋有八百根，夏天鬍鬚比冬天長得快，而且粗壯，密度也高。

刮鬍子首先應將鬍子軟化，刮時才容易，熱水能使鬍子膨脹三分之一，鬍子一經膨脹，自然軟化，刮時便能輕易了，此外，刀片在刮用之前，最好也要放在熱水裏加熱。

最簡單的敷熱方法，是用熱毛巾敷在臉上鬍根地方，時間以三兩分鐘爲宜。灰白鬍子較硬，須酌量加多時間，水的溫度，太高易燙紅皮膚，太低又無用，華氏一百二十度最合。鬍子敷熱後，再塗上一些肥皂，不僅能除去鬍上油質雜垢，且能保護刀片易於滑動。

臉上的鬍鬚，差不多和相同粗細的銅絲一般結實。鬍鬚到了灰白，反而更結實，一般人以爲鬍鬚越刮越粗，越硬，這是毫無根據的傳說，事實上，男子和女子的毛髮均隨年齡的增長而逐漸變粗和變硬的。

「初姐」試試炒肉片

有些女仕，初入廚房，不知從何着手，做些甚麼菜給家人吃才好呢？今日就介紹一味極簡易的菜式——炒肉片給這些「初姐」試做。炒肉片自然需要一些配搭的蔬菜，用哪一種菜都可以，看季節而定就是，但如用芥蘭之類較硬的蔬菜，最好先用滾水滾熟，過冷河。菜心等就炒熟。番茄就切片，用鹽、糖、豆粉拌勻待用。下面是詳細介紹。

用料：

瘦豬肉六兩

蒜頭兩粒、蔥兩棵

熟花生油適量

另備調料：豉油二湯匙，鹽半茶匙，糖一茶匙，豆粉二茶匙。

製法：

㈠豬肉橫紋切薄片，盛碗內，加入調料，拌勻待用。

㈡蒜頭拍扁去衣，蔥切一寸半長。

㈢紅鑊落油，將蔥、蒜一齊倒入爆香，再加入拌勻調料的肉片，兜炒約一分鐘，待肉片熟，即將預備好的配搭蔬菜加入，兜勻即可鏟起上碟進食。

可將不同的配菜輪試，當你這一道小菜做得差不多時，你的廚房本領就可勉強合格了。

婦女家庭

母嬰健康

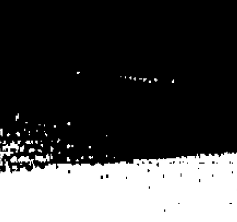
雙胞胎

所有有孖生子的父母會同意照顧兩個嬰孩的工作是十分繁重的工作，但心靈的安慰、喜悅之感會更大，作爲孖生子的父母是需要一些特別的技巧，以應付照顧兩個嬰兒，分配時間，當然需要整個家庭裡的人合作。對於那些期待有孖生子的父母來說，隨後我們又將給他們一些幫助和指示，使父母們和家人能在這段時間有更快樂時光。

養育孖生子的時間是很富酬賞性但亦很需要付出更巨的努力。在這時你需要家中任何長輩的幫助。如果可能的話，請求你的母親儘量幫助你。如果這是不可能的話，就請其他人給與幫助。有時在這情形下，你的鄰居可能會願意幫助你的。如果你有較大的兒女，亦可叫他們協助你。甚至如果孩子是很年輕，給與他們特別的責任去照顧嬰孩，這可使他們感到自己是重要的，他們認識其責任所以會樂意的去照顧新生的嬰兒。

在這時候，夫婦更要特別彼此忍讓。他們必須爲對方設想及心胸廣濶以使家庭快樂。夫婦一起計劃照顧嬰兒及其他時間是重要的，這樣他們可以一齊分擔這不止息的工作。還要額外的關心對方，好使在愛護孩子時能彼此感到雙方仍深愛着。（上）耶穌基督末世聖徒教會保健隊。

名人秘辛



那時代女性無地位

安妮·赫金遜

「在安妮的時代，這塊地方祇是一片放牛的草原，波士頓不過是個小村莊罷了，大多數房屋都是祇有一間房的茅屋，頂多祇有兩間房，一間兼做廚房的廳和一間睡房。祇有總督、議會代表、教會的牧師，和幾個生意人住得比較好些，他們除了廚房之外，還有客廳、飯廳和不止一間的睡房。在冬天裏，房屋與房屋之間的羊腸小徑，都鋪上了一層冰。晚上，郊外有狼在嗥叫。星期日早上，除了上教堂之外，就無處可去，下午也祇能去參加討論聖經的座談會。而星期四晚上，[illegible]男人可以站出來，提出有關對聖經的疑問，也可以隨意發表自己的見解。但是女人是沒有份的，她們祇能坐在那裏聽，沒有權利發表自己的意見。小安妮，你必須先了解這些情形，你才能懂得以後發生的事情。」

「你是說，當時沒有遊樂場之類的地方可去嗎？」小安妮問爺爺。

「是的，甚麼都沒有，沒有圖書館，也沒有商場。你知道嗎？親愛的！」他望着那充滿疑問的小臉在微笑，「唯一能去的地方就是教堂和自己的家，他們要起早摸黑地工作，辛苦得很。」

「難道他們連交際應酬都沒有嗎？」小安妮不相信。（四）

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉 銷數廣

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五．二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七．二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道三二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四[illegible]號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（青山道八七號）
（十五）柴灣新區第廿六座十七號中軍藥行

租售（九龍）

德昌地產公司 歡迎委託 樓舖租售 元朗大棠道34號閣樓B 電話⑫788228．788233

元朗幸福樓

元朗區業主

王興記地產

新樓出售

屯門廠房

吉屋平賣

招租

出租 廠房

廠房廉租

屯門旺舖

出讓

影印機廉讓

猖狗仔讓

製衣廠廉頂

荃灣石屋

荃威花園

聘請

聘練習生

招請什工

招請送貨

九龍某酒店 招請 1.練習生 2.行李管房 3.看更 4.洗熨房 5.工人 布草 清潔 女工 應徵者 詳列 履歷 電話 地址 本報 附相片 寄 交 三號箱 收

請看更

世界保衛局

聘請女教師

手套啤工

三行人材

中年男工

真空電鍍

待聘

稅帳

秘書

年老無依

徵求

收買酸枝

幸福婚姻

粵男徵婚

徵求三病

收購音響器材 HI FI H441751

經絡診斷機（徵各地代理） 優點：專家設計性能優異療效特佳 實用：附設電計點送整脊按摩儀器 價廉：本機比各國產品價廉約50% 香港總郵箱11901洽

綜合理療機（徵各地代理） 優點：專家設計性能優異療效特佳 實用：附設電計點送整脊按摩儀器 價廉：本機比各國產品價廉約50% 香港總郵箱11901洽

長友婚姻

誠徵總代理

誠意徵婚

遺失

遺失啓事

遺失聲明

啓事

僑港豐芑聯誼宴會

西區友聯有限公司

商業

收買酸枝

透明膠盒

衣車平賣

專寄行李

平價機票 成功旅運公司 歡迎詢問5-440550 448271

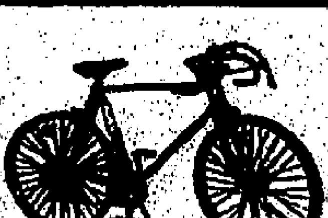
元朗校車

瑞香園

一流影片

最新款十波單車

金輪單車行



遊河

貓狗鷄

大辭典

新龍打臘

20元修 電視 包括換喉及零件 K776879 明輝行

20元修 電視 彩色黑白 遠近即到 日K382939 夜K374876 慶盛行

20元修 電視 彩色黑白 遠近即到 K895418 麗視

美加 台北$640 歐洲1850 澳洲4250 曼谷1070 星馬1690 東京1420 $1700

台北百貨 機票530 成藥 化粧品 海味 批發

台證 信用第一 台灣直接 12天辦妥保證 收費120 歡迎同業託辦 假日照常 得其利旅行社

台泰 特快台證$130 特快泰證$220 代辦一切赴菲律賓手續 中華民國護照180英籍護照 怡運旅行社

搬運

立誠搬屋公司 九龍965345 930896

誠立

永勝搬屋公司 香港:436193·435125 銅鑼灣:848480·848767 九龍:369569·368783 元朗:785738

中聯 3-632345 3-333532

誠通專門搬屋 官塘:451186·451085 紅磡:623025·622918 新界:788254·781581

立業搬屋 783183·780179 840811·888434 310866·308818

立信 952375·958805 969033·969617 957351

興業 3-857285 3-922389 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元

成運搬屋 451517·451047 623025·622918 788254·781581

一家四口 生活優游

安樂 3-267838 3-203280 12-292475

招生

嚴彬教授 玉器 經驗豐富·教法精良·易學實用 九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行 電話：③843754·③843770

會計專修

元朗中醫藥學院

出入口文員班

香港仲景國醫學會所屬 仲景國醫學院 開課

醫藥

中國醫師 梁銳成

尿

善補靈藥 強壯堅體·固本培元

保障用戶 嚴查僞冒

江燕婦科

實行家庭計劃，提高生活水準。

防止疾病 人人有責 實助防病 羞病受益

老牌中醫 竹林氏

工商日報分類廣告

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，晚報　天，日晚報聯刊　天。

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓 一九　年　月　日

請注意：

每天二元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

唯客戶刊有地址或電話號碼，保證按規辦法，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。

W6 W14 W34 W43 W44